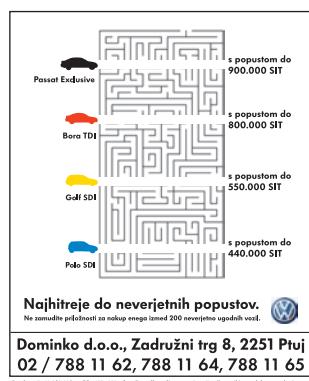


Ptuj, petek,  
12. avgusta 2005  
letnik LVIII • št. 56  
odgovorni urednik:  
Jože Šmigoc  
cena: 280 SIT  
Natisnjeneh:  
12.000 izvodov  
ISSN 7704-01993

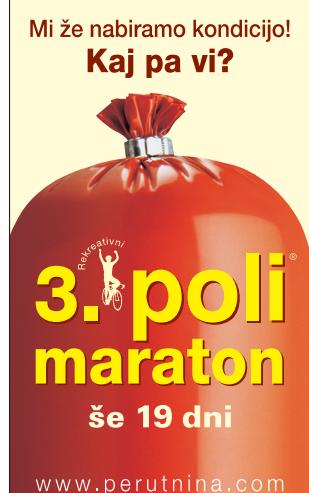


Najhitreje do neverjetnih popustov.

Ne zanudite prilnosti za nakup enega izmed 200 neverjetno ugodnih vozil.

Dominik d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj  
02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65

Ponudba: 6,7% (100 km, CDE: 327 • 259 g/km). Ponudba velja za strojno število vozil in modelov na zalogi.



**Nogomet** • Kidričani si želijo višje kot lani

**Stran 11**

**Šah** • Na Ptiju odprto člansko državno prvenstvo

**Stran 14**

# Štajerski TEDNIK

**Ptuj** • 28. evropska žonglerska konvencija

## Vabijo najboljši svetovni žonglerji

Od nedelje, 14. avgusta, do sobote, 20. avgusta, bo na Ptiju potekala 28. evropska žonglerska konvencija, na kateri sodeluje več tisoč najboljših žonglerjev sveta. 15. avgusta bosta Ptuj in Slovenija priča največji žonglerski paradi na svetu, ulice in trge bodo preplayili najboljši evropski in svetovni žonglerji, žonglerske in artistične predstave pa bodo potekale tudi na drugih lokacijah v mestu vse do izteka konvencije. Največ jih bo v mestu pod šotori v Termah.

Majda Goznik



Foto: Crtomir Goznik

### Doma in po svetu

**Slovenija** • Demantti Zmaga Jelinčiča na "Jelinčičeve Hrvate"

**Stran 2**

### Aktualno

**Podravje** • Občinski milijoni za ostarele občane

**Stran 3**

### Po mestni občini

**Ptuj** • Žonglersko mesto pod šotori - nova mestna četrt

**Stran 6**

### Po naših občinah

**Ormož** • Obrtna zbornica da ali ne? Odločitev jeseni

**Stran 5**

### Šport

**Nogomet** • Bodo končno padle tudi "evropske" Domžale?

**Stran 11**

**petkova izdaja**



### Gospodarstvo

**Ptuj** • Rudi Zemljic o kabelski TV: politika nad argumenti

**Stran 4**



### Črna kronika

**Sv. Andraž** • Podjetnika izgubila tožbo proti občini

**Stran 24**



**Slovenija • Kakšna bo socialna varnost v prihodnosti**

# Vedno večje breme na lastnih plečih

**Že kar nekaj časa smo lahko priča krčenju socialnih pravic na vseh področjih. Sprašujemo se lahko, ali je za posledico nastale situacije kamen spotike proameriško mišljenje in usmerjenost nekaterih vodilnih v državi.**

Nenehno lahko zasledimo, da je delež socialnih izdatkov v skupnih javnofinancnih odhodkih v Sloveniji občutno višji kot v večini držav EU in da nas to nikamor ne vodi. Prav zaradi teh ugotovitev pa naj bi državljanji nosili vedno večje finančno breme na lastnih plečih. Vsekakor pa nam je vsem jasno, da bo k naraščanju stroškov socialne varnosti, predvsem izdatkov za pokojnine in zdravstvo, prispevalo tudi staranje prebivalcev. Po zadnjih podatkih naj bi bil leta 2020 vsak peti prebivalec Slovenije starejši od 64 let.

## Pokojnine

Ker ljudje živijo vse dlje, hkrati pa so se v zadnjem desetletju ali dveh upokojevali vse bolj zgodaj, so stroški pokojnin iz leta v leto naraščali. Po podatkih OECD naj bi delež pokojnin iz javnih virov v BDP po letu 2010 (ko se bo začela upokojevati baby

boom generacija) v večini razvitih držav sunkovito poškocil, v kolikor se bo ohranil star pokojninski sistem. V javnosti se postavlja moralno vprašanje: "Ali je prav, da financiranje vse daljšega obdobja prostega časa ob koncu življenja starostnikov omejuje možnosti mlajših generacij, saj bo financiranju pokojnin ob nespremenjenih okoliščinah namejen vse večji delež BDP?" V primerjavi z državami EU je delež, ki ga Slovenija namenja za pokojnine, 13,5 % BDP, torej eden izmed večjih. Zaskrbljujoč je tudi podatek, da se od leta 1995 pokojninsko in invalidsko zavarovanje dodatno financira iz državnega proračuna, saj sredstva, zbrana s prispevki, niso zadoščala za pokritje vseh izdatkov. In kako naprej? Vse hujše krčenje pravic mladim generacijam ne predstavlja vzajemnosti pri financiranju I. pokojninske-

ga stebra. Mladi bodo vplavčevali več, prejemali pa le peščico. Zato se mora aktivno življenje starejši podaljševati s postopnim prehodom v neaktivnost s krajšim delovnim časom. Podjetja pa morajo priti do spoznanja, da so starejši delavci bolj zanesljivi, vestni ter primerni kot mentor mladim za uvajanje v delo. Pokojninski sistemi, ki so uveljavljeni v razvitih državah, se torej soočajo z velikimi težavami. Sistemi postavljeni v času visoke gospodarske rasti, visoke stopnje zaposlenosti in številčno močno aktivno populacijo so v spremenjenih okoliščinah postali neučinkoviti. Problem pokojnin tako ali drugače obremenjuje vse plasti prebivalstva: mlade, ki se zavedajo, da ob pomanjkanju sredstev za lastno dobroživljenje ne bodo več sposobni plačevati pokojnin svojim staršem, starim staršem; srednjo generacijo,

ki se boji negotove prihodnosti, zaostrovanja pogojev za upokojitev in zniževanja pravic, ter že upokojeni, ki si zaslužijo svoje pravice. **Zdravstveno zavarovanje**

V primerjavi z državami EU je delež, ki ga Slovenija namenja zdravstvenemu varstvu, nekaj manj kot 7 % BDP. Osnovno zdravstveno zavarovanje pa že dolgo več ne zadošča za pokritje vseh stroškov, ki so povezani z zdravstvenimi storitvami. Zato je vsak posameznik prisilen skleniti še dopolnilno zdravstveno zavarovanje, ki pa prav tako ne pokriva čisto vseh zdravstvenih storitev; npr. določena vrsta zdravil, določeni pregledi v specialističnih ambulantah (če ne želimo čakati leto dni, raje sami plačamo pregled v ambulanti, pa smo takoj na vrsti). Na zdravstveno de-

javnost in stroške zdravstva pa bo v prihodnje imelo še večji vpliv povečanje števila najstarejše populacije. Znano je, da je njihova poraba tovrstnih storitev daleč nad povprečjem. Zanimiv je poatek, da je približno 60 odstotkov zdravstvenih stroškov posameznika zgoščenih v zadnjem letu življenja ne glede na starost ob smrti. Prav tako se nam pojavi dvom o transparentnosti izravnalnih shem ali drugače povedano, tiste zdravstvene zavarovalnice, ki imajo več mladih zavarovancev, naj bi prispevale delež svojih finančnih sredstev tistim zavarovalnicam, ki imajo največ starejših zavarovancev. S tem ukrepom naj bi preprečili povračanje že tako visokih zavarovalnih premij. Pa se nam spet poraja vprašanje. Ali bodo zavarovalnice res namenile del svojega dobička svoji konkurenči? Najverjetneje se bodo lotili »kreativ-

nega računovodstva« in bodo priredili podatke, da bo dobiček nižji ali pa ga sploh ne bo. Prav tako Slovenke in Slovence spreleti čuden srh ob izjavi člena strateškega sveta Saša Polanca v Financah, da naj bi bilo potrebno v naši državi razmisli o uvedbi denarne participacije, ki je ne bi krilo nobeno zdravstveno zavarovanje. Znesek naj bi bil v višini 1000 SIT za vsak obisk pri zdravniku. Po njegovem mnenju naj bi se tako rešili namišljenih bolnikov in čakalnih vrst. Pri tem pa se nam ponovno zastavi vprašanje, ali je nekdo, ki se iz meseca v mesec prebija z minimalno plačo 117.500 SIT in npr. boleha za obolenjem ledvic, res zmožen za vsak obisk pri zdravniku plačati 1000 SIT, če vemo, da morajo nekateri ledvični bolniki zdravnika obiskati večkrat tedensko (dializa ledvic) sicer jim ni pomoći.

**Barbara Senekovič**

## Uvodnik

### Skrb za varnost šolarjev



Čas počitnic in dopustov se počasi izteka, saj nas do novega šolskega leta ločijo le še slabi trije tedni. Za mnoge, predvsem za starše in še koga, pa so se šolske skrbi že pričele. Pustimo nedorečeno in ponavljajočo zgodbijo o predragih in nepopolnih učbenikih ter šolskih potrebščinah za kdaj drugič in dajmo tokrat prednost predvsem varnosti naših šolarjev, saj gre za življenja.

Za prijetno presenečenje na tem področju je zagotovo poskrbel Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Mestne občine Ptuj, ki je že v začetku meseca na vse šole naslovil pobudo za ponovni pregled varnih šolskih poti in odpravo morebitnih pomanjkljivosti na njih oz. ob njih. S podobno pobudo so se obrnili tudi na vzdrževalce javnih prometnih površin in jih pozvali, da čimprej obnovijo tudi vso slabo vidno talno in vertikalno prometno signalizacijo ter označbe, posebej na površinah, ki so namenjene pešcem in kolesarjem. Nadzorne službe so pozvali, da preverijo obstoječo prometno signalizacijo in označbe na cestiščih ter zamenjajo vse, kar je poškodovan ali uničeno, še posebej ob otroških vrtcih, osnovnih in drugih šolah, ter šolskih poteh.

In zelo prav je tako, kajti za varnejšo pot v šolo in nazaj domov je potrebno kaj postoriti že sedaj, predvsem pa je treba naše mlaude, brezskrbne, brihtne in razposajene glavice znova in znova opozarjati, da je pot v šolo in domov grozno resna stvar, pomembna vsaj toliko, kot vse tisto, kar se dogaja v hišah učenosti. Opozarjam jo na varno obnašanje pri hoji ali vožnji s kolesom, tako na poti v šolo kot nazaj domov.

Kajti Slovenci smo kar precej neroden (brano sku-paj ali narazen) in zelo nepreviden narod, zato se nas nesreče zelo rade držijo. Ni skrivnost, da poleg običajnih in bolezenskih smrti daleč največ Slovencev umre v prometnih nesrečah, lani je na naših cestah ugasnilo 274 življenj, v letošnjem prvem polletju pa že 118. Daleč preveč za tako majhen in (ne)roden narod.

Vsaka žrtev prometne je nesmiselna, saj je za sleherno vedno krit le človek in njegova neprevidnost.

**Martin Ozmc**

### Prejeli smo • Demanti Zmaga Jelinčiča Plemenitega

## "Jelinčičevi Hrvati"

**V Štajerskem tedniku, z dne 09. avgusta 2005, gospod Jak Koprivec komentira moje izjave in stališče glede dopustovanja Slovenk in Slovencev v sosednji Hrvaški. Sam se ne bom spuščal na nivo pisana omenjenega gospoda, prav tako ne bom komentiral njegovega hlapčevskega odnosa do hrvaške države. Navedel pa bom ponovno nekaj dejstev, na katera je omenjeni gospod pozabil ali bolje rečeno, ki ga ne zanimajo, saj sam ob tem ni čutil nikakršnih posledic. Žalostno!**



**Zmago Jelinčič**

Današnja Hrvaška je naslednica Nezavisne države Hrvatske NDH, ki je bila v II. sv. vojni na strani nacifašistov in tako poražena. Hrvaška se nikoli v zgodovini ni denacionalizirala in tako ni plačala nobenega dolga iz svojega zločinskega delovanja v II. sv. vojni. Med II. sv. vojno so v Jasenovcu pobili večje število Slovencev in preko osemdeset slovenskih duhovnikov. Največje taborišče na Rabu je bilo na ozemlju Hrvaške. In še bi lahko našteval.

V hrvaško - slovenskih odnosih gre v prvi vrsti za dve vprašanji: prvič, vprašanje celotne slovensko-hrvaške meje, kjer so dele slovenskega ozemlja med 2. sv. vojno okupirali ustaši, po drugi svetovni vojni pa so jih slovenski komunisti prepustili hrvaškim in drugič, vprašanje celotne Istre, ki nikoli ni bila hrvaška, ampak so jo Hrvatje dobili na račun 14.000 Slovencev, ki so ostali na italijanski strani. Ob tem pa ne gre pozabiti, da so bile meje v bivši Jugoslaviji zgorj administrativne. Jadransko

morde pa je po končani II. sv. vojni dobila Jugoslavija in ne Hrvaška.

Da je z našimi sosedi nekaj hudo narobe, kažejo tudi njihova dejanja ob slovenskemu osamosvajjanju. Verjetno pišec članka v vašem časopisu niti ne ve, da po mednarodnem pravu država, ki svoje ozemlje prepusti za izvedbo napadov na drugo državo, sama postane agresor. In neizpodbitno dejstvo je, da je Hrvaška svoje ozemlje prepustila jugoslovanski vojski za

izvedbo agresije na Republiko Slovenijo. Pa verjetno gospodu spomin ne seže tako daleč nazaj.

Prav tako me čudi apatija pisca ob vseh agresivnih težnjah hrvaške strani po slovenskem ozemlju. Verjetno se vsaj bralci omenjenega časopisa še spomnijo hrvaških vdorov na slovensko ozemlje bodisi s hrvaškimi policijskimi čolni bodisi s širjenjem školjčišč in ko že govorimo o štajerskem tedniku; zagotovo bralci vedo za Štrigovo, Hotizo, za Ormoško jezeru in Razkriju.... Verjetno se spomnijo tudi izbrisna avtohtone slovenske manjšine iz hrvaške ustanove, enostranskih posegov pri označevanju meddržavne meje, kraje slovenskega broda in nenazadnje vseh razbitih osebnih avtomobilov in porušenih počitniških hišic dopustniških Slovencev na Hrvaškem. Vse to, dragi gospod so dejstva, ki si jih nisem izmisliš jaz. In resnično ne vem, zakaj bi potem takem svoj prosti čas, ki ga je izredno malo, preživiljal v državi, kjer sem med tujimi

turisti najmanj zaželen, kjer sem izpostavljen šikaniranju, ignoranci in izvajjanju slabih storitev. V kolikor gospod z omenjenim ni seznanjen mu toplo priporočam, da v roke vzame Slovenske novice, si vzame čas in podrobno prebere o vseh omenjenih deliktih.

Gospod Koprivec me s svojim mnenjem spominja na tiste slovenske politike, komunistične provinje, ki so pozabili, da je Hrvaška druga država in jim je več do prijateljevanja s svojimi političnimi kolegi iz Hrvaške kakor do slovenske države.

Sam se pač z omenjenimi stališči in takim hlapčevskim odnosom ne morem strinjati. Nedvomno pa se lahko vprašam, kaj omenjenega gospoda in njemu podobne vleče k "obljubljeni deželi Hrvaški"? Ali je za vsem tem sorodstvena ali kakšna druga povezava - seveda vse za zagotavljanje svojih lastnih interesov.

**Zmago Jelinčič pl.**  
Vodja Poslanske skupine SNS

Podravje • Stari in bolehni – skrb občin

# Občinski milijoni za ostarele občane

**Po zakonu o socialni varnosti so občine dolžne plačevati domsko varstvo ostarelih v splošnih in posebnih zavodih pod pogojem, da se ugotovi, da za osebo ni druge rešitve in da sama ali njeni svoji tega stroška nikakor ne zmorejo. Prav domska oskrbovalnina pa po besedah številnih županov občin postaja vse bolj obremenjujoč dejavnik občinskih proračunov.**

Na območju ptujske upravne enote je ostarelih, ki so nameščeni v različnih domovih in za katere občine plačujejo popolno ali delno oskrbo, 210. Podatek velja za maj 2005. Večini oskrbovancev, gre za 176 oseb, občine zagotavljajo le delno plačilo oskrbnine, za manjšino (34) pa je potrebno iz občinskih proračunov plačati celotno oskrbnino, ki je različna glede na potrebine oz. nudene storitve, vsekakor pa se giblje od 130 tisočakov navzgor mesečno.

## Največ plačujeta Ptuj in Videm

»Primerjava števila oskrbovancev, ki jim usluge deloma ali v celoti krije občina, izpred petih let in danes kaže, da je število uporabnikov v domovih približno isto, se je pa spremenilo razmerje oz. sestava. Pred petimi leti in nazaj je bilo več tistih, ki jim je občina v celoti plačevala oskrbo, danes je več takih, ki jim doplačuje le delno ceno oskrbnine,« pravi direktor ptujskega CSD Miran Kerin.

Proračuni občin so kljub temu bolj obremenjeni kot nekoč, saj se cene storitev višajo. Med občinami na območju ptujske upravne enote po pričakovanju največ sredstev za

plačilo domske oskrbnine ostarelih namenja ptujski občinski proračun, in sicer okrog 80 milijonov v lanskem letu. Letošnja predvidena postavka za te namene pa znaša 86 milijonov tolarjev. Sicer pa – glede na število prebivalcev in višino proračuna – krepko prvo mesto drži v rokah občina Videm, ki je za tovrstne primere lani namenila kar 45 milijonov tolarjev! Skoraj polovico manj, a še zmeraj veliko, daje za domsko oskrbovanje ostarelih občanov Gorišnica: 34 milijonov tolarjev v letu 2004.

Zupana obeh omenjenih občin, Vidma in Gorišnice, pravita, da je velika večina starih, onemoglih občanov, ki ostanejo brez sredstev za preživetje, pa tudi brez svojcev, ki bi jih lahko ali bili sposobni preživeti, iz haloških predelov občin. Ob tem pa tudi opozarjata, da lahko postane socialna problematika eden večjih porabnikov občinskega proračuna, če bo sta Cirkulane in Leskovec postali samostojni občini.

## Imetje pogosto vredno manj kot oskrbovalnina

Odločbo o nujnosti prenestive občana v dom ostarelih in plačilu ali doplačilu

To je sicer teoretično res, praksa pa kaže, da je imetje tovrstnih oskrbovancev večinoma zelo malo vredno, večinoma veliko manj, kot je občina plačala oskrbovalnine. Poleg tega se skorajda redno dogaja, da se nepremičnine prodajajo pod ceno. Preden se namreč iztečejo vsi birokratski postopki in izvede uspešna prodaja, so že popolnoma zarašle in zapuščene, primerne bolj za rušenje kot obnovo, kar seveda dodatno znižuje interes morebitnih kupcev in seveda prvotno ocenitev oziroma realno ceno.

Vsa ta dejstva seveda povzročajo težave pri namestitvi ostarelih v domove, še zlasti, ko gre za mejne primere, torej občane, ki sicer imajo otroke ali druge svojce, ti pa so prepričani, da s svojimi dohodki ne morejo plačevati drage oskrbovalnine.

»Če sama oseba nima dovolj sredstev za plačilo domskih storitev, potem se na CSD izpolni vloga in se uredi oprostitev plačevanja socialno-varstvenih storitev. Pri tem se izračuna, kakšen je delež posameznika ter oseb, ki so dolžni za njega poskrbeti (torej otrok, op. a.) in kolikšen delež pripada še občini. Oskrbovanec ima sicer pravico po zakonu, če se obči-



Bivanje v domu ostarelih ni poceni ...

na strinja in v naših primerih s tem ni težav, do tega, da si od pokojnine, tudi če velja doplačilo občine, zadrži neko minimalno žepnino, ki danes lahko znaša največ 9396 tolarjev mesечно. Ta žepnina je maksimalna, če mu oskrbnino doplačuje občina, lahko pa je tudi manjša, če občina kot soplačnik tako zahteva.«

## Občine se sicer lahko pritožijo, ampak ...

Ostarelega občana se sicer lahko namesti v dom na podlagi ugotovitve CSD, da se na noben način ne more več oskrbovati doma. »Seveda pa gre zgolj za predlog s strani CSD. Vlogo mora dati oskrbovanec ali njegov skrbnik in seveda se mora ta oseba z namestitvijo strinjati.«

Včasih se zgodi, da se kakšna občina s takšno ugotovitvijo tudi ne strinja in potem sledijo pogajanja: »Zmeraj skušamo vse reševati z dogovorom, na eni strani z občanom, na drugi pa z občino. Dejstvo pa je, da ima CSD zakonsko mož-

nost tudi proti mnenju občine vztrajati pri namestitvi občana v domu, če je situacija res tako kritična. V tem primeru napišemo odločbo, občina pa se ima pravico pritožiti. Takega primera se sicer v našem okrožju ne spomnjam.«

Nujni primeri, ki jih za namestitev v dom predlaga CSD, imajo prednost: »Tu gre namreč za osebe, ki enostavno nimajo druge možnosti, ne moreš jih pustiti umirati v jarku. Če občina na ugotovitev CSD o nujnosti namestitve občana v dom, ker za njega ni možno poskrbeti na noben drugi način, vseeno noče plačati celotne oskrbe, se lahko pritoži. Potem ministrstvo odloča, ali bo potrdilo našo odločitev ali ne,« še pravi Kerin. Da bi pristojno ministrstvo zavrnilo odločbo CSD, pa ni pričakovati.

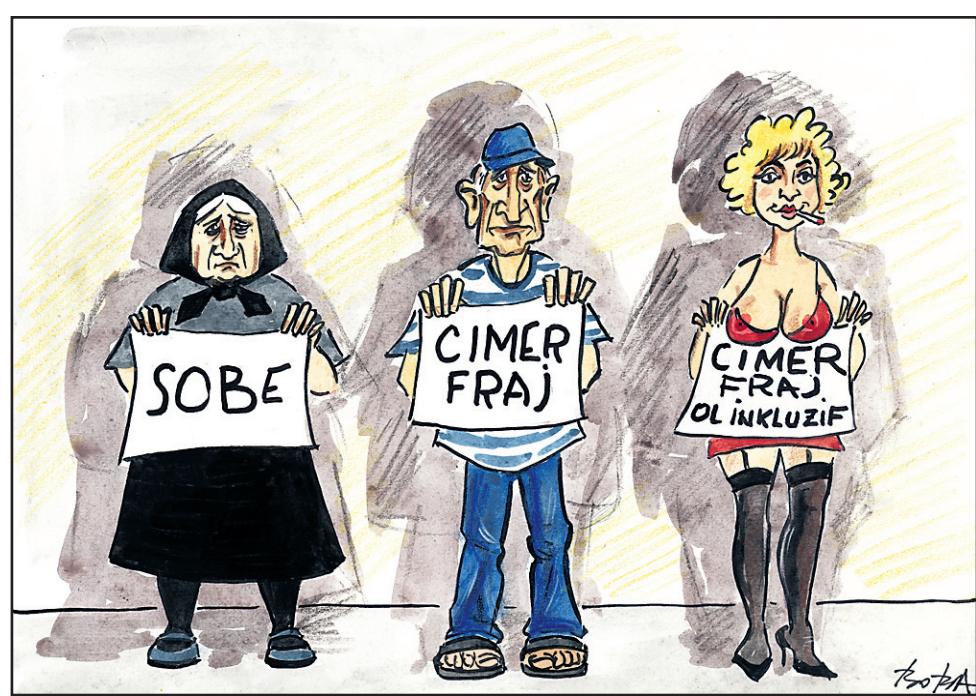
## Nova obremenitev – družinski pomočniki

Družinski pomočniki so nova oblika varstva oseb na domu, ki se je uvedla lani, spet

povsem v breme občinskih proračunov. Občino bo mesечно delo enega družinskega pomočnika stalo približno 130 tisočakov bruto. Družinski pomočniki so lahko ožji družinski člani ali nekdo, ki živi na istem naslovu kot oskrbovanec, s čimer naj bi bila zagotovljena 24-urna oskrba. Pravico do družinskega pomočnika ima več oseb; tako ostareli in nemočni kot od rojstva prizadeti otroci, prizadete osebe po kapi ipd. – pač vsi nesposobni samostojnega življenja. »Število oseb, ki jih na tak način zajema zakon, je seveda enormno veliko in to že pomeni dodatno obremenitev občinskih proračunov. Prvotno je bila sicer dana pobuda, da bi te stroške plačevalo ministrstvo oz. država. Ampak, žal, parlament tega predloga ni sprejel in tako je to breme padlo na občine.«

Na Ptujskem je trenutno že potrjenih 14 družinskih pomočnikov, 11 vlog je komisija zavrnila, za 3 vlove je sprejet sklep o ustavitev postopka, v postopku reševanja pa je še 34 vlog.

SM



Nepremičnine se pogosto prej zarastejo in propadejo, kot se najde primeren kupec...

Foto: SM

Ptuj • Pogovor z Rudijem Zemljicem iz Ingela, d. o. o.

# Status se še ni spremenil, le upravljač je drugi

**Vše ne dokončani zgodbi o KTV Ptuj so doslej govorili v glavnem vsi drugi, razen podjetja Ingel oziroma njenega direktorja Rudija Zemljica. Za osvetlitev stanja pa je potrebna tudi njegova plat.**

**Št. tednik:** Od kdaj ste v kabelski industriji?

**R. Zemljic:** "Lahko rečem, da sem ne nek način pionir kabelske industrije v Sloveniji oziroma v bivši Jugoslaviji. Kot razvijalec v podjetju Elrad sem že leta 1979 sodeloval pri prvem projektu Mediteranske igre Split 79, kjer smo v sodelovanju z nemško firmo Wisi izvedli prvi televizijski kabelski sistem za potrebe iger. Kmalu smo v podjetju organizirali poseben oddelek, kjer sem bil odgovorni projektant za vse kabelske sisteme, ki smo jih gradili po celotni bivši državi (Maribor, Ljubljana, Ptuj, Zagreb, Beograd, Banja Luka, Tuzla, Zenica, Split, Skopje, Kotor, Krk, Reka, Sarajevo...). Najpomembnejši projekt v sklopu pokrovitelja Gorenje pa je bil celoten prenos slike z olimpijskih iger Sarajevo 84, na katerem sem kot odgovorni projektant aktivno delal cela tri leta. V kabelski stroki sem že 26 let."

**Št. tednik:** Kako ste se znašli kot kabelski operator KKS Ptuj?

**R. Zemljic:** "V gospodarski krizi po osamosvojitvi Slovenije je Elrad, kot tudi številna druga večja slovenska podjetja, kljub številnim reorganizacijam šel v stecaj. V okviru reorganizacije je bilo v letu 1994 ustanovljeno podjetje Ingel, d. o. o., kot zdrava sredina, ki je po stecaju maticnega podjetja zaživelo samostojno. V ptujski sistemi sem bil vključen kot odgovorni projektant od vsega začetka, ki sega v leto 1987, ko se je pričela akcija za izgradnjo I. faze sistema. V letu 1996 smo preko podjetja Votek, d. o. o., izgradili II. fazo ptujskega kabelskega sistema. Kot operater omenjenega sistema smo se pojavili takoj po sprejemu zakonskih določil za urejanje tovrstnih sistemov in v letu 1999 med prvimi prejeli v Sloveniji državno licenco za operaterja telekomunikacijskih storitev."

Ker CaTV sistem Ptuj ni bil in se do danes ni reorganiziran po Zakonu o gospodarskih družbah in ga je vodila Mestna četrta Ljudski vrt, smo z njo podpisali triletno pogodbo o upravljanju in vzdrževanju sistema do izteka 2001. Pred iztekom pogodbenega roka je bil izведен javni razpis za operaterja, na katerem smo bili izbrani kot najugodnejši za obdobje 5 let, do izteka leta 2006."

**Št. tednik:** Kot vemo, pa ni prišlo do podpisa pogodbe po veljavnem razisu?

**Rudi Zemljic:** "O tem ste že veliko pisali tudi v Štajerskem tedniku. Zaradi velike politične želje vpliva na sam sistem je Mestna občina Ptuj v zvezi s tem sprejela odlok in kasneje nekatere spremembe, kar je žal šele čez dve leti Ustavno sodišče razveljavilo



Foto: Črtomir Gozni

Rudi Zemljic

kot protizakonite. Na osnovi odloka in njegovih dopolnil smo podpisovali začasne anekse k že pretekli pogodbam, do spremembe pravnega statusa sistema KKS Ptuj, ki pa še do danes ni spremenjen. V obdobju našega upravljanja s sistemom (od januarja 1999 do junija 2004) je bil sistem obnovljen z 21 km primarnega kabla, 180 km sekundarnega kabla, 82 kosi primarnih ojačevalnikov, 267 kosi sekundarnih ojačevalnikov, 9,5 km nove kabelske kanalizacije in 304 omaricami. V večstanovanjskih objektih pa je bilo v zvezda sistem preurejenih 1448 stanovanj."

## Politika prevladuje nad argumenti

**Št. tednik:** Ali to pomeni, da ste še vedno uradni zakonit operator sistema?

**Rudi Zemljic:** "Po pravni plati brez dvoma, po politični strani glede na posamezne lokalne veljake pa seveda ne. Verjetno je dobro poznana zgodba o ustanovitvi občinske gospodarske družbe KKS Ptuj, d. d., z istim sedežem, kot ga ima Ingel, d. o. o., KKS Ptuj in začasna odredba ptujskega Okrožnega sodišča, po kateri smo morali upravljavstvo, vključno s ključi vseh objektov predati v roku treh dni občini. Višje sodišče v Mariboru je to odredbo že po dveh mesecih, oktobra leta 2004, razveljavilo, njeni izdajo pa z končnim sklepom zavrnilo. Mestna občina Ptuj bi morala sistem vrniti v prvotno stanje, to je v upravljanje Ingelu. Varstvo zakonitosti je iskala na Vrhovnem tožilstvu, vendar neuspešno. Kljub vsemu temu pa Mestna občina Ptuj s svojo delniško družbo KKS Ptuj, d. d., brezkrivo nadaljuje s svojim projektom divjega lastninjenja sistema. Ima se za 100-odstotnega lastnika sistema, gospod. župan pa je kar

## Prejeli smo

### Otrokom in mladini v občini Kidričevo

**Poskrbimo zanje - pomagajmo jim - usmerjajmo njihovo igro, ker bodočnost se ne spozna, ampak ustvari.**

Vsem je dobro poznano dejstvo, da brez organizirane oblike aktivnega preživetja prostega časa povečujejo brezplodno »pohajkanje« otrok in mladostnikov, kar povzroča nasilja ter poglablja in širi patološka ravnana vseh vrst in razsežnosti.

Mnoge lokalne skupnosti (občine), regije in državne institucije se tega vedajo in že kar nekaj let posvečajo tej problematiki različne rešitve oziroma izvajajo programe, ki naj bi v prvi vrsti delovali preventivno, dolgoročno pa ozaveščali ter (pri)vzgajali mladim ravnanjem, sprejemljiva in primerena današnjemu času in družbi.

Ob razmišlanju, zakaj ni povsod tako poskrbljeno za mlade, zakaj se ravno pri nas, v vseh 18 krajih občine Kidričevo, nič ne dogaja, najprej pomislimo na odgovorne na občini, iščemo vzroke v napačnem sistemu in podobno. A če smo realni, če se ob prebiranju dogodkov in aktivnosti, ki so ponujene otrokom in mladini v času

počitnic v sosednjih občinah in krajih vprašamo, kaj pa smo mi naredili za to, da bi stanje spremenili, ali vsaj skušali spremeniti, je odgovor na dlani. Nič. Prav nič ali skoraj nič. Vsekakor pa premalo.

In kdo je potem kriv, da so pri nas otroci v času počitnic prepuščeni cesti?

Mi. Vsi mi, ki zaznavamo probleme, ki poznamo rešitve, ki vemo za projekte, pa ne ukrepamo. Vsi mi, ki egoistično skrbimo le zase, namesto da bi se povezali in prispevali vsak svoj delež znanja, z namenom, da otrokom zapolnimo prosti čas, starše pa razberemimo skrbi, kaj se z njihovimi otroki dogaja v času, ko so zaposleni.

Otroci (vsaj šoloobvezni) so namreč doma več kot dva meseca in malo, kateri starš si lahko privošči toliko letnega dopusta. Ko smo imeli pri nas še bazen (letno kopališče), je bilo nekoliko lažje, danes pa so počitnice za marsikoga resen problem. Otroci so nemalokrat prepuščeni sami sebi, mladina »gostilni«.

Ker živimo v okolju, ki daje številne možnosti, je nedopustno, da so naši mladi odrivni od krajev, ki tako vzorno poskrbijo za aktivnosti svojih otrok v času počitnic. Mnogo (vse več) staršev si tudi ne more privoščiti, da bi pošiljali otroke tja, kjer tovrstne organizirane dejavnosti izvajajo.

Zato je na nas, da izkoristimo naše potenciale, možnosti in priložnosti ter sami oblikujemo programe in začrtamo strategijo ravnanj na tem, za nas vse tako pomembnem področju (vsaj za prihodnje počitnice, če smo že te zamudili). Dovolj je čakanja in upanj, da bo kdo drug naredil nekaj namesto nas. Čas je za resen razmislek, čas je za takojšnje ukrepanje, ker le če daš, lahko zahtevaš. Nenazadnje verjamem, da nas je veliko, ki znamo, hočemo in zmoremo dati. Tistem, ki hoče, pa nikoli ne zmanjka poti!

Ta apel je namenjen prav vsem, ki enako ali podobno razmišljate. Pozivam vas, da stopimo skupaj in našim otrokom zagotovimo ne le brezskrbno preživetje prostega časa, ampak polno, ustvarjalno in kakovostno bivanje z nami.

Preidimo od negovanj k dejanjem. Zakaj bi metali kamenje, če nismo izbrali cilja? Prenehajmo se izgovarjati. Prevzemimo odgovornost in rešimo, kar se rešiti da. Kajti ko se leste prevrne, vsak ve, kako ne bi smela biti postavljena, pa prej ne opozarja.

Dobra vzgoja (družinska, institucionalna ali družbena) je največja dobri na, ki jo lahko zapustimo otrokom.

**mag. Silvestra Klemenčič, prof., Kidričevo**

vlagala. Bodočim okrog 5000 malim delničarjem pa bi klub temu "podarila" 49 % ocenjene vrednosti sistema, čeprav so ga ti to v celoti izgradili z lastnimi finančnimi vložki po individualnih pogodbah. Temu seveda nasprotuje iniciativni odbor, ki se je v ta način tudi organiziral

vanj ni ničesar vlagala."

**Št. tednik:** Kakšno je vaše videnje vizije razvoja KTV, ki jo je sprejel KKS Ptuj, d. d.?

**Rudi Zemljic:** "Iz predstavljenega programa prednostnega razvoja KTV Ptuj, ki ga je direktor KKS Ptuj, d. d., predstavljal v eni izmed prejšnjih številk Štajerskega tednika, je jasno sklepati, da zgodba o kabelski televiziji Ptuj temelji na popolni politični osnovi za pokritje vseh informacijskih medijev. Kabelski sistem v tem projektu samo zagotavlja močno finančno osovo. Lokalna televizija se vsekakor mora razviti, saj je to bila tudi naša ideja s kanimalom S3, vendar na osnovi tržne ekonomije in ne iz sredstev naročnikov. Vsi naročniki se bodo verjetno spomnili, ko smo lansko leto hoteli v sistem vključiti digitalno televizijo, ki pomeni v kabelski kvaliteti prenosa slike in tona res novo platformo. S tem bi pridobili na kvaliteti in tudi na kvantiteti sistema, saj bi naši naročniki lahko že leto dni izbirali med novimi 60 televizijskimi in 120 radijskimi digitalnimi programi. Finančnega poročila »županove« delniške družbe, s katerim so se ptujski mestni svetniki samo seznanili, kljub temu da je MO Ptuj ustanoviteljica družbe, pa ne bi komentiral, ker se ve, kdo je pristojen za to. Iz samega poročila pa je jasno razviden visok strošek upravljanja nove družbe, saj je samo bruto plača direktorja 2,4-krat večja od stroška celotnega upravljanja sistema, ki ga je zaračunaval Ingel."

MG

**Ormož • Kaj meni članstvo obrtne zbornice**

# Zbornica da ali ne?

**Člani UO Območne obrtne zbornice Ormož so se odločili, da bodo svoje člane proti koncu meseca pozvali, da se izjasnijo, kakšno je njihovo stališče glede obrtne zbornice, jo še potrebujemo ali ne.**

Tako v Gospodarski kot tudi v Obrtni zbornici so vse glasnejša razmišljanja o neobveznem članstvu. Ker je tema vedno bolj aktualna, v ormoški zbornici pozivajo svoje člane, da se o tem izjasnijo. Predsednik zbornice Ivan Kukovec meni, da neobvezno članstvo pomeni, da bo tisti, ki bo plačeval, plačeval tudi za drugega, ki bo koristil vse tiste ugodnosti, ki so dobre za razvoj gospodarstva. Zato pa ne bo prispeval nič. »Zavedam se, da je v teh težkih časih finančne nediscipline vsak tolar

dobrodošel, vendar iz lastnih izkušenj ugotavljam, da smo bili preslabi, pre malo aktivni, preko naših predstavnikov v vladu nismo znali zlobirati nekaterih pomembnih zadev, kot je nedorečena zakonodaja in podobno. Če bi nas bilo skupaj zbranih 100.000 gospodarskih subjektov, bi bili bolj močni, lahko bi bolj vplivali na predpise tako na občinski kot na državni ravni, ki bi bili bolj razvojno naravnani. Razvojno naravnani predpis pa pomeni manj administracije, manjše stroške dela, večje pla-

če, večji ostanek dohodka in večje zadovoljstvo v kolektivu in družini.« Način članstva v podobnih zbornicah imajo v Evropi urejen na dva načina – z obveznim in neobveznim članstvom. Obvezno članstvo imajo med drugimi tudi Avstrija, Nemčija, Italija, Francija,... V anketi, ki jo je izvedla agencija Kline in partner v slovenskem merilu so podjetniki in obrtniki v kar 98 odstotkih izrazili potrebo po močni organizaciji za zastopanje svojih interesov. Skoraj tri četrtine jih v prihodnje želi še več zastopanja svojih interesov v odnosu do države, četrta in polovica leta je imela ormoška obrtna zbornica čez 8,7 milijonov prihodkov.

vki

**V predlogu zborničnega sistema v slovenskem gospodarstvu je predlagan dvotirni model zbornične organizacije, v katerem naj se, po zgledu rešitev v Evropski uniji, interesi obrti in malih podjetij povežejo v svojo zbornico, velika podjetja pa v svojo. Tako bi na eni strani imeli zbornico obrti in podjetništva, na drugi strani pa zbornico industrije in trgovine.**

**O takšni rešitvi so pred dnevi že razpravljali predsedniki in sekretarji območnih obrtnih zbornic in predsedniki ter sekretarji sekcij. V obeh razpravah je bilo podprtto stališče, da tudi nova zbornica ohraňi javnopravni (kontinentalni) model povezovanja, kar pomeni, da je članstvo obvezno, obvezno pa je tudi plačevanje članskega prispevka.**



Predsednik območne obrtne zbornice Ormož Ivan Kukovec napoveduje, da se z vodstvenega mesta počasi poslavljajo, je pa mnenja, da obrtniki potrebujemo močno zbornico.

**Kog • Med 17. in 20. avgustom na Kog**

# Osmi dnevi turizma

**Turistično društvo na Kogu se že osmo leto zapored trudi poživiti poletni utrip na Kogu za domačine in okoličane ter s prireditvijo Dnevi turizma pri pomoci k promociji kraja v širšem prostoru.**

Letošnja prireditve bo potekala med 17. in 20. avgustom, v štirih dneh programa pa bo za vsak okus kaj. V sredo ob 18. uri bo srečanje prijateljev s Koga, Miklavža, Središča in Štrigove ob mejnem kamnu

iz leta 1754 na Mlinaričevi domačiji na Gomili z namenom ohranjanja narodno-kultурne dediščine. Isto dan se bo pričela tudi likovna kolonija namenjena akademskim slikarjem. Vodil jo bo

Bojan Oberčkal. V četrtek bo ob 11. uri v prireditvenem šotoru javna radijska delavnica znancev pod vodstvom Toneta Petelinška, ob 19. pa bo v prostorih šole odprtje razstave, ki jo bodo pripravila tri kogovska gostišča in kmečke gospodinje, ki bodo predstavile dobrote kraja. Najmočnejše je vsako leto srečanje upokojencev in tekmovanje v vrtnem kegljanju, ki se bo pričelo v petek ob 9. Srečanje bo spremljala delavnica izdelovanja papirnatih rož pod vodstvom Anice Ratek s Huma. Dan bodo zaključili z gledališko predstavo Na kmetih literarno-gledališke skupine Ormož. V soboto se bodo na Kogu srečali invalidi občine Ormož, mogoče bo kolesariti po vinski cesti, na sprednu je nogometna tekma in ob 14. tekmovanje gospodinj v kuhanju kisle juhe. Potem bodo postavili klopotec in po gasilski vaji mladih gasilcev iz GD Vitan-Kog bo zaključek prireditve z ansamblom Koštruni. Vse dni prireditve bo tudi bogata ponudba na stojnicah, kjer med drugimi sodelujejo tudi člani društva vinogradnikov in kmečkih žena.

Anica Pevec, predsednica turističnega društva Kog, je na tiskovni konferenci povedala, da so imeli pri organizaciji nekaj težav, saj delo v društvu ni tako zagnano kot nekoč, zato razmišljajo v prihodnje spremeniti koncept prireditve. S težavami se srečujejo tudi na področju financiranja, saj letos njihovim prošnjam za sponzorstvo podjetja niso prisluhnila, edino Občina Ormož jih podpira v okviru običajnega finančiranja.

vki



Na stojnicah je ob Dnevih turizma na Kogu mogoče najti poleg kulinaričnih in vinskih dobrot tudi lične spominke.

## Od tod in tam

**Ljutomer • 49. praznik prleške prestolnice**

Občina Ljutomer v teh dneh s številnimi prireditvami obeležuje 49. praznik. Doslej so že pripravili razstavo likovnih del na temo Grossmann v očeh mladih, ki je do 15. avgusta na ogled na ljutomerskem Glavnem trgu, na Cvenu pri Ljutomeru je bil Dan kulture pod vaškimi lipami, pripravili pa so tudi prireditvi, s katerima so počastili 70 let delovanja Prostovoljnega gasilskega društva Mekotnjak.

Večina prireditev ob 49. prazniku občine Ljutomer je posvečena 100. obletnici nastanka prvega slovenskega filmskega zapisnika, ki ga je posnel dr. Karol Grossmann iz Ljutomera. Prleška razvojna agencija Ljutomer je skupaj s partnerjem občino Ljutomer in društvom Filmska praksa Plan 9 pripravila Grossmannov festival digitalnega filma, ki bo potekal od 8. do 12. avgusta, vrednost tega projekta pa znaša več kot 60.000 evrov. V okviru tega festivala se bodo vsakodnevno odvijale projekcije slovenskih žanrskih, amaterskih in ljubiteljskih filmov, ki so tekmovalna značaja, pripravili so tudi pohod in kolesarjenje, na dvorišču grada Železne dveri pa predpremiero prve slovenske domovinske grozljive sage Vinopirji – smrt v goricah. Podelitev nagrad festivala bo danes ob 19. uri v Domu kulture Ljutomer v okviru slavnostne seje občinskega sveta občine Ljutomer, na kateri bodo podeljena tudi občinska priznanja.

Danes bodo ob 19. uri v muzeju 1. slovenskega tabora v Ljutomeru odprli Grossmannovo spominsko sobo, jutri bo v ljutomerskem športno-rekreacijskem centru od 9.30 ure naprej 1. memorialni nogometni turnir Jože Lebar Juš, v ponedeljek, 8. avgusta pa bodo ob 17. uri v Domu kulture Ljutomer odprli razstavo Grossmann. Prleški študentski klub v ponedeljek, 8. avgusta, od 17. ure naprej pripravlja tekmovanje trojk v nogometu, v torek, 9. avgusta, pa še ulično košarko od 16. ure naprej ter ob 21. uri PSK fest z nastopom skupin 6 Pack čukur in The Pimp Panthers. V sredo, 10. tega meseca, se bodo ob 13. uri pričele prve Nuklearne igre, naslednji dan pa bo ob 20. uri v atriju ljutomerske Mestne hiše na ogled komedija Prišparani juri. Prihodnji petek, 12. avgusta, bo ob 11. uri otvoritev skupne čistilne naprave, ki so jo skupaj v Ljutomeru gradile tri gospodarske družbe ter občini Ljutomer in Krizevci pri Ljutomeru. Ob 17. uri bo v petek še deseti sezemske tek, dve uri pozneje slavnostna seja občinskega sveta s podelitevijo priznanj, ob 21. uri pa bo na Glavnem trgu v Ljutomeru koncert domačih skupin Posodi mi jürja in Boardwalk Casino. V soboto se bo ob 9. uri pričel 21. Prleški sejen po celen Lotmerki, zvečer ob 21. uri bo festival Optimistica na ljutomerskem kopališču, prireditve ob 49. občinskem prazniku pa bodo zaključili v nedeljo, 14. avgusta, s kasaškimi dirkami na ljutomerskem hipodromu. V ospredju teh dirk, ki se bodo pričele ob 14. uri, bo XV. slovenski kasaški derbi oziroma državno prvenstvo štiriletnih kasačev.

Miha Šoštaric

**Ormož • Otroci bodo letovali**

Te dni se na počitnice odpravljajo 104 otroci občine Ormož, ki bodo del svojih prostih dni preživel v koloniji. Prva skupina osmih dopustnikov se je v ponedeljek odpravila za teden dni na Debeli rtič v okviru akcije Engro Tuša Pričarajmo nasmej, ki bo na morje odpeljala 500 osnovnošolcev iz socialno najšibkejših družin. Pri organizaciji vseslovenske akcije pomagajo tudi organizacije RK in centri za socialno delo.

V četrtek so na pot krenili otroci, ki se kolonije udeležujejo iz zdravstvenih razlogov. Najpogosteje morajo na moreje astmatiki; otroci, ki trpijo zaradi ponavljajočih angin, bronhitisov, težkih kožnih alergij in podobnih bolezni. V kolonijo so zdravniki letos napotili 84 otrok, lani pa kar 120. Za 14-dnevno letovanje v Punatu morajo 21.000 tolarjev doplačati tudi starši, saj zdravstveno zavarovanje krije le tri četrtine stroškov. Ker nekateri starši tega stroška ne bi mogli, se je izkazala Občina Ormož in 18 otrokom regresirala ta prispevki.

Zadnji počitniški teden pa bodo letovali otroci iz socialno ogroženih družin. 12 počitnikarjev bo teden dni letovalo na Debelem rtiču s pomočjo Občine Ormož. Kot je povedala Boža Antolič iz OORK Ormož, na njihova vrata potrka vedno več staršev, ki se zanimajo za možnost kolonij za svoje otroke, saj si družinskih počitnic ne morejo privoščiti in bi želeli, da bi se morja veselili vsaj otroci.

vki

**Podravje • Gasilska ligaška tekmovanja**

Vroči poletni dnevi, predvsem konci tedna, so namenjeni tudi ljubiteljem gasilstva, zlasti tistim, ki so vključeni v tekmovalne gasilske desetine. Poleg društvenih tekmovanj se od poldneva do konca poletja odvijajo tudi tekmovanja v gasilski ligi. V ligi sodelujejo ekipe, ki delujejo pod okriljem treh gasilskih zvez: Ptuj, Dornava in Gorišnica. Doslej je bilo na Ptujskem izvedenih že 5 ligaških tekmovanj v moški in ženski članski konkurenči, vrstni red pa je sleden: med moškimi desetinami je na prvem mestu s 440-točkami ekipa PGD Mala vas, na drugem mestu so gasilci iz Grajene, na tretjem pa ekipa Spuhla 2. Med ženskimi desetinami prvo mesto v ligaškem tekmovanju zasedajo članice PGD Polensak s 415 točkami, druga je ekipa Male vasi, na tretjem mestu pa so članice iz Nove vasi pri Markovcih.

Zaključek gasilskih ligaških tekmovanj bo 10. septembra v Novi vasi pri Markovcih, do takrat pa poleg omenjenega tekmovanja gasilce čakata še ligaški preizkušnji v Prvenstvih in Markovcih.

MZ

**Ptuj • Začetek 28. evropske žonglerske konvencije**

# Nova mestna četrt pri Termah

**Pri Termah Ptuj je zrasla nova mestna četrt oz. občina, saj bo mesto pod šotori, ki ga sestavlja sedem večjih šotorov in več manjših, lahko sprejelo več tisoč žonglerjev in artistov s celega sveta. V žonglerskem mestu je na voljo vse, kar neko mesto potrebuje za svoje delovanje, tudi ambulanta ptujskega zdravstvenega doma, ki bo delovala 24 ur na dan.**

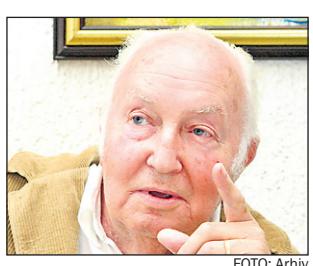


Prijavo je oddalo več kot dva tisoč žonglerjev s celega sveta, po pričakovanjih jih bo okrog tri tisoč. Prvi že nastopajo na ptujskih ulicah, trgih in na mostu za pešce.

**Ptuj • Osrednja slovesnost ob prazniku**

## Z grenkim priokusom

**"Danes smo se zbrali, da počastimo praznik naše občine, ki je po moji oceni še vedno nismo uspeli uveljaviti v zavesti lokalne in državne politike kot pomembnega razvojnega središča nacionalnega pomena. Številna dejanja, ki smo jim priča v zadnjih dneh in mesecih in so povezana z notranjo reorganizacijo naše države, kažejo, da smo še vedno ujetniki nekaterih zabolod iz polpretekle zgodovine, ki je naše mesto brez ustreznih razlogov potisnila na rob nepomembnih slovenskih razvojnih središč," je slavnostni nagovor na osrednji proslavi letosnjega praznika MO Ptuj, ki se je na dvorišču minoritskega samostana odvijala minuli petek, pričel župan dr. Štefan Čelan.**



**Častni občan MO Ptuj je letos postal upokojen akademski slikar Albin Lugarč.**

Svoja razmišljanja je ptujski Čelan nadaljeval predvsem okrog regionalizacije, kjer je izpostavil prizadevanja za ustanovitev samostojne spodnjepodavske regije, ki pa je v novem vladnem predlogu ni več. "Tak predlog zakona predstavlja za Spodnje Podravje razvojno smrt. Ta zakon bo namreč izhodišče za črpanje razvojnih sredstev za obdobje 2007 do 2013, v kolikor pa v tem obdobju ne bomo dohiteli 75 % povprečja razvitosti držav članic EU, pa bo osnova za pridobivanje sredstev še do leta 2020. Zavoravniki tega predloga zakona nas tolažijo, da bomo s sprejetjem zakona o pokrajini dobili svojo pokrajino, ki bo nadomestila razvojne regije. Te tolažbe so žal lažne in zavajajoče in izhajajo iz nepoznavanja evropske strukturne politike," je v svojem nagovoru še povedal župan Čelan.

leju. Naziv častnega občana so ob letosnjem prazniku MO Ptuj dodelili upokojenemu akademskemu slikarju Albinu Lugarču.

V kulturnem programu so tokrat po scenariju Branke Bezeljak Glazer nastopili igralka Helena Peršuh, vokalna skupina Fortuna, plesna družina Gea, Big Bend Ptuj ter likovni umetniki Dušan Fišer, Andrej Božič in Stanislav Zbec. Osrednje svečanosti ob letosnjem prazniku MO Ptuj pa so se udeležili tudi številni gostje: častna občana, doktorja medicine Mitja Mrgole in Jože Neudaver, veleposlanik Republike Turčije v Sloveniji, gostje iz pobratenih mest, državni sekretar v odstopu Franc Pukšič, poslanec v državnem zboru Branko Maričić, župani sosednjih in prijateljskih občin ter svetniki MO Ptuj in zaposleni na ptujski občinski upravi.

**Mojca Zemljarič**

tržnico, da bi se zatem ustavili na Mestnem trgu, kjer pričakujejo tudi pozdrav ptujskih mestnih oblasti. Program bo predvidoma trajal do 19,30 ure.

Od torka, 16., do petka, 19. avgusta, bodo na Mestnem trgu potekale vsak dan od 13. do 16. ure brezplačne delavnice žongliranja, v katerih se bodo vsi, ki bodo to že zeleli, lahko preizkusili ali naučili žonglerskih veščin. Vsak dan ob 16. uri bodo nastopili tudi najboljši ulični umetniki, ki se bodo potegovali na nagrado mesta Ptuja. To bo tako prvo mednarodno tekmovanje uličnih umetnikov na Ptiju.

Na minoritskem dvorišču bo 17. avgusta ob 17. uri nepozaben žonglerski šov za vse generacije, ogled bo stal tisoč tolarjev. Različne žonglerske igre in animacije bodo v petek, 19. avgusta, doživeli vsi, ki se bodo tega dne kopali v Termah Ptuj. Začeli jih bodo ob 15. uri. V slovo od 28. mednarodne evropske žonglerske konvencije bodo udeleženci nastopili še v šesturni brezplačni predstavi, ki bo na Mestnem trgu potekala 20. avgusta od 13. do 19. ure. Vse dni konvencije pa bo vsak večer po 20. uri zanimivo tudi v Termah Ptuj, v mestu pod šotori, kjer bodo ob nastopih žonglerjev in artistov obiskovalci lahko uživali še v različnih kabarejih in drugih spontanih nastopih, ki jih v dneh pred konvencijo že lahko podoživljajo številni Ptujčani.

**MG**



## FILMSKI KOMPAS

dnevi svetovnega avtorskega filma  
**letni kino** na dvorišču Dominikanskega samostana

**Četrtek, 18.8. → vstopnine ni**

20.30: OTVORITEV: **TERORISTKA**

**Petak, 19.8.**

21.00: **Z GLAVO OB ZID**

23.00: **DR. STRANGELOVE**

**Sobota, 20.8.**

21.00: **SUPER VELIKI JAZ**

23.00: **ŠALÒ ALI 120 DNI SODOME**

**Nedelja, 21.8.**

21.00: **VRNITEV**

**Ponedeljek, 22.8.**

21.00: **VERA DRAKE**

**Torek, 23.8.**

21.00: **ČAKAJOČ NA SREČO**

**Sreda, 24.8.**

21.00: **GRAZIJIN OTOK**

**Četrtek, 25.8.**

21.00: **ZATOIČI**

**Petak, 26.8.**

21.00: **TROJČICE IZ BELLEVILLA**

23.00: **JULES IN JIM**

**Sobota, 27.8.**

21.00: **VISKI**

23.00: **MODRI ŽAMET**

**Nedelja, 28.8.**

21.00: **ZBOGOM, DRAGON INN**

+ vsako dopoldne ob 11. uri v Kolnkišti brezplačen filmski zajtrk z največjimi Koln-kulti

Predprodaja vstopnic: Info točka KPŠ (Ul. Viktorina Ptujskega 4, poleg Kolnkište) vsak dan od 10. do 20. ure

Prodaja: uro pred vsako predstavo v letnem kinu

Info: [www.klub-kps.si](http://www.klub-kps.si) ali 041 774-140

Zavrč • 9. občinsko praznovanje

# Letos največ za obnovo kulturne dvorane

V haloški občini Zavrč se že ves mesec vrstijo prireditve v okviru 9. občinskega praznika, ki jih bodo sklenili z osrednjo slovesnostjo to soboto, 13. avgusta.

Kot je povedal župan Miran Vuk, uspešno nadaljujejo z delom in aktivnostmi, ki so si jih zastavili ob nastopu mandata, osrednja občinska investicija pa je letos obnova kulturne dvorane na Goričaku. V letošnjem občinskem proračunu imajo na voljo 284 milijonov prihodkov in dobrih 309 milijonov odhodkov, kar pomeni, da bodo za razliko morali najeti kredit.

**Gospod župan, s čim se torej lahko v občini po-**

hvalite v obdobju med obema praznikoma?

“Že septembra lani smo s ptujskim Gradisom podpisali pogodbo za izvedbo investicijskih in vzdrževalnih del na Kulturnem domu v Zavrču v višini dobrih 38,5 milijonov tolarjev. Glede na dodatne zahteve občanov smo celotno izvedbo razširili še na prizidek kuhinje in dodatne prostore, kar naj bi nas veljalo še dodatnih 25 milijonov, vendar menim, da to gleda



Foto: M. Ozmec

**Župan Miran Vuk**

na starost in dotrjanost objekta še ni zadnja cena.”

**Poskrbeli ste tudi za modernizacijo nekaterih cest?**

“Že septembra lani smo pričeli z modernizacijo

treh odsekov in sicer odseka Gorenjski vrh - Kokot - Blodenkova dolina, ki bo veljal dobrih 11 milijonov; odseka ceste Goričak - Tarčko, katere vrednost je preko 14 milijonov ter odseka cest Hrastovec - Majcenovič in Hrastovec - Žabjak, z vrednostjo nekaj čez 9 milijonov tolarjev.

Poleg tega smo pred dobrim mesecem preplastili tudi dotorjano cesto v Kojuhovje, kar nas je veljalo okoli 10 milijonov tolarjev, do konca leta pa nameravamo pričeti še z obnovitvenimi deli na dveh odsekih in sicer Hrastovec - Ivančič ter Hrastovec - Glažar in Hrastovec - Kosjak. O točnih vrednostih teh investicij pa še ne morem govoriti, saj trenutno poteka postopek oddaje javnih naročil za male vrednosti. Po

prvotnih ocenah naj bi obnovitev omenjenih odsekov znašala med 16 in 20 milijoni tolarjev, pri vseh odsekih modernizacij cest svoj delež prispevali tudi krajanji, za kar se jim v svojem imenu in v imenu svetnikov toplo zahvaljujem.”

**Nekaj ste primaknili tudi za novo zobno ambulanto?**

“Res je, že v začetku leta smo skupaj z JZ Zdravstveni dom Ptuj kupili novi stomatološki stol za potrebe nove zobne ambulante, ki je veljal prek 7 milijonov, delež našega sofinanciranja pa je polovica te vrednosti. Sicer pa je tudi v letošnjem letu potekala akcija tolar na tolar, s katero poskušamo vsaj delno reševati problematično stanje na občinskih javnih makadamskih poteh, za ta

namen pa smo letos porabili okoli 2 milijona tolarjev.

Kot veste, smo v letošnjem občinskem proračunu planirali tudi 8 milijonov tolarjev sredstev za izdelavo dokumentacije za izgradnjo kanalizacije v občini. Trenutno je v izdelavi idejna zasnova za gradnjo kanalizacijskega sistema za območje Zavrča, za kar bomo prejeli nekaj sredstev tudi iz državnega proračuna, zato je sedaj to naša prioriteta.”

Poleg teh osrednjih zadev pa so tako kot doslej vsako leto iz proračuna sproti zagotavljali tudi sredstva za kulturno dejavnost, za predšolsko vzgojo v občini, za osnovno izobraževanje, pa za zdravstveno in socialno zavarovanje, ter za aktivnosti na drugih področjih.

**M. Ozmec**



Osnovna letna investicija je temeljita obnova prek 50 let stare kulturne dvorane Zavrč.



OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE ZAVRČ  
OB 9. OBČINSKEM PRAZNiku ISKRENO ČESTITAM  
IN VAS VLJUDNO VABIM NA OSREDNJO SLOVESNOST,  
KI BO V SOBOTO, 13. AVGUSTA 2005, OB 18. URI  
NA DVORIŠČU GASILSKEGA DOMA ZAVRČ.

VESELIMO SE SREČANJA Z VAMI.

MIRAN VUK  
ŽUPAN OBČINE ZAVRČ



Samopostežba  
TUŠ HALOŽANKA

Čestitamo vsem občanom  
in občankam ob praznovanju  
občinskega praznika občine Zavrč.

Zinka & Ivan OGRIZEK s.p., Goričak 4, 2283 ZAVRČ  
Telefon: 02 / 761 03 81



E R A

SUPERMARKET, Ptuj  
HIPER CENTER, Lenart  
SOLID, Dornava

Ponudba velja do 15. avgusta 2005

PIVO PILS  
0,5 L, STEKLENICA



**109,90**

LUBENICE MOJ VRT



**49,90**

JABOLKA ZLATI DELIŠES



**149,-**

JOGURT NAVADNI  
180 G, GOOD



**44,90**

Vse cene so v SIT in vsebujejo DDV.

PIŠČANČJA PRSA V OVTIKU  
MIR



**999,90**

BRIKETI FRISKIES  
2 KG



**799,90**

MEHČALEC ORNEL  
1 L



**369,90**

PRALNI PRAŠEK FAKS  
4,5 KG



**1.599,-**

Naročnik: ERA-SV d.o.o., Ob Dravi 3 a, Ptuj

**Sovič - Dravci** • 15 let poslovanja okrepčevalnice Vrček

# Odslej tudi avtobusni prevozi in ogledi

Družina Cafuta - mož Janez, žena Jožica ter sinova Jani in Boris - so pred petnajstimi leti ustanovili svoje podjetje, najprej Bistro Vrček in trgovino Tajna.

Za haloške kraje je bila to kar drzna odločitev. »Po letu 1994, ko so začeli rasti veliki marketi, smo vse prostore preuredili za gostinsko dejavnost in se leta 1998 preimenovali v okrepčevalnico Vrček. Tako danes naše podjetje ponuja gostinske storitve z dobro kulinariko za različne ciljne skupine. V objektu razpolagamo z 210 sedeži. Poleg tega imamo tudi športno-rekreacijski center v Dravcih, tenis igrišča, igrišča z mali nogomet, košarko, balinanje, ribolov, veliko sprejalnih poti, ponujamo pa tudi možnosti za piknike v naravi,« na kratko predstavlja široko turistično ponudbo Jožica Cafuta.

Letos pa so Cafutovi svojo ponudbo razširili še z avtobusnimi prevozi, za katere bo skrbel sin Jani: »Menimo, da gre za tržno nišo, saj je zakonodaja praktično v celoti prepovedala uživanje alkoholnih pijač. Tako bomo poslej za različna praznovanja, kot so razni jubileji, poroke ipd., lahko ponudili kompletno storitev in pripeljali ter odpeljali naše goste. Upam, da jo bodo sprejeli z navdušenjem.«

Za ta namen so Cafutovi že kupili avtobus in minibuz za



Foto: SM  
Jožica Cafuta: »V občini izhaja glasilo Naš glas večkrat letno, a doslej ni bilo o naši dejavnosti zapisane niti ene vrstice. Čudi me, da nismo nikoli omenjeni in da je toliko napisanih priznanj, pohval in sestavkov o naših uspešnih podjetnikih, kmetih, o nas pa nič!«

17 ljudi s prikolico za prtljago, ki bo namenjen tudi ogledom hribovitih pokrajini; ne le Haloz, ampak tudi Slovenskih in Lendavskih goric ter Pohorja. »Investicija v to dodatno storitev nikakor ni majhna, zato se povezujemo tudi s turističnimi agencijami in nameravamo poleg pokrivanja turističnih destinacij skrbeti še za prevoze letaliških gostov,« pojasnjuje sin Jani, ki bo v začetku kar sam sedel za volanom.



Foto: SM  
Avtobus bo, poleg minibusa za izlete po hribovitih pokrajinah, namenjen predvsem prevozom letaliških gostov

## Razočarani nad odnosom občine

Novosti in razširitve ponudbe so po prepričanju Cafutovih dandanes nujne za preživetje, še zlasti, če gre za turistično dejavnost. Kot pravijo, so doslej uspešni prav zato, ker se tega še predobro zavedajo in trudijo, da bi gostrom ponudili nekaj novega: »Postajamo družinsko podjetje s pet redno zaposlenimi in občasnimi pogodbenimi sodelavci. V vseh petnajstih letih pa nismo bili deležni v naši občini. Videm ene same majhne pozornosti s strani občinskega sveta. V občini izhaja glasilo Naš glas večkrat letno, a doslej ni bilo o naši dejavnosti zapisane niti ene vrstice. Čudi me, da nismo nikoli omenjeni in da je toliko napisanih priznanj, pohval in sestavkov o naših uspešnih podjetnikih, kmetih, o nas pa nič. Žalosti nas, da nas ni opazil nihče od občinskih veljakov in kdaj predlagal za priznanje ali pohvalo,« pravijo

Cafutovi in dodajajo: »To so krivice. Na denarju ne piše, odkod prihaja. Mislimo, da se je v petnajstih letih našega poslovanja nateklo nekaj denarja v državni proračun in v občinsko blagajno. Po naši sodbi bi se spodbilo, da bi nam župan vsaj čestital. Kje so vzroki? Se kdo bojni zdrave konkurence? Boli tudi to, da smo letos pod okriljem občinskega praznika organizirali že tretji ovčji kozji bal, v okviru katerega se je odvijalo veliko pomembnega, a v programu prireditev ob občinskem prazniku nismo bili niti omenjeni!«

Kritičnih besed in prizadetosti zaradi odnosa občine do poslovanja in uspehov podjetja Cafutovih je še več: Kot pravi Jožica, bi marsičesa v Sovičah - Dravcev danes ne bilo, če se ne bi angažiral njen mož Janez: »Bil je pobudnik pri vseh večjih projektih, tudi pri izvedbi cestne infrastrukture, doma krajnov, športno - rekreacijskega centra, ustavnih je KTD Klopotec, pa tenuško društvo in dajal mnoge druge pobude, med njimi tudi za ustavitev planinskega društva ter izrisal zemljevid povezovalnih planinskih poti po Halozah. Zdaj pa se zdi, da si te zasluge, usmerjene v razvojno strategijo občine, želijo prilaščati mnogi drugi.«

Ne glede na vse povedano so Cafutovi trdnno prepričani v svoje nadaljnje uspešno poslovanje, ki, kot pravijo, privnaša dobrobit tako celotni občini kot tudi Halozam v širšem pogledu: »Preživeti in se razvijati danes nikakor ni lahko. Vsaka nova stvar prinaša s seboj veliko mero tveganja in zahteva ogromno lastne vpetosti in angažiranja. Na vse to smo pripravljeni.«

SM

**Ivanjkovci, Podgorci** • Gradnja poslovno - stanovanjskih objektov

# Zgradili bodo do konca leta

Dvema krajevnima središčema v občini Ormož se obeta že v kratkem času pomembna pridobitev. S prostorskimi akti so v Ivanjkovcih in Podgorcih načrtovali poslovno - stanovanjska objekta.

V Ivanjkovcih so pohiteli in ob cesti Ormož - Ljutomer lepo raste načrtovani objekt

dimenzijs 20 krat 11 metrov. Dela izvaja gradbeno podjetje IGD Holermuos, investitor

pa je podjetje Invest. Če bo šlo vse po sreči, naj bi bila dela, ki so se pričela 1. julija, končana še letos. Prebivalci Ivanjkovcev bodo v novi stavbi dobili dva lokala - pošto in zdravstveni dom, v mansardi pa bo prostora za štiri stanovanja. Istočasno z začetkom del se je v neposredni bližini oblikovalo še eno gradbišče. Cestno podjetje Maribor je razširilo cestišče, tako da bo omogočeno varno zavijanje v levo s posebnim voznim trakom, urejata pa se tudi dve avtobusni postajališči.

V Podgorcih se je gradnja poslovno - stanovanjskega objekta zapletla že pri prodaji zemljišča (o tem smo že po-

ročali), zato so se svetniki na minuli seji odločili, da občina zemljišča ne bo prodala, ampak nudi najugodnejšemu ponudniku stavbo pravico za dobo enega leta. Odločitev so utemeljili s tem, da prodaja ni racionalna, saj bo večino stavbe - stanovanja in zdravstveni dom potem občina ponovno odkupila. Ponudnik mora namreč v skladu z načrti na tem mestu urediti podoben objekt kot nastaja v Ivanjkovcih. Menda se malo tudi že mudri, če želijo še ujeti roke, saj je za izgradnjo stanovanj predvideno sodelovanje stanovanjskega sklada.

vki



Foto: vki  
Stavba v Ivanjkovcih počasi dobiva svojo obliko.

**Borl** • Drugo tamburjanje na gradu

## Od tod in tam

**Borl** • Drugo tamburjanje na gradu



Foto: FL

V soboto je bilo na gradu Borl že drugi tamburjanje, ki ga pripravlja tamburaška skupina Kulturnega društva Franček Kozel iz Cirkulana. Tokrat sta se predstavili dve glasbeni skupini in sicer Faringaši iz Prigorca pri Ivancu in tamburaška skupina, ki spremlja folklorno skupino Iskra Emeko iz Kranja.

Po besedah Boštjana Polajžarja, ki vodi cirkulanske tamburaše, je letošnje tamburjanje že tradicionalno, namenjeno popestritvi poletne ponudbe na gradu Borl, ki mu življenje dajejo pravzaprav zgoj redke kulturne prireditve. Kot v letskem poletju organizatorjem vreme tudi letos ni naklonjeno, zato se raje odločajo za prireditve v viteški dvorani.

V okviru letosnjega tamburjanja sta bili že dve prireditvi, zadnja pa bo 20. avgusta, ko bosta nastopili Tamburaška skupina KUD Oton Župančič iz Vinice in Šentjanški tamburaši iz Prosvetnega društva Šentjanž v Rožu na austrijskem Koroškem. Obe skupini vodi Damir Zajec, ki ga poznamo kot selektorja na tamburaških revijah, kar je nedvomno eden od obetov za kvalitetno muziciranje obeh tamburaških skupin.

FL

**Veržej** • Nov prostor za TD Banovci



Foto: MS

Ob praznovanju desete obletnice turističnega društva (TD) Banovci v občini Veržej so v podstrelnih prostorih gasilskega doma v Banovcih odprli večji društveni prostor, v katerem bo urejena tudi pisarna. Otvoritev prostora in praznovanja jubileja so se ob številnih domačinjih, udeležili tudi predsednik Pomurske turistične zveze Štefan Dravec, župan občine Veržej Drago Legen in delegacija iz Oplotnice, s katero vaščani Banovce že vrsto let dobro sodelujejo na področju gasilstva in turizma. Sredstva za nov prostor so si pridobili iz raznih projektov in občinskega proračuna, veliko delarja pa je bilo prihranjenega tudi na račun prostovoljnega dela članov društva. Otvoritev sta opravila dosedanjega predsednika TD Banovci Majda Kolbl in novi predsednik Jože Jakopec (levo), v ozadju je župan občine Veržej Drago Legen (na fotografiji).

MŠ

**Ljutomer** • 13. srečanje oldtimerjev



Foto: MS

Člani društva za ohranjanje tehnične in kulturne dediščine Janez Johann Puh iz Ljutomera so pripravili že 13. prleško srečanje oldtimerjev, ki se ga je udeležilo 96 voznikov in sovoznikov v 61-ih vozilih starejšega datuma. Poleg vozil iz celotne Slovenije so sodelovali tudi starodobniki iz Avstrije, Hrvaške, Madžarske in Nemčije. Udeleženci tokratnega srečanja so se iz Ljutomera podali preko Branislavcev, Grabonoša, Spodnjih Ivanjcev in Spodnje Ščavnice do Zgornje Ščavnice. Postanke so izkoristili za družabne igre in govorjenje, zaključek srečanja pa je bil v občini Sveti Ana, ki je bila tokrat tudi gostitelj in pokrovitelj srečanja.

MŠ

Ptuj • Sauvignon Noblesse je šampion

# Paradni konj ptujske kleti

**"Z nazivom šampiona so naš uspeh in pravilnost naše odločitve oziroma razvojne strategije zdaj potrdili prav tisti, ki so nekoč naši usmerjenosti najbolj nasprotovali," je ob prejemu najvišjega naziva za ptujski sauvignon v kategoriji suhih vin poudaril direktor ptujske kleti Andrej Sajko.**

Sauvignon noblesse, šampionski zmagovalec na nedavnem ocenjevanju vin v Gornji Radgoni, kjer so tri komisije vzele pod drobnogled preko 500 vzorcev vin, pa za ptujsko klet ni le nosilec najvišjega odličja, ampak tudi ali predvsem strokovna potrditev najbolj želenih vinskih okusov. "Nekoč je veljalo, da je naše podravsko območje najbolj primerno za polsladka in sladka vina. Z uvedbo nove tehnologije pa dokazujemo, da temu ni tako, da lahko pri nas pridelamo najboljša suha in polsuha vina," je med drugim poudaril Sajko, ki ob predstavitvi značilnosti šampiona ni mogel mimo zgodbe o začetkih drugačnega razmišljanja in posovanja Ptujske kleti: "Začetek ni bil lahek ali enostaven, saj smo bili zaverovani v to, da imamo pač najboljša vina, takšna kot so bila. Toda to je bila ocena ožjega okolja, okusi pa so različni. Začeli smo z ogledi tujih vinskih trgov, spremljanjem mednarodnih vinskih tokov ter trendov, tako, da danes

lahko rečem, da prav nič več ne zaostajamo za svetovno konkurenco. Z največjim nasprotovanjem in dvomi smo se srečevali prav v domačem okolju, vendar od svoje jasno začrtane vizije nismo in ne bomo odstopili."

Ta vizija je po Sajkovihs besedah usmerjena v pridelavo lahkih, sadnih in aromatičnih vin na osnovi integrirane pridelave grozinja, ki se bodo odlikovala po prepoznavnosti, hkrati pa bodo združljiva s hrano. "Takšna usmeritev ni nobena velika filozofija, res pa je potrebno najprej doseči spremembo razmišljanja zaposlenih in uvesti novo tehnologijo."

Po štirih letih jim je, kot je prepričan Sajko, v Ptujski kleti to tudi uspelo: "Žal mi je le, da novosti nismo začeli uvažati že pred desetletjem, saj bi bilo naše vinogradništvo danes na povsem drugi ravni kot je dejansko zdaj."

Sicer sta se v izboru za naslov šampiona letos znašla kar dva vzorca vin iz ptujske kleti, kar menda velja za ve-

**Osnovna dejavnost podjetja Ptajska klet d.d., ki spada pod okrilje skupine PP, je pridelava vin, stranska pa proizvodnja žganih pijač in sadnih sirupov. Letna proizvodnja vina znaša okrog 3,5 milijona litrov vina; od tega je kar 85 odstotkov belih vin, preostali del pa so rdeča vina.**



Direktor Ptujske kleti Andrej Sajko: "Pomembno je to, da so naš uspeh s podelitvijo naziva šampion zdaj potrdili prav tisti, ki so nekoč naši usmerjenosti zelo nasprotovali!"

Foto: SM

liko izjemo, Ptajska klet pa se lahko ponaša še s šestimi zlatimi medaljami: "Komisije, vzorce so ocenjevale kar tri, so se pri podelitvi naslova šampiona očitno odločile na podlagi posebnosti in drugačnosti, ki jo je ponujal naš sauvignon. Ta je nastal iz večih trgov z uporabo protektivne tehnologije, kar

pomeni, da ima vino eno najnižjih stopenj žvepla ter je zelo pozitivno ocenjeno tudi z zdravstvenega vidika."

Na dvome o popularnosti suhih vin med domačimi potrošniki je Sajko odgovoril: "Res je, da so pri nas še vedno najbolj popularna oziroma prodajana polsuha, pa tudi polsladka vina. Vendar je treba vedeti, da se okusi spreminjajo, da sledi zamenjava generacij in da nova generacija hoče drugačno vino. Mi moramo biti pripravljeni na te spremembe in ponuditi tisto, kar se išče, kar ustreza okusom. To pa so definitivno sadna in sveža vina!"

## Opuščali bodo program namiznih vin

V Ptujski kleti so napolnili kar 30.000 steklenic šampionskega sauvignona, kar je po mnenju Sajka pomembno za dobro trženje. Sicer prodajajo svoja vina v šest držav Evropske Unije, v teku pa so tudi aktivni pogovori za izvoz vina v Veliko Britanijo. Trenutno dosega izvoz ptujske kleti približno 10 odstotkov vse proizvodnje. V prihodnosti pa načrtujejo, da bi delež izvoza moral narasti na 30 odstotkov.

V srednjeročnem planu po-



Šampion  
2005

Noblesse Sauvignon



PTUJSKA KLET  
Vinarstvo

Na 31. odprttem državnem ocenjevanju vin na Kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni je Sauvignon Noblesse, letnik 2004, prejel naslov Šampion 2005.

Minister za zdravje opozarja:  
"Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju!"

	PRODAJA v lit V LETU 2004(jan. - jul.)	PRODAJA v lit V LETU 2005 (jan. - jul.)
Kakovostna in vrhunska vina	<b>972.487</b>	<b>977.394</b>
Namizna vina	346.112	248.389
Žgane pijače	157.758	211.502

Vir: Poslovna izkaznica Ptajska klet, d.o.o.

Prodaja v letu 2005 glede na leto 2004

Vir: Poslovna izkaznica Ptajska klet, d.o.o.

Ljubljana • Žito bo prestrukturiralo poslovanje in okreplilo trženje

# Zmanjšanje števila pekarskih in slaščičarskih obratov

**Družba Žito namerava v okviru centralizacije in selitve proizvodnje dejavnost mlinarstva skoncentrirati na eni od obstoječih lokacij. Selitev naj bi se predvidoma izvedla v obdobju med letoma 2006 in 2007.**

Pekarstvo, ki vključuje proizvodnjo pekarskih in slaščičarskih izdelkov ter zmrznjene hrane, se trenutno odvija v petih družbah: Žito, Kruh pecivo, Pekarna Vrhnik, Dolenjske pekarne in Žito Gorenjka. S centralizacijo proizvodnje načrtujejo zmanjšanje števila pekarskih in slaščičarskih proizvodnih obratov. Koncentracija proizvodnje bo potekala predvsem v Žitu in Kruhu pecivo. Po načrtih naj bi se tako do konca leta 2007 proizvodnja Žita odvijala na eni lokaciji,



Foto: Črtomir Goznič

njeni znak Grande pa bodo pozicionirali na višjem cenovnem nivoju.

Strategija prestrukturiranja skupine Žito predvideva centralizacijo pekarske, mlinarske in konditorske dejavnosti zaradi racionalizacije poslovanja in posledično maksimiranja vrednosti za delničarje. Tržna vrednost proizvodne lokacije na Šmartinski cesti v Ljubljani je namreč ekonomsko neupravičena za izvajanje navedenih dejavnosti. Zato bo Žito uprava v soglasju z nadzornim svetom naročila

izdelavo študije izvedljivosti izločitve nepremičnin in morebitne selitve na novo lokacijo. Studija bo analizirala davčne, finančne in poslovne učinke te operacije. Uprava predvideva, da bo lahko na osnovi rezultatov omenjene študije končno odločitev o vprašanju upravljanja nepremičnin sprejela do začetka naslednjega leta.

»Uprava Žita je prepričana, da je zastavljeno prestrukturiranje Žita nujen pogoj za postavitev zdravih temeljev za uspešnejše poslovanje posameznih družb in skupine kot celote. Poleg centralizacije proizvodnje sta dve ključni strateški usmeritvi Žitovcev za prihodnje obdobje: večji poudarek na funkciji trženja in večja izvozna usmerjenost na trge nekdanje Jugoslavije. V naslednjih petih letih namreč med drugim načrtujejo tudi povečanje izvoza s sedanjih 20 na minimalno 35 odstotkov prodaje,« je po seji nadzornega sveta povedal Iztok Brčić, predsednik uprave Žita.

BV

Ptuj • Filmski kompas 2005

# Filmske mojstrovine trinajstih držav

V ptujsko poletno dogajanje se s Filmskim kompasom 2005 vključuje tudi Klub ptujskih študentov.

V njegovi organizaciji bodo že četrtič zapored potekali dnevi svetovnega avtorskega filma pod naslovom Filmski kompas. Od 18. do 28. avgusta bo v okviru letnega kina na dvorišču

Dominikanskega samostana in v študentskem prireditvenem prostoru Kolnkišta na ogled 24 filmskih mojstrov in iz trinajstih držav s štirimi celin. Lani je Filmski kompas, ki je zastavljen kot

protiutež komercializaciji slovenske kinematografije na področju prikazovanja in distribucije filmov, potekal v Mestnem kinu, letos se je s produkcijo v glavnem programu preselil

na dvorišče Dominikanskega samostana. V letu, ko slovenski film praznuje častitljivo obletnico, želijo organizatorji že z ambijentom ustvariti slavnostno vzdušje, ki ga pozna vsi večji filmski festivali. Z letnim pregledom svetovne avtorske produkcije želijo med drugim tudi zapolnilni filmsko vrzel na Ptujskem, ki je poleti še posebej izrazita. Enajst projekcij se bo zvrstilo v glavnem programu, ki so mu dodali še polnočne projekcije štirih filmskih kultov.

Začetno projekcijo s filmom Teroristka, aktualno indijsko mojstrovino, bodo že tradiciji podarili vsem ljubiteljem filma, saj vstopnice ne bo potreben plačati. Začetek letošnjega Filmskega kompasa bodo obogatili tolkalisti in plesalke, prav tako tudi krajski dokumentarni film z naslovom Film in Ptuj, ki je nastal v produkciji Kluba ptujskih študentov, v njem pa številni znani in neznani Ptujčani govorijo o filmu in njegovi vlogi v njihovem življenju. V času Filmskega kompasa bo vsak dan dopoldan ob 11. uri v Kolnkišti potekal tudi spremjevalni program pod naslovom Koln-kulti. Brez vstopnine si bo mogoče ogledati najbolj priljubljene filme iz dosedanjih retrospektiv Kolnkištinega filmskega krožnika. Gledalce bodo pogostili z rogljičkom in kavo.

MG



Foto: Crtomir Gozink

Letošnji filmski kompas v okviru kletnega kina bo 10 dni gostoval na dvorišču dominikanskega samostana. V tem času si bo mogoče ogledati 15 filmov. Vabilo za oglede ni kaj očitati, morda bo v družbi posod za odpadke še bolj vzbogalo. V rubriki »Ta teden na prangerju« smo pred časom »razglednico« dominikanskega samostana s posodami za odpadke že grajali. Za nekaj časa so sicer izginile, a so jih kmalu vrnili na staro mesto. Ob takšnem kulturno-zgodovinskem objektu si takega spodrljaja mesto, ki tudi na mednarodnih tekmovanjih prejema visoka priznanja, ne bi smelo privoščiti. Zanimivo je tudi, da se ob tako vidno postavljene posode za smeti še nikoli ni obregnala komisija Turistične zveze Slovenije, ki mesto inšpicira vsaj dvakrat letno.

Grajena • Srečanje ljudskih pevcev in godcev

## Zapojmo prijatelji si

Konec julija je bilo v domu krajanov na Grajeni drugo srečanje ljudskih pevcev in godcev.



Ljudski pevci DU Grajena.

Organizatorji prireditve ljudski pevci društva upokojencev (DU) Grajena - so tokrat k sodelovanju povabili 12 skupin, izmed katerih se jih je 10 odzvalo povabili.

Na srečanju ljudskih pevcev in godcev, ki se je odvijalo pod sloganom »Zapojmo prijatelji si!« so sodelovali Ljudski pevci DU Grajena, Pevke upokojencev DPD Svoboda Ptuj, Ljudske pevke DU Muretinci, Ljudski pevci DU Dolena, Ljudske pevke DU Lovrenc na Dravskem polju, Ljudske muzikantke Vesele Polanke PD Cirkovci, Ljudski pev-

ci društva invalidov Kidričeve, Pevke druge pomlad DU Kidričeve, Pevke Urbančanke s frantonarjem TD Destnik, Ljudske pevke DPD Svoboda Kidričeve in ansambel Jesensko cvetje DU Sv. Trojice.

Srečanje ljudskih pevcev in godcev na Grajeni so si ogledali tudi predsednik primestne četrti Andrej Rebernišek, svetnik MO Ptuj Janez Rožmarin in predsednik kulturnega društva Grajena Branko Polanec.

Skupina ljudskih pevcev DU Grajena je bila sicer ustanovljena pred štirimi leti. Vodja pevcev je Albin Kramberger, v skupini pa prepevajo Marija Kumer, Štefka Kramberger, Zinka Murko, Anica Kramberger, Alojz Murko in Milan Kumer. V lanskem letu so zabeležili kar 16 nastopov po domači in sosednjih občinah.

Mojca Zemljarič

Ljutomer • Odprli Grossmannovo spominsko sobo

## Film je posnel pred 100 leti

V prostorih muzeja 1. slovenskega tabora v Ljutomeru so ob praznovanju stoletnice slovenskega filma direktor Zavoda za kulturo Ljutomer Srečko Pavličič, podžupan občine Ljutomer Darja Odar in direktor Prleške razvojne agencije Ljutomer Goran Šoster v prisotnosti številnih Ljutomerčanov odprli spominsko sobo rojaku dr. Karolu Grossmannu (na fotografiji).

Grossmann, ki je bil rojen 27. oktobra 1864 v Drakovcih pri Mali Nedelji v občini Ljutomer, je leta 1905 posnel prvi slovenski filmski zapis. Odhod od maše v Ljutomeru, Sejem v Ljutomeru in Na domaćem vrtu so Grossman-

novi filmi, ki jih je posnel v letih 1905 in 1906, vse trije pa so na ogled v novi Grossmannovi spominski sobi v Ljutomeru, kjer so razstavljene tudi nekatere fotografije Grossmannove družine. V okviru praznovanja stote-

NŠ



Foto: Niko Šoštaric

## Tednikova knjigarnica

### Imejte krompir!



Darja Kocjan Ačko, Andrej Goljat

**Krompir**

V Slovarju slovenskega knjižnega jezika piše, da je krompir kulturna rastlina z blebo vijolicastimi ali belimi cvetmi. Tako pravimo tudi njenim užitnim gomoljem. Slovar navaja še različne, znane besedne zvezne (pire krompir; krompirjev pire, praženi, pretlačeni, olupljeni...krompir). Pogovorna trditev, da je nekdo imel krompir, pomeni, da je ta isti neprizakovano dočakal dober izid, konec nečesa. Slovar navaja tudi znani pregorov o neumem kmetu in najdebelejšem krompirju in pojasnjuje, da za srečo ali uspeh niso vselej potrebne velike umske sposobnosti.

Zaradi tradicije pridelave jedilnega in semenskega krompirja je bila Slovenija znana krompirjeva dežela in krompirjev narod, saj je bila letna poraba na prebivalca nad 100 kilogramov tega okusnega gomolja. Toda krompirjev sloves bledi: leta 1998 je prišlo na glavo Slovence le 34 kilogramov krompirja, po letu 2000 pa manj kot 20. Mimogrede, za izrazite krompirjeve narode veljajo tisti, ki použijo najmanj 60 kilogramov krompirja na prebivalca.

Krompirjevo čast bo torej treba povrniti, kar že udejanja Društvo za priznanje praženega krompirja kot samostojne jedi, ki je bilo ustanovljeno leta 2000 in združuje čez tisoč krompirjevih navdušencev.

In kakšno je »knjižno krompirjevo stanje«? Če vpišete ključno besedo »krompir« v iskalno okenec elektronskega knjižničnega kataloga, se vrstni spodobno število zadetkov: 217. A večinoma to niso monografske publikacije, knjige, marveč diplomska in magistrska dela, raziskovalne naloge, članki, zborniki, raziskovalna poročila, priročniki, katalogi, elaborati, patenti in podobno.

Kar pa je knjig, so to specializirane strokovne izdaje o pridelavi, predelavi in varstvu ter hraniščju krompirja. Najpogosteji avtor sodobnega čtiva o krompirju je Miloš Kus (npr. Krompir: Kmečki glas, 1994), med starejšimi izdajami pa Viktor Reponšek (Gojimo krompir: Družba Sv. Mohorja, 1949, Krompir, Kmečka knjiga, 1958). Poljudnega, splošnega branja o krompirju pravzaprav ni. Čisto po naključju, v zmotnem prepričanju, da si izposojam »krompirjevo kuharico«, sem zasledila knjižno novost založbe Kmečki glas.

Knjiga je velikega formata, enostavno naslovljena KROMPIR, naslovna platnica pa skoraj dle po hrustljavo zapečenem krompirjevem cekinčku, rahlo posutem s peteršiljem, v ozadju pa je viden košček »ocvrtega, limonice in solatnega lista«. Sem bežno polistala to kuhrska novost, pa sem kar sline cedila ob celostranskih barvnih fotografijah jedi iz krompirja: znanih in neznanih (ocvrte krompirjevo-tunine palčke, perutinska pečenica v krompirjevem ovoju, krompirjeva solata s pečeno slanino, španska krompirjeva omleta, krompirjeva pita z ohrovom, krompirjeva zlončka s skuto in šampinjoni...) Vidim, recepti so jasni, nazorni, enostavni, predvsem pa domači, slovenski. In lepo razdeljeni: krompirjevi prigrizki, solate, juhe, samostojne jedi, kuhanji in dušeni krompirji, pečeni, praženi na maslu in olju, ocvrte krompirjeve priloge, sladice.... Na koncu je navedena literatura in kazalo receptov.

Knjiga ima 175 strani, recepti se začenjajo na strani 61, ves preostali prvi del pa je namenjen splošnemu znanju o krompirju, njegovih zgodovini, razvoju, širiti, domoznanstvu, izvoru, pomenu, imenu, uporabi krompirja v zdravilstvu, medicini, kozmetiki. Izvedeli boste, da je krompir tudi odlično čistilo in kaj menijo o krompirju ezoteriki... Skratka: zelo zanimivo in ponučno branje, opremljeno z ilustracijami. V knjigi najdete tudi himno Pražen krompir (besedilo Dušan Velkavrh), ki jo je uglasil Mojmir Sepe. Avtorja odlične, domače »krompirjeve knjige« sta Darja Kocjan Ačko in Andrej Goljat (Knjiga ima po novem zakonu natisnjeno tudi ceno na zadnji platnici. Ta je za tako bogato ilustrirano in opremljeno knjigo velikega formata neneavadno dostopna: 5500 sit).

In še zanimivost: Največ ravnokar hvaljene knjižne novosti Krompir imajo v ljubljanskih knjižnicah (Šiška 7, Prežihov Voranc 9, KOZ 5, Bežigrad 6) in večinoma so izposojene. Knjižnice Štajerske in Prekmurje večinoma premorejo po en izvod, pa še ti so največkrat prosti.

Liljana Klemenčič



#### Kolesarstvo

Perutninari za las ob UCI točke

**Stran 12**

#### Rokomet

Boljši jutri moškega rokometna na Ptiju

**Stran 12**



#### Rokomet

Velikonedeljčani optimistično v novo sezono

**Stran 13**

#### Plavanje

Še o državnem prvenstvu v Radovljici

**Stran 13**



#### Nogomet

Čaka nas zelo zanimivo prvenstvo v 3. SNL

**Stran 14**

#### Balinanje

Kmalu tudi tretje ptujsko balinišče

**Stran 14**

Uredništvo športnih strani: Jože Močnik. Sodelavci: Danilo Klajnšek, Uroš Krstič, Uroš Gramc, Milan Zupanc, Miha Šoštarič, Zmago Šalamun, David Breznik, Ivo Kornik, Sebi Kolednik, Simeon Gönc, Janko Bežjak, Franc Slodnjak, Uroš Esih, Janko Bohak, Črtomir Goznik

# Športni tednik

E-mail: sport@radio-tednik.si



2250 Ptuj, Čučkova 7  
Telefon: 02/ 787 76 30  
www.sportnizavod-ptuj.si

## Nogomet • Pred 4. krogom v 1. SNL - Ligi Simobil

# Bodo končno klonile tudi »evropske« Domžale?

reklama za mesto.

Nedelja bo na Ptiju ponovno nogometno obarvana, saj na ptujski Mestni stadion prihaja vodilna ekipa Domžal, ki za domače moštvo velja kot neugoden nasprotnik, kar so "dravaši" dodoxa izkusili v lanski sezoni, ko so jih Domžalčani trikrat premagali, enkrat pa igrali neodločeno. Morda je letos napočil čas za prekinitev neugodne tradičije. Domžale imajo odlično igralsko zasedbo, so dobro organiziran klub in eden najresnejših kandidatov za naslov prvaka. V dosedanjih dveh domačih srečanjih so se navijači zelo izkazali in ne dvomimo, da ne bo podobno tudi tokrat. V nedeljo bodo vse poti vodile na prenovljeno Mestni stadion na Ptiju.

Pri vrhu razpredelnice so trenutno HIT Gorica, Domžale in Drava. Da, prav ste prebrali, ptujska Drava. V najstarejšem in najlepšem slovenskem mestu so naredili ogromen korak naprej. Dve zmag, sicer pričakovani, in en poraz, je skupni učinek ptujskih nogometarjev, ki so glavni razlog za izgradnjo dodatnih tribun in za poživitev športnega dogajanja v Ptiju in okolici. Ker se ime Drave Ptuj pojavlja vsak teden na malih zaslonih in v drugih medijih, pa je to tudi dobra



Foto: Črtomir Goznik

Emil Šterbal (Drava Ptuj, modri dres) in Dalibor Stevanović (Domžale) bosta imela tudi v nedeljo na Ptiju podobna »bližnja srečanja«.

## Aleš Čeh operiran

Dve minuti pred koncem nedeljskega srečanja med Dravo in Belo Krajino je moral po trku z gostujočim vratjem zaradi poškodbe zapustiti igrišče Aleš Čeh, zvezni igralec Ptujčanov. V bolnišnici so pozneje ugotovili, da gre za zlom leve ključne kosti. V sredo pa smo dobili informacijo, da je bil Aleš ta dan v ptujski bolnišnici podvržen operativnemu posegu, ki ga je izvedel doktor Jazbec. Skupaj z ostalimi navijači in ljubitelji nogometa mu želimo hitro okrevanje in vrnitev na nogometne zelenice.

travnati površini, tam pa je vse možno. Nogometarji se želijo dokazati in ob tem zasužiti ter z dobrimi igrami opozoriti nase številne nogometne »trgovce«. Drava več ni slučajnost in presenečenje, ampak realnost slovenskega nogometa. »Mi se nikogar ne bojimo,« so bile besede trenerja Drave Srečka Lušiča, ki je potem nadaljeval: »Vemo,

kdo nam prihaja v goste. Znano nam je, da Domžale igrajo v četrtek tekmo evropskega pokala, vendar se motijo tisti, ki misijo, da bomo igrali na karto utrujenosti. Pričakujemo pomoč s tribun, saj nam bo potem lažje, še posebej, ker ne bomo nastopili v kompletni sestavi. Igramo doma, a bo potrebna strpnost, borbenost. Zakaj ne bi

mi naredili prvenstva še bolj zanimivega?«

Zaradi številnih poškodovanih nogometarjev bo potrebnih zopet nekaj menjav v ekipi. Tako bi se po poškodbì Aleša Čeha prvič v začetni enajsterici lahko pojavil mladidi up Marko Drevenski, pa še kdo, saj tudi Matjaž Lunder toži o poškodbì. Sicer pa je tu še novi italijanski napadalec,

ki bo zagotovo nastopil, moreče pa tudi temnopolti Lord Kangane, ki bo tekmo pričel na klopi.

**DRAVA:** Dabanovilč Gorinšek, Šmon, Miljatovič, Šterbal, Toplak, Emeršič, Prejac, Drevenski, Trenevski, Sladojevič. **REZERVNA KLOP:** Štelcer, Petek, Berko, Chietti, Bosilj, Lord Kangane, Lunder. Trener: Srečko Lušič.

**Danilo Klajnšek**

## Nogomet • Pred pričetkom prvenstva v 2. SNL

# Kidričani si želijo višje kot lani

Nogometarji Aluminija so zelo hitro pričeli priprave na predstoječo sezono v 2. SNL. V ekipi je prišlo kar do precejšnjih sprememb. Kidričani so dobili novega trenerja Edina Osmanoviča, igralski kader pa je močno pomlajen. Članski ekipi se je priključilo nekaj mladincev, ki so v minuli sezoni bili hit prvenstva 1. slovenske mladinske lige. Kidričani so računali tudi na Kelencu, Emeršiču in Šimencu, ki so igrali pomembno vlogo v mladinski konkurenči, vendar jih zaenkrat ni zraven. Trenutno so poškodovani tudi Sagadin, Dončec in

Fridauer, ki bi še kako prav prišli v uvodnem srečanju.

Kako so se pripravljali na novo sezono pa nam je povedal kapetan Sebastjan Golob: »Moram reči, da smo delali zelo dobro in seveda naporno. Tako je pač na vseh pripravah pred pričetkom sezone. Dobili smo novega trenerja s katerim pa smo se hitro ujeli. Dejal bi, da smo dobili izvrstnega strokovnjaka, s katerim bomo samo še napredovali.«

V Kidričevem so še enkrat več naredili to, kar delajo iz leta v leto, ko priložnost dobivajo mladi nogometarji.

Dobri rezultati mladincev v minulem prvenstvu so velik potencial za prihodnost. Liga se je sicer zmanjšala na deset klubov, a bo konkurenca še močnejša. Že v soboto čaka Kidričane prva preizkušnja in to gostovanje v Ivančni Gorici, kjer tudi gojijo visoke ambicije. Kapetan Aluminija je pred prvim srečanjem sezone 2005/6 dejal naslednje: »Seveda cemo vsakega nasprotnika, med drugim tudi Livarja. Oni so favoriti, vendar mi ne potujemo na gostovanje z belo zastavo. Tudi mi imamo svoje adute in bomo



Sebastjan Golob (Aluminij, beli dres) bo tudi v letošnji sezoni gojnila sila Kidričanov.

vsekakor igrali na zmago. Po tekmi pa bomo videli, kako uspešni smo bili.«

Prvenstvo v drugi slovenski nogometni ligi bo zelo dolgo in naporno. Praktično ne bo lahkega nasprotnika in zato bo potrebo vsako tekmo igrati na vse ali nič. Samo tri točke prinašajo zadovoljstvo in mir v klubu, ne samo v Aluminiju, ampak tudi v preostalih klubih. Favoritov je več, a nobeden izrazit. »Mi imamo zelo mlado ekipo, saj sem jaz drugi najstarejši igralec (25 let, op. a.). To je lahko naša prednost. Trudili se bomo na vsaki tekmi, ob tem pa pričakujem boljšo uvrstitev kot v minuli sezoni je kratki pogovor zaključil kapetan Aluminija Sebastjan Golob.

**Danilo Klajnšek**

## Kolesarstvo • Due giorni Marchigiana

## Za las ob UCI točke

Kolesarji ptujskega profesionalnega moštva so v torek in sredo nastopili na dveh težkih enodnevnih dirkah 1. kategorije pod skupnim imenom Due Giorni Marchigiana. S 13. mestom Matija Kvasine prvi dan in 16. mestom Hrvoje Miholjevića drugi dan so le za las zgrešili želeno uvrstitev med dobitnike UCI točk. Med mnogimi znanimi imeni, nastopal je denimo vodilni kolesar na svetovni jaškostni lestvici Protour Danilo di Luca, je torkovo dirko zmagal Italijan Luca Mazzaneti (Ceramica Panaria - Navigare), sredino pa Brazilec Muriel Fischer iz italijanske ekipe Naturino - Sapore di Mare.

V torek je bil na 203,8 km dolgi progi Mazzanti najboljši v sprintu glavnine, ki je štela 19 kolesarjev. Kvasina je sicer zelo dobro vozil skozi celotno dirko, v sprintu, ki je njegova najšibkejša točka, pa je le za las zaostal za 12. mestom, ki se prinaša UCI točke. Mitja Mahorič je v cilj prikolesaril z dobro minuto zaostanka za zmagovalcem in osvojil 33. mesto, Matej Marin in Hrvoje Miholjević sta skozi cilj prikolesarila kot 44. in 45.

Miholjević je bil precej boljši drugi dan, saj je na zelo selektivni progi - dirko je končalo le 30 kolesarjev - osvojil 16. mesto. Slabe pol minute pred ostalimi so ciljno črto prevozili širje ubežniki, od katerih se je zmage veselil Brazilec Fischer. Lansko leto je na drugi najvišji stopnički na tej dirki stal Boštjan Mervar, takrat v dresu italijanske ekipe Formaggi Pinzolo Fiave, na spremenjeni in težji trasi pa tako on kot tudi drugi sprinteri ni imel možnosti, da bi



Hrvoje Miholjević, KK PP

ponovil to izjemno uvrstitev.

Končno oceno dvodnevnega nastopanja je podal Srečko Glivar, vodja ekipe: »Za nas je pomembno, da imamo na vsaki dirki kolesarja med dobitniki UCI točk. Tokrat nam je oba dneva zmanjkalo zelo malo. Na dirkah so nastopale najboljše italijanske ekipe, nekatere tudi s svojimi najboljšimi in v tej konkurenčni je nerealno pričakovati rezultat tik pod vrhom. Lahko bi sicer iztržili nekoliko več kot na koncu smo, saj so bile razlike med posamezniki zelo majhne, kaj dosti več pa tudi ne. To je naša realnost.«

UG

Predvsem drugi dan je bilo zelo naporno. Od 170 tekmovalcev na štartu jih je dirko uspešno zaključilo le 30: »Dirke v Italiji so razred zase, z njimi se ne more kozati nobena druga evropska država. Tempo je vedno zelo visok, konkurenca močna, vsi si želijo zmagati in so zelo motivirani, zato je že velik uspeh, če sploh prikolesari v cilj. Včasih se tudi zgodi, da odstopi celotna ekipa.« Ptujčani imajo tehtne razloge, da se udeležujejo teh dirk: »Glavna cilja drugega dela sezone sta dva. V začetku septembra se bomo z mlado ekipo udeležili zelo prestižne dirke Tour de l'Avenir v Franciji, konec septembra čaka naše kolesarje Svetovno prvenstvo v Španiji. Brez takšnih dirk greš težko na SP in tam narediš odmeven dosežek. Za nas

je pomembno, da imamo stik s takšnim načinom dirkanja. To so za nas priprave, kljub temu pa si želimo, da tudi takoj dosežemo kakšno dobro uvrstitev,« pojasnjuje Glivar ter razkriva načrte za v prihodnjem: »Lahko bi nastopili še na kakšni zahtevni dirki, vendar kolesarjev ne bi radi preobremenili. Podobne težke razmere za tekmovanje nas čakajo na sledenih nastopih konec naslednjega tedna.«

UG

## Due giorni Marchigiana, 1.1 UCI

Torek, 9. avgust, 203,8 km

1. Luca Mazzanti (Ita), Ceramica Panaria - Navigare 5.14,25, 38,9 km/h. 2. Francesco Failli (Ita), Naturino - Sapore di Mare +0,02, 3. Lorenzo Berucci (Ita), Fassa Bortolo, oba isti čas, 4. Paolo di Bailetti (Ita), Team Androni Giocattoli +0,05, 5. Danilo di Luca (Ita), Liquigás Bianchi, 13. Matija Kvasina (Hrv), Perutnina Ptuj isti čas, 33. Mitja Mahorič (Slo), +1,03, 44. Matej Marin (Slo)+1,52, 45. Hrvoje Miholjević (Hrv), vsi Perutnina Ptuj

Sreda, 10. avgust, 199 km

1. Murilo Fischer (Bra), Naturino - Sapore di Mare 5.03,00 39,4 km/h, 2. Giuliano Figueras (Ita), Lampre Caffita, isti čas, 3. Elio Aggiano (Ita), Team L.P.R. +0,01, 4. Jakob Pill (Dan), Team CSC +0,03, 5. Lorenzo Berucci (Ita) Fassa Bortolo +0,20, 15. Damiano Cunego (Ita), Lampre Caffita, 16. Hrvoje Miholjević (Hrv), Perutnina Ptuj, vsi isti čas

## Mladinska reprezentanta v dobrni formi

Mladinci KK Perutnina Ptuj so se konec tedna udeležili dveh dirk v sosednji Avstriji. Gorazd Bauer in Kristjan Đurasek sta kot reprezentanta Slovenije in Hrvaške potrdila dobro formo, ki jo bosta potrebovala na svetovnem prvenstvu ta konec tedna v Oberswardu, prav tako v Avstriji. V nedeljo bosta barve svoje države branila na cestni dirki.

V soboto je Đurasek zmagal na 37,5 km dolgi dirki Diexer ÖAMTC Bergrennen, ki je štela za državno prvenstvo Avstrije. Klubski uspeh sta s 13. in 15. mestom dopolnila Matija Grdin in Nelej Brunčič.

V nedeljo so kolesarji vozili 89 km dolgo dirko 18. GP Süd-kärnten, Đurasek je zasedel drugo, Bauer pa tretje mesto. Matija Grdin je bil na koncu 19., Kristjan Hajnčič (TBP Lenart) je osvojil 28., Marcel Ternovšek pa 29. mesto.

UG

## Rokomet • RK Velika Nedelja

## Optimistično v novo sezono

Tudi rokometaši Velike Nedelje, člani 1. B lige, so v pondeljek, 8. avgusta, pričeli s pripravami na novo sezono, ki bi lahko Nedeljčane vrnila v slovensko rokometno elito: »Prav moj prihod iz Gorišnice v Veliko Nedeljo je bil povezan z visokimi ambicijami kluba. Teh ambicij pa pri Veliki Nedelji v prihodnosti ne manjka. V naslednjih dveh letih smo si zadali cilj uvrstitev v 1. A ligo, vendar ne vidim razloga, zakaj nam to ne bi uspelo že letos. Pristop na treningih je pravi, vidi se velika želja po uspehu in to je ključ do visoke uvrstitev,« je optimistično napovedal nov trener na klopi Velike Nedelje, Ivan Hrapič, ki je tudi dodal, da so ga v novem klubu lepo sprejeli.

Poleg trenerja sta v klubu

nova obraza še dva: Dejan Ivančič iz Gorišnice, lani prvi strelec 1. B lige in Sašo Vrečar, ki je prestopil iz vrst Maribora. Klub sta zapustila tujca iz Hrvaške Marko Gotal in Petar Rodik. Glede priprav, ki bodo trajale osem tednov, je Hrapič povedal: »Priprave bomo opravili v domačem kraju. Kot je v moji navadi bomo odigrali veliko število tekem in sicer okrog 12 - 15, kjer bodo priložnost dobili vsi igralci. Zaenkrat v kadru zaradi odhoda na svetovno prvenstvo na Madžarskem manjka mladinski reprezentant Dejan Kukec, ki se nam bo priključil konec meseca avgusta.«

Ivan Hrapič nam je tudi zaupal, na katerih delih rokometne igre bo potrebnov v igri Nedeljčanov najbolj za-

vihati rokave: »Prva stvar, ki jo moramo popraviti, je igra v obrambi. S trdnim obrambom tako ostajajo rezerve v protinapadih in polovičnih protinapadih. Delali bomo tudi na tem, da pospešimo igro v napadu, ki bo bazirala na naši zunanjji liniji, ki je zagotovo ena najboljših in najizkušnejših v 1. B ligi. V ospredje želimo potisniti čim več mladih igralcev z domačega kraja. Slednji so se izkazali že v minuli sezoni. Letos lahko od njih pričakujemo še več.«

Prvenstvo v 1. B ligi se prične 1. oktobra. Start v Sevnici ter nato prva domača tekma proti SVIŠ-u iz Ivančne goricice pa bosta zelo pomembni za nadaljevanje prvenstva, v katerega so Nedeljčani stopili tako, kot je potrebno - optimistično!

Uroš Krstič



Skupinska slika rokometnega Velike Nedelje

## Rokomet • MRK Drava Ptuj

## Boljši jutri moškega rokometna na Ptiju

Moški rokomet ima na Ptiju dolgo in bogato tradicijo, zato se mnogi sprašujejo, kaj se trenutno dogaja MRK Ptuj. Razlog pa leži v tem, da članska ekipa nastopa samo v 2. slovenski moški rokometni ligi. Nekateri so celo pričakovali potop moškega rokometa, vendar se to ni zgodilo.

O vsem tem, predvsem pa o načrtih v prihodnosti, smo se pogovarjali s predsednikom RK Drava Ptuj Ivanom Gomilškom, ki nam je o minuli sezoni dejal naslednje: »Rekel bi, da sta na uvrstitev vplivali dve stvari. Prva je ta, da so bili igralci premalo resni. Več lahko dosežeš samo s treningi, ki pa so bili slabno obiskani in je bilo trenerju tako oteženo delo. Druga in še bolj pomembna stvar pa so termini v dvorani Center, ki jih je absolutno premalo in so v nemogočih urah. Za člansko ekipo imamo dva termina v dvorani, enega pa zunaj. No, lepo prosim, kot da nekdo ne bi vedel, da se rokomet igra v dvoranah. Veliko smo bili v kontaktih s Športnim zavodom Ptuj, njegovim direktorjem gospodom Simonom Starčkom, kjer so pokazali razumevanje, vendar pa se ne da nič storiti. Rabili bi štiri termine za člansko moštvo, toda velikokrat še teh dveh nimamo, ker tisti, ki upravlja

z dvorano SŠC, naše termine proda drugim, ki tu naj ne bi imeli kaj iskati, mi pa ostaneamo pred vratimi. Tako zgubimo preko 25 treningov na sezono, kar se vsekakor pozna.«

Če ni rezultatov, pride do tega, da vse skupaj postane apatično, predvsem pa upade zanimanje. Tako je v vseh športih in nič drugače ni bilo pri moškem rokometu. »Na Ptiju ima rokomet bogato tradicijo, ki je dolga preko petdeset let. Ko se pogovarjaš z ljudmi, bi vsi radi gledali dober rokomet. Če pa jih povabiš v klub, jih enostavno ni.«

Ko so me pred dvema letoma prepričali za ponovno delo, nas je bilo dvanaest. Dolgo časa je zelo pomagal predvsem Janko Kac, na koncu

pa sem ostal praktično sam. Razmišljaj sem, da bi vse skušal pustil, vendar ne moreš kar zapreti rokometnih vrat. Govorim seveda o moškem rokometu. Toda mladi fantje ne igrajo samo nogomet ali košarko; so tudi takšni, ki radi igrajo rokomet. Želel sem to mesto predati komu drugemu, vendar ga nisem našel, zato sem tudi vztrajal. Ob tej priliki bi se zahvalil za razumevanje in pomoč Novi kreditni banki Maribor - poslovni entoti Ptuj, ki je veliko pomagala našemu klubu.«

Vse pa le ni tako črno in ptujskemu moškemu rokometu se obetajo boljši časi. Po besedah predsednika klubu sicer normalno funkcioniра in finančno dobro posluje,



Ivan Gomilšek, MRK Drava Ptuj

kar je vsekakor pohvalno. Potrebno bo strpno delo, ki bo v prihodnje nekoliko lažje, saj se obetajo pozitivne spremembe. O njih je Ivan Gomilšek dejal naslednje: »Najprej sem mislil vse skupaj pustiti. Toda po tolikih letih v športu je to težko narediti in ne bi bilo moralno. Sicer pa je moje podjetje velik poslovni partner Merkurja. Načeli smo pogovore o pomoči moškemu rokometnemu klubu Ptuj. Tako je prišlo do tega, da bi naj oni prevzeli klub. V sredo je bilo potrjeno, da kranjski Merkur prevzame klub. Včeraj smo že prevzeli razne panoje oz. propagandni material. Direktor Merkurja za severovzhodno Slovenijo Slavko Očko je bil predviden za predsednika, vendar bo na začetku prevzel mesto podpredsednika, jaz pa bom še naprej opravljal dolžnosti predsednika. Kako bo stvar naprej, si bodo potem uredili po svojih zamislih. Svečan podpis pogodbe pa bi naj bil ob otvoritvi njihovega obrata na Ptiju. To bo velik dogodek za naš klub in vsekakor gre zahvala podjetju Merkur.«

Pri MRK Drava Ptuj so potegnili pravo potezo - moški rokomet na Ptiju se bo igral še naprej in napredoval.

Danilo Klajnšek

## Športne novice

### Plavanje • Državno prvenstvo v Radovljici

Priješnji konec tedna je bilo v Radovljici odprt državno prvenstvo v plavanju. Na njem je nastopilo 307 tekmovalcev iz 25 klubov. Plavalci so prišli iz sedmih držav in sicer iz Češke, Madžarske, Moldavije, Nemčije, Romunije, Slovaške in Slovenije.

Na tem tekmovalju so sodelovali tudi plavalci ptujskega plavalnega kluba Terme Ptuj. Nastopili so Klemen Terbuc, Domen Terbuc in Grega Šerbec. V štirih dneh tekmovalja so nastopali vsak dan in dve do treh disciplinah. V svoji generaciji je najvišjo uvrstitev dosegel Grega Šerbec, ki je bil na 50 metrov prsto z rezultatom 36,34 sekunde šesti. Sedmo mesto je v disciplini 50 metrov delfin s časom 31,69 sekund zasedel Klemen Terbuc. Med boljše dosežke sodijo tudi deveto mesto Grega Šerbeca na 100 metrov prsto, njegovo deseto mesto na 50 metrov prsto in trinajsto mesto Domna Terbuc na 200 metrov hrbitno.

Franjo Rozman, predsednik plavalnega kluba Term Ptuj: »Z rezultati smo zelo zadovoljni, saj so vsi naši tekmovalci popravili svoje osebne rekorda. To sta tudi napovedovala in pričakovala trenerja Berni Pihler in Sašo Erlih. Na državno prvenstvo so bili naši mladi plavalci dobro pripravljeni in so pred njim trenirali dvakrat dnevno. Plavalci pa so vsak dan in dve do treh disciplinah, kar je izreden napor.«

David Breznik

Klemen Terbuc, PK Terme Ptuj

### Poli maraton • 3. sept. 2005

## Mi že nabiramo kondicijo. Pa vi?

Prijetna družba, hitreje bitje srca in topel vetrč v laseh... Svet okoli se zdi lepši, skrbi ostanejo daleč zadaj, cilj pa je jasen... Je lahko kaj boljšega po tem, ko se mesece in meseci iz takšnega ali drugačnega vzroka ne spravimo iz televizijskega naslonjača? Pravzaprav ne... In, kako to uresničiti? Ja, na kolesu vendar!

### Skrajni čas je za vrtljaj naprej!

Včasih je bil človek lovec, nabiralec, bojevnik, poljedelec... Za vse te stvari je moral biti izredno vzdržljiv in spremten. Danes pa - kot posledica avtomatizacije dela - slaba fizična pripravljenost občutno zmanjšuje človekove telesne, pa tudi duševne sposobnosti. »Ni časa, sem preurenjen, preveč dela me čaka,... in še s številnimi izgovori bi lahko postregli na pladnju. In kaj nam je potem takem naredil? Odgovor je daleč od zapletenega: vstati je potrebno iz naslonjača, se odločiti, da bomo naredili nekaj za svoje zdravje, si postavili cilj, ki ga

bomo z vztrajnostjo in redno aktivno vadbo tudi dosegli. Sonce, narava in 3. Poli maraton nas vabijo v svojo družbo. Družbo optimizma, v kateri zavrtimo kolo naprej.

Kdo pravi, da ne zmorate osvojiti 30 ali celo 65-kilometrskega izziva Poli maratona?

Da bi dosegli cilj, je potrebna vztrajnost. Tudi pri kolesarjenju nič drugače. 30 ali 65-kilometrski iziv, ki ga pred nas postavlja letosni Poli maraton, sicer ni mačji kašelj, a z ustreznimi pripravami in treningi ga bodo dosegli veliki in majhni, mladi in mlađi po srcu, ki jim ne manjka dobre volje in si želijo prijetno združiti s krišnimi.

Priprave si lahko predstavljamo kot gradnjo hiše. Z vsakodnevnim vrtenjem koles si postavimo temelje, na katerih se bo krepilo naše zdravje. Večkrat, ko sedemo na kolo, in dalj, ko vrtimo kolesa, bolj trdn bodo naši temelji, na katerih bomo gradili tudi pritličje in prvo nadstropje, kar pomeni zdravje v vseh obdobjih našega življenja. Če bomo le gradili na trdn

osnovi, če bomo le gradili vztrajno in lepo po vrsti, potem lahko našo hišico krasiti razkošna in živiljenja vredna strela. Naše dobro zdravje.

### Čas je za Poli maraton

Tekmovalje s samim seboj, s svojimi telesnimi sposobnostmi in kondicijo, je v sovočju z zadovoljstvom na kolesu, ki ga vsak udeleženec Poli maratona brezpogojno deli z ostalimi kolesarji. V primerjavi s profesionalnimi kolesarskimi dirkami je rekreativni Poli kolesarski maraton primeren prav za vsakogar. Glede na svoje osebne sposobnosti in želje bomo lahko izbirali med bolj udobnim in krajskim 30-kilometrskim mini Poli maratonom ali pa se bomo odločili in pogumno podali na zahtevnejši in daljši 65-kilometrski maxi Poli maraton.

**Kolo in jaz - zmagovalna kombinacija prvič, drugič, tretjič. Vselej!**

Vabimo vas, da nam sporočite, kako se v vašem podjetju, društvu ali

klubu, družini ali druščini, pripravljate na 3. Poli maraton, ki bo 3. septembra s startom in ciljem na letališči Moškajnci pri Ptaju. Obiskali vas bomo z našo radijsko ekipo in širni Sloveniji ponesli vaše sporočilo.

Organizatorji Perutnina Ptuj, Dialog company, Radio Tednik Ptuj in Kolesarski klub Perutnina Ptuj bodo naštevilejše ekipo na Poli maratonu še posebej nagradili. Zberite se torej skupaj, prijatelji dobre volje, in nas poklicite na telefonski številki 01 230 75 10 ali 02 749 34 21, lahko pa nam pišete tudi na elektronski naslov info@polimaraton.si.

Ali ste vedeli, da je 20 minut kolejarjenja na dan...

- koristno za srce in ožilje,
- odlična aerobna vadba in trening vztrajnosti,
- zanesljiva shujševalna kura, kjer pospešeno kurimo kalorije in tako uravnavamo svojo telesno težo,
- za tiste z nekaj več kilogrami najboljši uvajalni šport, saj telo nosi sedež, kolena in gležnji pa so razbremenjeni,
- odlična priprava na 3. Poli maraton, ki bo 3. septembra na letališču v Moškajncih pri Ptaju.

Tanja Subotić,  
Di@log company

### Judo • Mladinski A-turnir na Češkem

Ptujski judoisti so dosegli nove dobre uvrstitev na mladinskem A-turnirju na Češkem.

Tokrat je najboljšo uvrstitev osvojil **Rok Tajhman**, ki je v kategoriji do 73 kg s tremi zmagami in z dvema porazoma osvojil **5. mesto**. Rok je po vrsti premagal Portugalca, Čeha in Ukrainerja, nakar je v polfinalu izgubil s kasnejšim zmagovalcem Jaromirom iz Češke. V boju za bronasto medaljo je bil od Roka spretnejši Italijan Luca Poeta. S tem odličnim rezultatom je tudi izpolnil normo za nastop na bližajočem se EVROPSKEM PRVENSTVU v Zagrebu.

**Šimenko Jože** je tekmoval v kategoriji do **100 kg** in z zmago nad Slovkom osvojil **7. mesto** ter s tem delno izpolnil normo za EP. Jože je bil sedmi tudi prejšnji teden v Madžarskem Paksu. **Lea Murko** je bila v kategoriji do **70 kg deveda**, premagala je Poljakinja in izgubila proti finalistki Lechenauerjevi iz Avstrije.

Mladinci bodo naslednji vikend nastopili na enem najmočnejših mla- dinskih turnirjev v Evropi v Berlinu. To bo tudi zadnja možnost za osvojitev norm.

#### Rezultati:

**Do 73 kg:** 1 Ježek Jaromír CZE, 2 Šána Jiří CZE, 3 Sjulander Erik SWE, 3 Poeta Luca ITA, 5 Malý Radovan CZE, **5 Tajhman Rok SLO - JK Dra-va**, 7 Inburg Thomas DEN, 7 Radočić Željko CRO

**Do 100 kg:** 1 Janata Martin SVK, 2 Minarovič Marcel SVK, 3 Hojczak Jacek POL, 3 Metreveli Nodar GEO, 5 Mach Marek CZE, 5 Buono Nicandro ITA, 7 Wolf Christian GER, **7 Šimenko Jože SLO - JK Drava**.

Sebi Kolednik



Rok Tajhman (modri kimono) v prvem dvoboju



Foto: CG



**3. poli maraton**  
največji slovenski rekreativni kolesarski dogodek

Veselje je tvoja nagrada, če si le koristno preživel dan.

Letališče Moškanjci pri Ptaju,  
3. september 2005

[www.perutnina.com](http://www.perutnina.com)

Naročite

Štajerski TEDNIK

Vsek naročnik dobi:

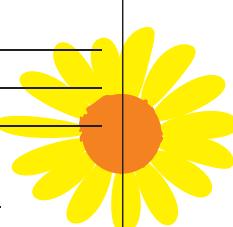
- 20% popust pri malih oglasih
- brezplačne priloge Štajerskega tednika (TV okno, Kakovost bivanja, Prva prestava, Moda, Slovenske počitnice, Osebne finance, Kronika leta, Kulinarika...)
- poštna dostava na dom.

Naročite se še danes  
in sodelujte v  
tedenskem  
nagradowem žrebanju  
Centra aerobike.  
[www.aerobika.net](http://www.aerobika.net)

z brezplačno prilogo



Priloga: TV okno -  
48 barvnih strani TV  
sporeda in zanimivosti  
iz sveta zabave in glasbe!



RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.  
Raičeva 6  
2250 Ptuj

NAROČILNICA ZA	Štajerski TEDNIK
Ime in priimek:	_____
Naslov:	_____
Pošta:	_____
Davčna številka:	_____
Telefon:	_____
Datum naročila:	_____
Podpis:	_____

Vsek tenedelj aktualni dogodki iz Spodnjega Podravja  
s Prlekijo ter pregled dogajanja v Sloveniji in po svetu.

Štajerski  
**TEDNIK**

in

CENTER  
**AEROBIKE**

nagrajujeta obstoječe in  
nove naročnike Štajerskega tednika

**Ta tenedelj prejme  
osem brezplačnih  
obiskov Centra aerobike:**

TAI CHI CHUAN, TREBUŠNI PLES, UDABA ZA MALČKE, SAMOOBRAMBA IN AEROBIKA

IME IN PRIIMEK:

**Marija Kuhar**

NASLOV:

**Podvinci 121, 2250 Ptuj**

NAGRAJENEC PREJME NAGRADO PO POŠTI.

**Nogomet** • Pred pričetkom prvenstva v 3. SNL in Štajerski ligi

## »Čaka nas zelo zanimivo prvenstvo«

To soboto in nedeljo se bo pričel nogometni ples v 3. SNL-vzhod in Štajerski nogometni ligi.

V 3. SNL naši klubi ne bodo igrali obrobne vloge, posebej ne lanskoletni prvak Zavrč in Stojnce. Zavrčani bodo ponovno naskakovali sam vrh, Stojnčani pa imajo nekoliko nižje želje, blizu pa bi naj bili tudi gradbeniki iz Ormoža. Ob njih je potrebno omeniti vsaj še Muro 05, Beltince in Malečnik. Prvenstvo bi naj bilo samo po imenih klubov veliko bolj izenačeno, zanimivo in do konca razburljivo.

**Miran Emeršič, trener Zavrča:** »Že v prvem srečanju, gre za derbi proti Palom, ki igra vedno pomembno vlogo med tretjeligaši, ne bo lahko, vendar sem optimist in pričakujem zmago. Dobro smo delali in mislim, da bi morali priti do prve zmage. Poskušali bomo ponoviti uspeh iz minule sezone, vendar bo to težje, saj imamo v ligi Muro 05 in Beltince, ki so nekaj veliko pomenili tudi v slovenski prvoligaški konkurenči. Prvenstvo bo dolgo in naporno in upam, da bomo ravno mi tisti, ki bomo prvi



Nogometni Stojncev (rumeni dres) računajo na uvrstitev od 3.-6. mesta (fotografija je s pripravljalne tekme z Dravo).

presekali ciljno vrvico. Bo pa to vse prej kot lahko, saj je konkurenca veliko močnejša, kot je bila lani.«

**Miran Klajderič, trener Stojnci:** »Naš cilj je uvrstitev od tretjega do šestega mesta, pogojno tudi do osmega, vse ostalo pa bi bil neuspeh. V prvem srečanju pričakujem zmago, vse ostalo ni sprememljivo. To ni nadutost ali vzvišenost, temveč realnost. Imamo dober igralski kader in ravno zaradi tega moramo biti optimisti. Konkurenca ne počiva,

zato tudi mi nismo. Prvenstvo pa bo pokazalo ali smo pravi ali ne.«

**Drago Posavec, trener NK Holermos Ormož:** »Po napornih pripravah smo na začetek prvenstva dobro pripravljeni. Nekaj težav so nam med pripravami predstavljeni dopusti in poškodbe igralcev, tako, da pravi obraz mojih fantov pričakujem šele v 4. ali 5. krogu. Novinci v ekipi so se dobro vključili v sredino, moram pa povzeti tudi trdo delo in na-

predek dveh perspektivnih mladincev, Danija Toplaka in Sebastjana Piberčnika. Od mojih varovancev pričakujem boj za višja mesta. Sicer bo liga izenačena in zaenkrat ne vidim izrazitega favorita. O favoritih bo odločal štart v prvenstvu; kdor bo dobro pričel sezono, bo v prednosti. Glede na nekaj težav s poškodbami in kvaliteto našega prvega nasprotnika bi bili zadovoljni, če bi v 1. krogu na gostovanju v Šmarjah osvojili točko. Skratka čaka nas zelo zanimivo prvenstvo.«

Štajerska liga je nekakšen vmesni filter med ligami MNZ Ptuj in tretjo ligo, kjer bodo igrale tri ekipe in sicer: Gerečja vas Unukšped, Bistrica in novinec v ligi, Dornava. Po vsej verjetnosti ni pričakovati, da bi kateri izmed naših klubov posegel po najvišjem mestu, ki bi pomenilo, da bi imeli klub več v 3. SNL-vzhod. Po vsej verjetnosti in poznavanju klubov v Štajerski ligi bo to borba za sredino prvenstvene razpredelnice. Vse ostalo pa bi bilo prijetno presenečenje.

**Danilo Klajnšek, UK**

**Ptuj** • 8. praznični turnir v balinanju

## Kmalu tudi tretje ptujsko balinišče

Sestavni del prireditev ob prazniku mestne občine Ptuj je bil tudi tradicionalni turnir v balinanju na balinišču ob Potrčevi cesti 34 na Ptaju.

Letošnji je bil osmi po vrsti, nastopilo je osem ekip. Na turnirju gre bolj za rekreativno - zabavno druženje kot za tekmovanje dosežke. Balinanje ni zahteven šport, primeren je za mlade in malo starejše, balinali so že stari Egipčani. Po pravilih lahko na turnirju, ki ni odprtega tipa, nastopijo ekipe mestnih in primestnih četrti, športnih društev Center in Panorama ter županova ekipa; letos župan ni igral, nastopal je le v vlogi selektorja. Praznični turnir je pritegnil tudi številne radovedneže. Balinišče ob Potrčevi je najstarejše ptujsko balinišče, imajo ga še v Rogoznici, septembra pa ga bodo odprli tudi v MČ Panorama.

Zmagala je ekipa MČ Center, v kateri so tekmovali



Turnir je privabil tudi številne gledalce.

Erika Šafranko, Oto Mesarič in Jože Vajsbaher, druga je bila ekipa MČ Ljudski vrt v postavi Stojan Žižek, Milan Ostrman in Valter Pliberšek, za tretjo mesto sta se na turnirju, ki je potekal po sistemu izločanja, pomerili ekipi MO Ptuj in MČ Panorama. Sreča je bila bolj naklonjena ekipi MO Ptuj, v kateri so igrali Martin Kukovič, Kristjan Lorenčič in Marjan Varvoda. Na četrto mesto se je uvrstila ekipa MČ Panorama, peta je bila ekipa MČ Breg, šesta MČ Jezero, sedma ŠD Center in osma ŠD Panorama, ki bo prihodnje leto zagotovo boljša, ker se bo lahko pripravljala

ž na domačem balinišču.

Prazničnega balinanja ob Potrčevi pa ni brez pravega prekmurskega bograča, ki ga je glavni kuhan Janez Čuš tudi letos pripravil po zelo starem receptu LD iz Bogojine. Porabil je 15 kg mesa, dve vrsti divjadiškega mesa (divje svinje in jelena), svinsko pleče in goveji bočnik. Dodane začimbe so kuharjeva skrivnost, le za horgoško papriko je oskrbovalec znan; to je Avgust Štefanec. Kuharju so se letos zelo tresle roke, ker je bil bograč izjemno hud, temu primerno je šla v promet tudi pijača.

**MG**



Uvodni pozdrav predsednika ŠD Center Jožeta Maučca, ki je tudi letos organiziral praznični turnir v balinanju.

## Športni napovednik

### ODPRTO DRŽAVNO ČLANSKO ŠAHOVSKO PRVENSTVO NA PTUJU

**Kraj:** Športna dvorana Gimnazije Ptuj

**Čas:** od 12. do 19. avgusta 2005

**Organizator:** Šahovska zveza Slovenije, tehnična izvedba: Šahovsko društvo Ptuj - Veplas Velenje

#### Program prvenstva:

**petek, 12. 8. 2005**

13.00–16.00 potrditev prijav in kontrola prisotnosti  
17.00 proslava ob 70. letnici društva, otvoritev

**sobota, 13. 8. 2005**

18.00 1. kolo  
9.30 2. kolo  
18.00 3. kolo

**nedelja, 14. 8. 2005**

18.00 4. kolo  
18.00 5. kolo

**ponedeljek, 15. 8. 2005**

18.00 6. kolo  
18.00 7. kolo

**sreda, 17. 8. 2005**

18.00 8. kolo  
18.00 9. kolo

**četrtek, 18. 8. 2005**  
14.00 zaključek in podelitev nagrad

## NOGOMET

### 1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 4. KROGA – SOBOTA OB 17.00: Nafta – Primorje; OB 20.00: Rudar Velenje – Koper; NEDELJA OB 17.00: Drava – Domžale, Bela Krajina – Maribor Pivovarna Laško; NEDELJA OB 20.00: HIT Gorica – CMC Publikum.

### 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 1. KROGA – PETEK OB 20.00: Tinex Šenčur – Dravinja; NEDELJA OB 17.00: Livar – Aluminij, Krško – Factor, Zagorje – Supernova Triglav, Svoboda – Koroška Dravograd.

### 3. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA – VZHOD

PARI 1. KROGA – SOBOTA OB 15.30: Zavrč – Paloma; SOBOTA OB 17.30: Veržej – Črenšovci, Šmarje pri Jelšah – Holermos Ormož; NEDELJA – OB 17.30: Stojnci – Kovinar Štore, Tišina – Beltinci, Železničar – Pohorje, Mura 05 – Malečnik.

### ŠTAJERSKA LIGA

PARI 1. KROGA – SOBOTA OB 17.00: Peca – Dornava, AJM Kungota – Brunšvik, Šoštanj – Mons Claudius, Bistrica – Zreče, MU Šentjur – Gerečja vas Unukšped, Šentilj Jarenina – Oplotnica; NEDELJA OB 17.00: Mali Šampion – Pesnica.

### 1. SLOVENSKA MLADINSKA NOGOMETNA LIGA

3. KROG – SOBOTA OB 18.00: Aluminij – HIT Gorica

### 1. SLOVENSKA KADETSKA NOGOMETNA LIGA

3. KROG – SOBOTA OB 16.00: Aluminij – HIT Gorica

## NOGOMETNI TURNIR – APAČE

V soboto s pričetkom ob 10.00 uri bo v športnem parku v Apačah veteranski nogometni turnir.

V nedeljo s pričetkom ob 10.00 uri bo v športnem parku nogometni turnir članskih ekip.

## ROKOMET

V soboto ob 10. uru bodo rokometašice ŽRK Mercator Tenzor Ptuj v Žalcu odigrali pripravljalno rokometno srečanje z domačo ekipo, nato pa odpotovale na mini priprave na Kope, od koder se bodo vrnilne v torek.

**Danilo Klajnšek**

## DANES SEJEMSKI TEK V LJUTOMERU

Športna zveza Ljutomer pripravlja danes, v petek, 10. sejemskega tek v Ljutomeru. Start in cilj bosta na Glavnem trgu v Ljutomeru, pričetek tekov za najmlajše pa bo ob 17. uri. Sejemskega tek bo štel za Pomurski pokal v rekreativnih tekih. Tekaške proge potekajo za nižje kategorije po ulicah Ljutomera, za ostale kategorije pa je proga speljana po ravniškem predelu v smeri proti vasi Cezanjevi in nazaj v Ljutomer. Prijeve zbirajo na dan tekmovanja od 15. do 16.30 ure. Otroci do 15. leta starosti startnine ne plačajo, za ostale pa znaša 1000 tolarjev. V okviru sejemskega teka bodo pripravili tudi sejemske pohod, ki pomeni dve ure sproščene hoje po slikoviti pokrajini v okolici Ljutomera.

## KASAŠKE DIRKE / Favorit je Alain Delon

Na ljutomerskem hipodromu bodo to nedeljo, 14. avgusta, pripravili šesto letošnjo kasaško prireditev, v okviru katere bo potekal XV. slovenski kasaški derbi oziroma državno prvenstvo za štiriletnje kasače.

Za državni naslov se bodo na 2.600 metrov dolgi proggi potegovali Perla (Jože Osterč), Sara MS (Marko Slavič), Alain Delon (Mirko Šonaja), Alja (Jože Sagaj), Ines (Dario Šonaja), Lund I (Dejan Jureš), Rio MH (Rene Hanžekovič), Fru (Branko Slana), Fly Away (Jože Brunec), Johnsson GL (Dušan Zorko, vsi Ljutomer) in Desa I (Žarko Debelak, Slovenske gorice).

Nagradni sklad za derbi znaša 1,2 milijona tolarjev, glede na rezultate letošnje sezone pa je prvi favorit Alain Delon, ki je v petih nastopih zabeležil štiri zmage in eno drugo mesto. Poleg Alaina Delona strokovnjaki med favorite umeščajo lansko zmagovalko državnega prvenstva triletnikov Perlo in Saro MS, ki je v preteklih letih dosegala dobre rezultate, letos pa nastopila le enkrat in osvojila drugo mesto.

Derbi se bo pričel ob 16.55 uri, dobro uro prej pa bo opravljen tudi žreb startnih številk. Na nedeljskih kasaških dirkah v Ljutomeru, ki se bodo pričele ob 14.15 uri, bo v sedmih preizkušnjah nastopilo 46 kasačev.

**MS**

## Reportaže • Kitajska in Tibet

# Nebeški pokopi

*Nadaljevanje iz prejšnje številke*

Kitajska okupacija je globoka bolečina vseh Tibetancev. Prišleki so pregnali njihovega voditelja, rušili samostane in na planoto pripeljali takliko vojakov, kot je Tibetancev. Spomin na čase kulturne revolucije, ko je skupina starcev na oblasti v ideološki bebabosti pustošila po Tibetu in tudi Kitajski, je še vedno svež.

Samostan Sera, tri kilometre zunaj Lhase, je po velikosti drugi tibetanski samostan. Njegovi prebivalci, kljub prepovedi, še vedno opravljajo obred nebeških pokopov. Nisva imela sreče. Zaman sva se potikala med molilnimi zastavicami, med kupi kamenja z vklesanimi svetimi besedami in pod stenami z naslikanimi budami ter se ozirala v nebo za jatami krokarjev, ki bi označevali prisotnost trupel. V tolažbo nama je bila skupina menihov, ki je v molilnici ob spremljavi glasbe z zamolklimi glasovi ponavljala svete besede – mantere.

Tibetanski pogreb je posebnost. Pokojnik ostane v hiši tri do pet dni. Obiskujejo ga sorodniki, sosedje, duhovniki in šamani, ki zaklinajo demone, da bi dušo umrlega čimprej spravili iz vica in ji omogočili, da se naseli v novem telesu. V hiši ni ne smeha, ne petja. Tibetanska zapoved pravi, da je potrebno umrlo sosedovo žival objokovati tri dni, kaj šele če umre sosed. Pogrebeni nato truplo odnesajo na visoko gorsko ploščad. Vodja ceremonije priže ogenj, ki je znak krokarjem, da se gostija pričenja. Nad grozljivim obredom razkosavanja trupla so se zgražali že prvi evropski obiskovalci. Pogrebeni odstranijo meso, zdrobjivo pokojnikove kosti, jih mešajo z maslom in hranijo krokarje. Ko na zemlji ne ostane niti košček mesa, je duša pokojnika osvojena. Nebeški pokop je za normalne ljudi. Vdove, berače in sirote pokopavajo v vodo. V reko vržejo celo ali pa razkosano truplo. V zemljo zagrebejo samo lopev in umrle za nalezljivimi boleznjimi. Tak pogreb je sramota za sorodnike umrlega. Posebno odlične menihe, menihe vladarje po smrti shranijo v stupe

– zvonom podobne stolpe – kot truplo ali pepel. Mesta za shranjevanje, kar ime stupa tudi pomeni, so iz dragocenih materialov in jih hranijo v samostanih.

## Tibetanci so v veliki večini vegetarijanci, zagotovo pa nihče ne je ptičev in rib

Nič ni tako lepega in velikega, kot je palača Potala, ki na vrhu planine suvereno kraljuje nad mestom. Vedno znova sem strmel nad mogočno belo zgradbo, okrašeno z rjavimi portali in okni ter obdano s številnimi stopnišči. Na bakrenih in zlatih strelah se je lovilo jutranje in večerno sonce. Slika na platnu enkratno modrega neba je bila iz katerekoli strani čudovita. Prav tako ali pa še bolj sta morala strmeti jezuita Gruber in D'Orville, misijonarja, ki sta kot prva Evropejca leta 1661 vstopila v Lhaso. Stavba je bila narejena nekaj let prej po ukazu petega Dalajlame. Potala je s sto sedemnajstimi metri višine, tristo šestdeset metri dolžine ter devetsto devetindvetdesetimi sobami največja zgradba Tibeta in tudi največja palača sveta. V samostanu, ki je bil tudi dobro zavarovana trdnjava, je do prihoda Kitajcev bival in kraljeval Dalailama, obkrožen s svojimi lamami. Del palače je danes odprt za romarje. V njem so obredne dvorane, kaple, dvorane za meditacijo in osem grobnic z ostanki umrlih Dalajlam.

Tempelj Jokhang v Lhasi je najsvetejši in najstarejši med vsemi tibetanskimi svetišči. Tradicija hoje okrog svetih hramov je že od nekdaj del tibetanske religije. Tudi midva sva se pridružila nepregledni vrsti domaćinov in zavrtela vse izmed neštetihi molilnih mlinčkov, ki obkrožajo dvořišče templja. Skupaj s Tibetanci sem mrmral sveti verz Om Mani Padme Hum (O ti dragulj v lotusu) in zaželel Tibetu čimprejšnjo svobodo.

V mestu sončne svetlobe je omem-

be vreden še tempelj Jaovang Miao z mirno in prijazno atmosfero ter Narbulinka, vladarjeva letna rezidenca.

Mesto kot celoto kvarijo danes številne novodobne stavbe, vendar je na srečo ostalo staro mestno jedro neokrnjeno. V soboto in nedeljo med soletnimi stavbami vzkipi življenje. Na tržni dan se zbere pisana družba tibetanskih prebivalcev, ki se jim pridružijo kitajski priseljenci in trgovci. Na trgu so se v barvnem neredu med krdeli psov mešali hrana, obleka in okrasje. Tibetanski kavboj je izbiral med konjsko opravo, visokonoga leptotica je iskala srebrno sponko za svoje črne lase, na vogalu hiše je berač z molilnim mlinčkom prosil vbgajme, nekaj korakov naprej pa se je zaobljubljeni romar metal po tleh. Z očmi sem poziral visoke kavboje, ki sva jih že srečala v šotoričih na potepanjih po okolici mesta. Širokih nasmeškov so naju vabili v notranjost bivališč in nama ponujali hrano. Iskrena povabila, ki jih navkljub higieniskim pomislekom nisva mogla odkloniti. Zavidal sem jim svobodo in samozadostnost. Prav tako so me privabljal ženske. Brez zadržkov so ogledovale fotoaparate, primerjale barvo najine kože s svojo in občudovali prijateljev nos. Ta neposrednost prav gotovo izvira iz načina življenja. Tibetanske ženske imajo precejšnjo spolno svobodo. V oddaljenih krajih je še vedno živ, sicer danes od kitajskih oblasti prepovedan običaj, da ima ženska več mož, ki so med seboj največkrat bratje.

## Na trgu sva se zanimala za vse in vsakogar, izbirala, barantala in kupovala

Tibet ni samo razsežna visoka planota. Njegovi obrubni predeli so deležni obilnejših padavin. Porasli z bujnimi gozdovi nudijo skrivališče tigrju, leopardu, medvedu in orangutanu. Pa vendar, njegov največji del je planota, ki jo sekajo številne gorske verige. Na njej domujejo obsežne gričevnate stepe, kamnite puščave, slana jezera, močvirja in vroči mineralni izviri. V surovih pogojih uspeva komaj kaj več kot groba tibetanska ostrica.

*Nadaljevanje v prihodnji številki*

JJ



Tibetanci se redko odločajo za zakol živali. Po njihovem prepričanju je vsako življenje sveto.



poglej in odpotuj!

**RABAC**  
hotel/app 2\*, brezplačno za otroka do 7. leta  
27.8.-3.9./3D/POL **16.470**

**MAKARSKA RIVIERA**  
3\* Pavič, sončnik in ležalnik na plazi, otrok do 12 let 50% popusta  
20.8.-10.9./7D/NZ **34.930**

**Sončkov klub na MURTERJU**  
3\* Borovnik, izposaja koles, otrok do 12 let brezplačno  
13.8.-27.8./7D/POL **od 49.900**

**Sončkov klub na CRESU**  
2\* dep. Kimen, pesta ponudba izletov, otrok do 12 let brezplačno  
12.8.-10.9./7D/POL **55.900**

**Sončkov klub na KRFU**  
2\*3/3\* Oasis, cena velja za dve osebi, otrok do 12 let brezplačno  
22.9.-29.8./10D/NZ **od 69.900**

**GRČIJA, Rodos**  
2\* Blue Waves, letoal iz Ljubljane  
21.8./7D/NZ **87.600**

**EGIPT, Hurgada**  
4\* Sultan Beach, letoal iz Ljubljane  
19.26.8./7D/POL **89.900**

**GRČIJA, Kreta**  
2\* Vergas Beach, letoal iz Ljubljane, brezplačno parkiranje  
20.8./7D/NZ **107.600**

## Nagradno turistično vprašanje

### Dobrodeleni koncert za prostore Turističnoinformativnega centra

Ptuj živi v pričakovanju osrednjega dogodka tega poletja, 28. evropske žonglerske konvencije, ki se bo pričela v nedeljo, 14. avgusta.



Foto: Črtomir Gognik

V soboto je še zadnji sejem starin na Slovenskem trgu. Prodajalci se na Ptiju dobro počutijo tudi zato, ker jim stojnice LTO zagotavljajo brezplačno, da bi popestrili dogajanje v starem mestnem jedru.

Mesto pod šotori pri Termah Ptuj, kjer bodo še letos pričeli graditi prvi toploški hotel, je že zgrajeno. Ptujške ulice in trge bodo udeleženci letošnje konvencije preplavili 15. avgusta. Do 20. avgusta bodo ljubitev žonglerstva in artistov imeli kaj videti, lahko se bodo udeležili tudi številnih delavnic, si kupili žonglersko opremo in se sami preskusili v najrazličnejših spremnostih.

28. avgusta pa bo na minoritskem dvorišču na Ptiju nastopila peska legenda Tereza Kesovija. To bo hkrati zadnji večji letošnji dogodek ptujskega poletja. Koncert, ki ga organizira LTO Ptuj, je dobrodelenega značaja. Z izkuščkom si bodo zagotovili del sredstev za ureditev novih prostorov Turističnoinformativnega centra Ptuj, ki bo imel po novem sedež na Slovenskem trgu 5, v znameniti Ljutomerski hiši, da ptujski in okoliški turizem več ne bo zaradeval pred vsemi, ki prihajajo po turistične informacije in spominki tega okolja. Zdajšnji prostori na Slovenskem trgu so že dolgo sramota tega okolja. Samo v prejšnjem tednu je ptujski TIC obiskalo blizu 500 obiskovalcev. Nekateri so stali raje pred vrati, kot da so se drenjali v prostoru, kjer se trije niti ne morejo obrniti, kaj šele, da bi se lahko v miru seznanili s turistično in drugo ponudbo tega okolja, da o računalniku, ki bi jim dal še kvalitetnejši vpogled v ponudbo, niti ne govorimo. Ureditev novih prostorov bo stala okrog 10 milijonov. Ker je v občinski blagajni suša, čeprav je mesto tisto, ki bi moralo poskrbeti za kvalitetno splošno turistično propagando, bodo del bremena hočeš - nočeš morali prevzeti v LTO, je koncert dobrodelenega značaja. Vsi, ki bodo kupili vstopnico, ki bo v predprodaji stala 2900 tolarjev, v redni prodaji pa 3500 tolarjev, bodo s tem prispevali tudi za ureditev novega Turističnoinformativnega centra Ptuj. Z deli bodo pričeli septembra, končali pa v dveh mesecih.

Nagrado za predzadnje nagradno turistično vprašanje je prejela **Marija Kodrič, Bukovci 92 A, Markovci**. Terme Ptuj imajo 4200 m<sup>2</sup> vodnih površin. Danes sprašujemo, kateri po vrsti je bil letošnji praznik MO Ptuj. Nagrada za pravilen odgovor sta vstopnici za ogled dobrodelenega koncerta Tereze Kesovije, ki bo 28. avgusta na dvorišču minoritskega samostana na Ptiju. Odgovore pričakujemo v uredništvu Štajerskega tednika, Raičeva ulica 6, do 19. avgusta.

**Majda Goznik**

## NAGRADNO TURISTIČNO VRPAŠNJE

Kateri po vrsti je bil letošnji praznik MO Ptuj? \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

<b>TURČIJA</b>	4* Eftalia hotel, letoal iz Ljubljane, brezplačno parkiranje	21.8./7D/AI <b>112.500</b>
<b>TUNIZIJA</b>	3* Abou Nawas Monastir, letoal iz Ljubljane, brezplačno parkiranje	20.8./7D/AI <b>115.800</b>

Cene so v SIT in ne vključujejo dopolnil, pristojbin in prizemje. Octavia d.o.o., Maribor.  
**SONČEK**  
TUI potovalni center  
Ptuj, Slomškova 5 • 02/749 32 82  
Tel. prodaja: 080 1969 • www.soncek.com  
World of TUI

## Kuharski nasveti

## Melone

Melona je tipični poletni sadež z veliko vode in ravno zaradi vode in dobrega okusa si z njimi v vročih poletnih dneh pogosto gasimo žejo. Poznamo več sort melon, vendar so najbolj priljubljene kantalupe, ki imajo mreži podobno sivo rjavo lupino in v notranjosti sočno in aromatično oranžno meso. Nekoliko manj znane, vendar enako okusne so melone, ki imajo v notranjosti zeleno belo meso oziroma ogenove melone. V primerjavi z lubenico so melone dosti manjše, vendar so večji plodovi praviloma okusnejši. Kvaliteto melone lahko preverjamo tudi tako, da povonjamo zunanjost lupino, ki naj bo dišeča, brez vonja po plesni. Pri nakupu izbiramo melone, ki so čvrste, brez prask in stiskov.



Melon se serviramo vedno dobro ohlajene kot predjed ali kot desert. Okus melone se lepo

poda k šunki, pršutu, rakcem, perutnini, prekajenim ribam in prekajeni svinjini. Obstojnost melon je izredno kratka, zato jo doma celo hranimo na sobni temperaturi do 2 dni ali v hladilniku do tri dni. Okusno meso melon uporabljamo tudi za džeme, marmelade in kompote. Iz melon pa si lahko pripravimo tudi okusno pito, narastek ali okusno sadno solato. Od začimb se meso melon poda z ingverjem, sladkorjem in poprom. Polovico melone pa lahko uporabimo tudi kot posodo, v kateri ponudimo sadno solato ali na koščke narezano pomešano sadje.

Melone pripravimo pogosto tako, da jih samo zelo ohladimo, preprežemo na polovico, iz njih poberemo pečke in vlakna, jih narezemo na kocke ali rezine in jih serviramo na stolčenem ledu. Lahko tudi tako, da polovico melone dobro izpraznimo, jo do polovice napolnimo z ledom in na led vsujemo na kocke narezano melono, vajo zataknemo nabodala in

jo tako postavimo na mizo. Iz melone lahko z dekorativnim nožem narežemo manjše kroglice, ki jih dobro ohladimo. Nato po dve tri spustimo v kozarce za penečo vino in prelijemo z dobrim belim vinom.

Čeprav so melone izrazito desertno sadje, jih najpogosteje postrežemo kot predjed. Narežemo jih na nekoliko debelejše rezance, ki jih zavijemo v tanke rezine pršuta. Preden melone zavijemo v pršut, jih prav tako dobro ohladimo. Zavijemo jih tako, da melone na vsaki strani gledajo iz pršuta. Zraven ponudimo opečeni toast. Pršut lahko zamenjamo tudi s tankimi rezinami šunke. V kolikor melone zavijemo v šunko, lahko okus dodatno popestrimo z dodatkom sira. Lahko pa ohlajene rezine melone najprej zavijemo v poljuben poltrdni sir, ki se da dobro zvijati in nato še v tanke rezine šunke. Zraven ponudimo poljubno solato.

Melona je primerna tudi za pripravo sadne juhe, ki je prav tako lahko dober osvezjujoč obrok v poletni vročini. Melonino juho si pripravimo tako, da v pol litra vrele vode zakuhamo podmet iz ene žlice škroba. Dobro prevremo in ohladimo. Ohlajeni tekočini dodamo pol litra premešamo melone, primešamo na polovico in odstranimo semena. Z večjo žlico dobro izrežemo melonino meso. Da se marmelada hitreje skuha, lahko meso zmeljemo. Melonini kaši dodamo 80 dekagramov sladkorja in pristavimo, da zavre. Poberemo odvečne pene in počasi kuhamo slabu uro. Med kuhanjem večkrat premešamo. Kuhamo lahko tudi v pečici pri temperaturi 180 do 200 °C. Čas kuhanja v pečici je 10 do 15 minut dalj-



## V vrtu

## Letošnje vreme vrtninam ni naklonjeno



Velike nenasne topotne spremembe sredi poletja, iz neznosne poletne vročine v hladno jesensko vreme z mnogo dežja in viharji, na vrtno rastje stresno vplivajo. Rast in razvoj sta pri nekaterih zastala, pojavile so se mnoge rastlinske bolezni, zorenje sadja in vrtnih sadežev je moteno, skromnejše so v cvetenju poletne vrtne in balkanske cvetlice.

V SADNEM VRTU je mesec avgust za večino sadnih vrst prelomni, zaključuje se rast rastlin in jesenske priprave na prezimitev. Avgustu se prične tvoriti cvetni nastavek in bresti za rodnost in rast v naslednji vegetaciji, sicer pa je v drugi polovici avgusta po Velikem šmarju večina vrsta sadja zrelega ali toliko dozorelo, da je že mogoča njegova uporaba za predelavo. V tem času se je koristno in prijetno sprehotiti po sadnem vrtu vsakodnevno. Sproti obiramo zrelo sadje, še pomembnejše pa je sprotno pobiranje samoodpadlega sadja, ki ga lahko koristno uporabimo za predelavo v sokove, sušenje, marmelade, neuporabno poškodovan od bolezni in škodljivcev pa odstranimo in uničimo, da se bolezni in škodljivci nebi širile na zdravo sadje. Iz črvivih plodov črvi iz odpadlega sadja izležejo in se zabubijo za zarod v prihodnjem letu.

Čas je za zeleno rez orehov. Oreh sicer ne potrebuje posebne vzgojne rezi, če pa je potrebno odstraniti kakšno vejo, ki se je v rasti usmerila v napačno smer, da je moteča za sosedna drevesa ali okolje, ali se veje preveč razšačajo v višino in širino, opravimo avgustovsko rez, ker se tedaj oreh najmanj solzi, v tem času pa se tudi najbolj celijo in zaraščajo nastale rane. Večje rane z ostrim rezilom zgladimo in premažemo s posebnim premazom za celjenje in razkuževanje ran. V avgustu nadaljujemo z varstvom sadnih rastlin pred boleznimi, da jim ohranimo čimdlje zdravo listje. Po zne sorte jablan, ki jih namenjamo za zimsko hrambo v tem času že okuža skladščini škrup, ki bo v shrambi povzročal sadno gnilobo. Za škropljene uporabimo ustrezne dotikalne fungicide, če pa na drevesih opazimo plesnive poganjke jih porežemo, škropivu pa dodamo enega od pripravkov na osnovi zvepla, da preprečimo širitev jablanove pepelovke, ki se še posebej širi v vročih poletnih dneh.



Foto: Martin Ozimec

V OKRASNEM VRTU pogostne vremenske spremembe, predvsem pa hladno vetrovno in deževno vreme, ovirajo cvetenje in obnavljanje cvetnega nastavka in zdrav razvoj okrasnega rastja na gredicah in zelenicah. Pletje, sproti izrezovanje in odstranjevanje obolelih listov, poganjkov in odcvetelih cvetov ter redčenje pregosto raščenih nasadov in posameznih rastlin so pogoj za nadaljnjo rast, razvoj cvetnega nastavka in njihovo zdravo rast.

Pri vrtnicah nadaljujemo z varstvom pred rjo, pegavostjo in plesnijo. Gnojenja z dušičnimi gnojili ne vršimo več, da se jih ne bi v jeseni podaljšala vegetacija. Z listnimi gnojili na osnovi kalija in fosforja pa vrtnice v rasti in zorenju lesa utrdimo, da so odpornejše na pozebo. Varujemo jih pred ušmi na poganjkih in uničujemo plevele, z rezjo pa v grmih ustvarjamо zračnost, da listje ni preveč vlažno. Cvetje gladiol za vazo režemo, ko se odpro prvi cvetovi, sicer pa takoj po cvetenju z ostrim rezilom cvetno steblo odrezemo nad petim listom, da se bo do zaključka vegetacije gomolj še dohranjeval.

V ZELENJAVNEM VRTU odstranimo vrtnine, katerih večji del listne površine je poškodovan po sivi plesni, listni pegavosti, rji, peronospori, kjer so listi porumeneli in se pričeli sušiti in jih ni mogoče zdraviti. Pridelke uporabimo, z gredic pa odstranimo in uničimo okužene ostanke rastlin. Vrtnine z večino zdravega in zelenega listja redno plevemo in odstranjujemo obolele liste ter poganjke, da omejimo širjenje bolezni na zdrave rastline.

Za setev zelenjadnic za jesensko rabo je že pozno, pripravljamo pa se že na setev za jesensko - zimsko pridelavo, so pa dobri vremenski in talni pogoji za presajanje sadik zelenjadnic.

Miran Glušič, inž. agr.

## Mokri smrček

## Usmrтitev

**Vprašanje bralke Manje:** Doma imamo psa španjela starega 14 let. Ker zelo težko hodi, slabo sliši in skoraj nič več ne vidi, smo se odločili, da bi ga uspaval. Zanima me ali je poseg boleč in kaj se zgodi s truplom usmrтene živali, ki bi ga pustili pri veterinarju? Hvala za odgovor.



Foto: Črtomir Gornik

**Odgovor:** Vsem etičnim načelom navkljub je neboleča usmrтitev največkrat edina rešitev za bolečine, ki spremljajo ostarele ali kronično bolne živali. Sam poseg je neboleč in se prične z aplikacijo pomirjevala ter bazalnega narkotika. Narkotizirani živali se v stanju popolne brezčutnosti vbrizga poseben preparat, ki povzroči ustavitev življenskih funkcij.

Veliko lastnikov se po evtanaziji svojih ljubljencev srečuje z občutkom krivide zaradi odločitve o evtanaziji, pojavljajo se dvomi o tem, ali je žival v resnici mrtva, kaj so storili z njenim truplom ipd. Živalska trupla odstranjuje posebna higienska služba, ki deluje v sklopu nacionalnega veterinarskega instituta. Zbrana trupla se odpeljejo v posebej prirejenih kontejnerjih na obdelavo in sežig.

Pomembno je torej, da se spriznjazimo z minljivostjo življenja in razmislimo tudi o njegovem koncu. Smrt drage živalce nas tako ne bo pričakala popolnoma nepriprav-

ljene in namesto potrosti bo neizogibni bolečini sledil nov smisel.

**Vojko Milenković,  
dr.vet.med.**



ZASEBNA AMBULANTA  
ZA MALE ŽIVALI

V.M.V.

02/771 00 82

## Biokoledar: 12. - 18. 8. 2005

12 - Petek	13 - Sobota	14 - Nedelja	15 - Ponedeljek
16 - Torek	17 - Sreda	18 - Četrtek	



Preureditev obstoječega življenjskega zavarovanja

Smisel življenjskega zavarovanja je v zaščiti naših najbližjih oz. ljudi, ki so odvisni od naših dohodkov. Žal se zavarovanje, imenovano „zavarovanje za primer smrti in doživetja“ ali krajše „mešano življenjsko zavarovanje“, še vedno uporablja za nekakšno obliko varčevanja, kar je popolni nesmisel, saj zavarovalnica ni varčevalnica. Smisel zavarovalnic je, da vam nudi zaščito socialne varnosti. Da bi imeli na pravilen in najcenejši način sklenjeno življenjsko zavarovanje, je potrebno izbrati takšno obliko, ki nam bo zagotavljala le zaščito! Obstajajo zavarovalnice, ki vas lahko zavarujejo - recimo za cca. 50.000 €, vendar na letni ravni za to plačate le okrog 160 € (odvisno od dobe varčevanja in starosti). V primeru nezgodne smrti pa upravičencem izplačajo celo dva-kratno zavarovalno vsoto. Ali je to za zanimivo ali ne, mora vsak presoditi sam!

Ker ima večina Slovencev (cca. 500.000) sklenjeno mešano življenjsko zavarovanje, je potrebno le - to optimirati oziroma preurediti. Potrebna je prilagoditev zavarovalne vsote in mesečne premije finančnemu položaju in ciljem posameznika, ter povečanje dohodnosti in likvidnosti vašemu denarju. Le tako si lahko dolgoročno naredite finančno neodvisno prihodnost, vse ostalo je žal le iluzija, da boste to kdaj dosegli. Dokler imajo ljudje občutek varnosti "varne" službe, tako dolgo o svoji prihodnosti ne razmišljajo!

Primer:

1. Ali imate varno delovno mesto, na katerem boste delali do konca svojih delovnih dni?

2. Ali menite, da se z vašim delodajalcem nič ne more zgoditi?

3. Kako dolgo bi lahko živel ali svojega denarja, ne da bi dobili en sam tolar?

4. Lahko določite dan, ko boste živel samo od obresti svojih prihankov?

Kako se sedaj počutite, ko ste si odgovorili na vsa zastavljena vprašanja?

Za primera rento v starosti (ta bi morala znašati vsaj 700 € mesečno), si je danes potrebno od svoje aktivne plače dajati na stran do 30% prihodkov. Če smatrate, da zasluzite pre malo, si je potrebno v korist teh 30%, čimprej poiskati dodatno zaposlitev - vendar ne za plačilo dodatnih stroškov oz. obveznosti, ki jih imate!!!

Pa veliko dobrih odločitev v prihodnosti! Saj se gre za vaš denar, ali ne?!

**Mitja Petrič,**  
neodvisni finančni svetovalec z evropsko svetovalno licenco  
Tel.: 041 753 321  
E-mail: mitjapetric@yahoo.com

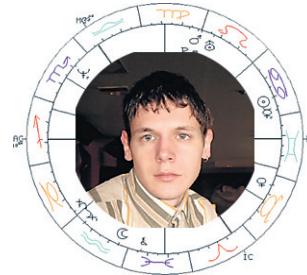
**POSLUŠAJTE NAS NA INTERNETU!**

RADIOPTUJ  
on-line  
32k ▶ Tune In!

[www.radio-ptuj.si](http://www.radio-ptuj.si)

## Astrolog svetuje

### URAN - svoboda za vsako ceno



in tehnologiji. Marsikdo bi rekel, da je to naključje, toda vse našteto in še več spada prav pod vladavino Urana. Ta planet je tudi vladar astrologije, astronomije, računalništva, nenavadnih in silovitih sprememb, ki znajo biti tako negativne kot tudi pozitivne. Simbolizira pa tudi vse tisto, kar je nenavadno, izvirno in odstopajoče.

#### Hočem svobodo

Če se ozremo v grško mitologijo ugotovimo, da je bil Uran sin Zemlje, potem ko se je z njo združil in iz njune krovoskranske zveze so se rodila vsa živa bitja. Ko je to opazil njegov oče Saturn, ga je hudo kaznoval in ga kastriral. Iz tega pa se je rodila Afrodita (Venera). Po tej ničkaj privlačni mitologiji je dobil ta planet ime. Moderni dom ima v Vodnarju, ki ga opisujemo z direktnostjo, natančnostjo in raziskovalno žilico. Uranovi varovanci so na splošno ljudje, ki znajo odstopati, pri ljudeh pa spodbuja tudi ekscentričnost in upornost. Želijo si tudi svobode in to za vsako ceno. Uran ni oseben planet, saj vpliva na določene generacije in prinaša globalne spremembe. V astromedicini pa predstavlja spremembe, šoke in nenavadne poškodbe, seveda pa moramo biti s tovrstnimi informacijami zelo previdni. Najlaže si ga predstavljamo kot stikalno za luč, pričreš in ugasneš, prav tako deluje njegova energija,

Tadej Šink, horarni astrolog, svetuje osebno in pisno:

- odgovori na konkretno vprašanje
  - interpretira rojstno karto
  - nakaže smernice za eno leto naprej v prihodnosti
- Naslov: Grenč 24, Škofja Loka, tel. 04 51 52 601, GSM 041 428 966  
V Štajerskem tedniku za bralce odgovarja brezplačno!

ki je močna in hkrati radikalna. V modernem času pa ga povezujemo tudi z znanstveno fantastiko.

#### Vladar ključnih sprememb

V psihološkem smislu nakujuje potrebo po odstopanju, če gredo vsi levo, nekdo mora desno in obratno, predstavlja tudi izkušnje, da si želimo novih reči in drugačnega pogleda na svet, simbolizira svobodo in napredno miselnost.

Predstavlja tudi ideje in zamisli, ki so daleč pred časom in so zaradi tega abstraktne. Ravno pri Uranu vidimo, da je meja med genijem in norcem tanka in težko ločljiva - zaradi tega je potrebna skrajna previdnost. Povezujemo ga tudi z naravnimi nesrečami, šokantnimi, informacijami, kot tudi z nevihtami ter bliški, strelami in je naravni vladar potresov. Udeležen je pri raznih uporih in nestrinjanjih, daje svobodno mišljenje in možno je, da tudi čudaške informacije. V osebnem življenju ga simboliziramo s pretrganjem vezi in največkrat je udeležen v ločitvi. Seveda pa prinaša spremembe, ki so

## Duševno zdravje

### Ločitev staršev in dodelitev otrok



Metka je po ločitvi staršev ostala pri mami, čeprav je želela ostati pri očetu, pri katerem je ostala sestrica, s katero sta že od nekdaj močno povezani. Od ločitve staršev je minilo pol leta, mama pa o tem, da bi se Metka preselila k očetu, noče slišati. Kakšne so njene možnosti, da bi svojo željo kljub vsemu udejanila?

Otrok lahko odloča o tem, pri katerem od staršev bi živel, pri starosti 10 let. Ni podatka o starosti Metke, toda verjetno je mlajša od deset let. Čudi pa me, da sodišče ni upoštevalo ob razvezi, ko je odločalo o dodelitvi otrok, posebno močne čustvene navezanosti obeh sester. Če je to ugotovljeno, se otroka ne ločujeta, temveč sta oba dodeljena enemu od staršev, in to tistem, ki zna najbolje prisluhniti potrebam otrok in ima ob pogojih življenja tudi najbolj ustrezne osebne lastnosti in roditeljske sposobnosti. Z drugim roditeljem pa imajo otroci določene stike. Če je ugotovljeno, da imata oba starše enakovredne možnosti in zmožnosti za vzgojo in varstvo otrok, potem lahko sodišče tudi odloči o skupni vzgoji otrok in skrbi za otroke.

Metka torej lahko svojo željo izrazi, ko bo stara 10 let. Če ni nobenih zadržkov glede osebnosti očeta, ji bo želja lahko uresničena, saj se odloča vedno le v korist otrok in njihovih potreb in ne v korist, potrebe in želje staršev.

Naj se obrne na odraslo osebo, ki ji zaupa, da ji pri tem pomaga.

**mag. Bojan Šinko, spec. klin. psih.**

cestavni del življenja, največkrat pa pridejo kot šok. Ko se bližamo 40. letu življenja, doživimo Uranov polovični povrat, ki prinaša spremembe in ponavadi nov način življenja. Veliko ljudi ima tedaj že odrasle otroke in zato se začne nova faza. Mnogi imajo kompleks starosti, so nejasni in menijo, da je življenja tedaj konec. Toda to je kriza in po tej spoznajo oz. razumijo

**Tadej Šink,**  
horarni astrolog

poleg v modri barvi, klikate in prestavljate uro.

#### Tisti, ki že nekaj znate ...

V Wordu, ki je priljubljen urejevalnik besedil, se rado dogaja, da imate tekst napisan z malimi črkami, radi pa bi ga POSTAVILI V VELIKE TISKANE ČRKE. Teksta ne rabite prepisovati, čeprav gre samo za dve vrstici. To lahko naredite preprosto z enim ukazom.

#### Recept:

Imamo tri jezičke. To so: Datum in čas, Časovni pas, Internetni čas.

O, kako ste kaj? Ste natrinali menjavo ozadja? Lahko gremo dalje?

Danes si bomo pogledali, kako si nastavite uro in datum. Ne glede na to, kaj počnete z računalnikom in kje klikate, ne morete nič narediti naročne. Uro in datum si nastavite v spodnjem kotu vrstice start. Točno na številkah ure izvedite desni klik. V priročnem menuju, ki se pokaže, poiščite vrstico nastavi datum/čas.

Če ste v stiku z internetom, se vam čas in datum posodablja avtomatsko. Torej to je uporabno, če morate v službi napisati kakšen dokument za nazaj. Vem, da tega ne počnete, ampak vseeno

2. v menuju oblika poiščite velike/male črke,
3. izberite želeno opcijo,
4. potrdite z gumbom v redu.

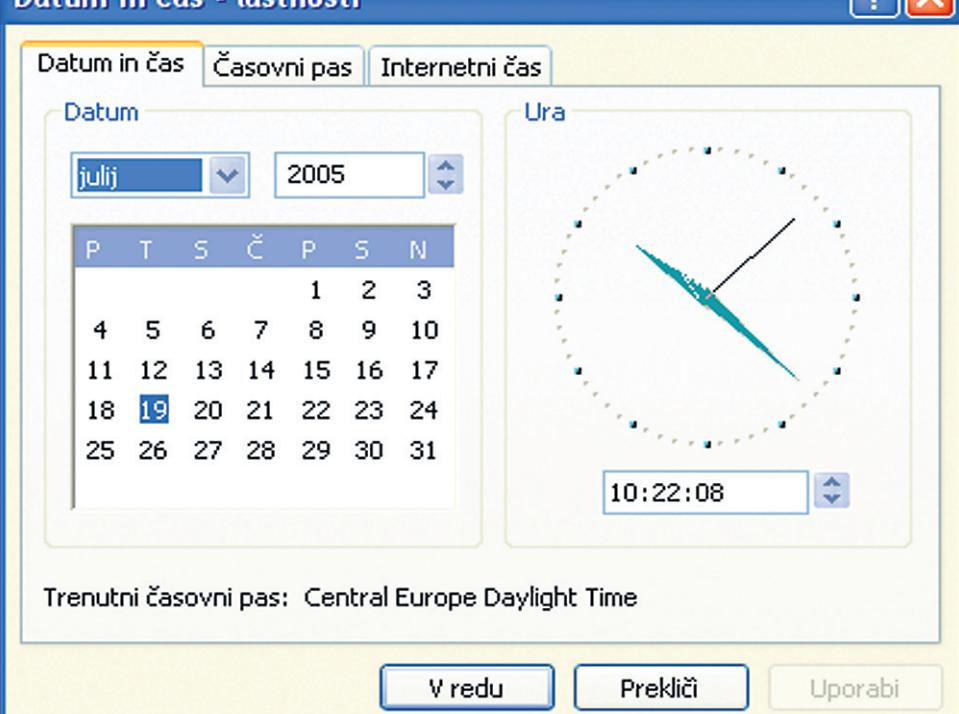
#### Za konec

Na naši spletni strani, ki je učne narave, boste našli kopico nasvetov in trikov, ki jih boste lahko s pridom uporabili.

**Aljoša Prelog - Oscar,**  
rač. programer

»Dve besedi, ki spremenita vse. Začnimo takoj!«

#### Datum in čas - lastnosti



Brezplačni nasveti 2 x na teden za naročnike Štajerskega tednika

Torek: 10.00 in 11.00

Petak: 8.00 in 9.00

GSM: 041 415 491

**Učilnica in novičke podprtje s strani:**

Powered by:



• Podjetniško svetovanje • Računovodske storitve  
• Izdelava spletnih strani • Računalniška učilnica  
Potrčeva c. 15 (Platana center), Osojnikova c. 3 (Omega center)  
www.intellect.si 745 02 19

## Info

## Glasbene novice

V Sloveniji imamo le eno uradno lestvico in ta bazira na predaji albumov v enem tednu ter se imenuje Slo Top 30. Žalostno je, da nimamo uradne slovenske glasbene lestvice, ki bi lahko, na primer, bila sestavljena glede na predvajanje pesmi na radijskih in televizijskih postajah.

Ameriški rock band BON JOVI je na koncertu Live 8 v Philadelphiji dokazal, da so zmeraj v izredni formi. Kvartet trenutno sestavlja Jon Bon Jovi, Tico Torres, David Bryan in Richie Sambora. Gospodje v srednjih letih ga dobro "žgejo" v novem komadu HAVE A NICE DAY (\*\*\*)<sup>1</sup>, ki je v določenih delih brezkompromisen in po glasbeni strukturi malo spominja na njihovo delo iz 80-ih let.

Britanska zasedba GARBAGE je v trenutku šokirala, ko se je pojavila na sceni s štiklom Queer. Prava eksplozija je njihova aktuala plošča Bleed Like Me, s katere je bil snet hit Why Do You Love Me? Kvintet nadaljuje v energičnem elektro rock "šusu" v pesmi RUN BABY RUN (\*\*\*)<sup>2</sup> in v njem podvoji moč bobnov Dave Grohl iz zasedbe Foo Fighters.

Britanski fantič MARK OWEN je bil skozi 90 leta član najpopulnarnejše boy band skupine na svetu - Take That. V njej je nastopal tudi Robbie Williams, ki je bil takrat še v veliki senci Garyja Barlowa. Najstnica so sicer takrat najbolj civilne za Markom, ki je kot solist izdal že dva projekta in njegova največja solistična uspešnica nosi naslov Child. Vsi biši člani skupine Take That se glasbeno precej odmikajo od osnovne smeri te skupine in tako se je gospod Owen pretevil v mlačnega rockerja v melodični skladbi BELIEVE IN THE BOOGIE (\*\*).

Britanska neodvisna rockerska scena vsako leto postreže s kakšnim glasbenim presežkom. Eden izmed takšnih presežkov so nedvomno tudi SUPERGRASS, ki so meni najbolj ostali v spominu po njihovem smešnem ter zabavnem hitu Allright. Kvintet je z odrasčanjem namensko spremenil tudi tematiko svojih besedil in tako sedaj v baladi ST PETERSBURG (\*\*\*)<sup>3</sup> zvenijo precej bolj zrelo in tudi manj zabavno!

LINDSAY LOHAN je za mnoge Američane lepotni simbol. Mladinka, ob glasbeni karieri, v kateri se je dvakrat povzpela na lestvico s popevkama Rumours in Over, uspešno vzoredno dela tudi na filmski karieri in je trenutno 'in' s filmom Herbie - spolnim gasom (film je od včeraj možno videti tudi v slovenskih kino dvoranah). Najstnica je v popotnici filmu zapela tudi srednje hitro pop pesem FIRST (\*\*), pri kateri je produkcijski del opravil Dallas Austin.

Raperski car je SNOOP DOGG, ki je v 90-ih v to glasbeno smer uvedel tako imenovan G stil, katerega je začel z hitom Regulate. Skozi leto 2005 zmaguje, saj je bil najprej v vrhovih lestvic s hitom Drop It Like It's Hot, še več uspeha pa je doživel z hitom Sign, v katerem prepeva tudi Justin Timberlake. Mojster govorjene besede valovi v rap vibracijah komada UPS & DOWN (\*\*), katerega posebnost je ta, da spremljajoče vokale in besedilo prispevajo sami člani skupine Bee Gees.

JENNIFER LOPEZ mogoče v glasbi ne doživila največjih uspehov, jih pa gotovo v filmu, glede na uspeh njene nove romantične komedije Tašča, da te kač. Gospa ne beleži dobrih prodajnih uspehov zadnje zgoščenke Rebirth, iz katere je na lestvice plasirala pesem Get Right in Hold You Down. Njen novi poskus povečanja prodaje bo komad CHERRY PIE (\*\*\*)<sup>4</sup>, ki je izredno dinamična kombinacija popa in r&b-a z všečno melodijo.

Plesna "diskotečna" glasba je namenjena predvsem najstniški odrasčajoči publiki, ki si še oblikuje svoj okus. V to glasbeno kategorijo sodi švedska skupina ALCAZAR, ki je v trenutku navdušila nezahtevno publiko s hitom Crying At The Discotheque. Skozi zadnja leta kvartet izdaja plesne ritmične pop hite in nobena spremembni ni niti komad START THE FIRE (\*\*), ki glasbeno bazira na mega hitu Billyja Joela z naslovom We Didn't Start The Fire.

**David Breznik**

Popularnih 10 Radija Ptuj		
89,8	98,2	104,3
1. WE BELONG TOGETHER – Mariah Carey		
2. LA TORTURA – Shakira & Alejandro Sanz		
3. GHETTO GOSPEL – 2 Pac & Elton John		
4. YOU'RE BEAUTIFUL – James Blunt		
5. MARIA – US 5		
6. BAD DAY – Daniel Powter		
7. AXEL F – Crazy Frog		
8. CITY OF BLINDING LIGHTS – U2		
9. HOLLABACK GIRL – Gwen Stefani		
10. ALL THE WAY – Craig David		

Vsako sredo in nedeljo med 19.10 in 20. uro

Kakšen je naslov najnovejšega filma Toma Cruisa?

Odgovor:  
Ime reševalca:  
Naslov:  
Davčna številka:

Nagradnjene prejšnjega tedna je Jani Krajnčič, Trubarjeva 9, 2250 Ptuj.  
Nagradene lahko nagrado (dve prosti vstopnici) izkoristi za katerokoli predstavo v ptujskem mestnem kinu v petek, soboto ali nedeljo!

Odgovore pošljite do torka, 16. avgusta, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Račeva 6, 2250 (za Info).

## Glasbeni kotiček

Petar Grašo – Uvertira  
1995 – 2005

(2005 – Tonka - Croatia Records – Nika)

Dalmatinski šarmer Petar Grašo je svoje desetletno delo zapakiral na zgoščenko Uvertira 1995 – 2005. Ob teh letnicah sem uvidel, kako čas hiti. Počasi, a sigurno si je svoj image ustvarjal mladi izvajalec, ki bi naj bil naslednik Oliverja Dragojeviča. Ali mu bo to uspelo, bo pokazal čas, toda v prvem desetletju delovanja je gotovo odkril pravo formulo glasbenega uspeha. Sicer pa se je pisalo leto 1996, ko smo v Sloveniji prvi slišali zanj; takrat je odnesel Grand Prix nagrado na Zadarskem festivalu s skrivnostno balado Trebam nekoga. Od takrat je zmagoval na skoraj vseh pomembnejših hrvaških glasbenih festivalih; za piko na i mu manjka le še zmaga na Dori – hrvaškem izboru za pesem Evrovizije. Tudi za to zmago ima mladenič še čas in verjamem, da se bo to nekoč tudi zgodilo.

Album Uvertira je prerez glasbenikovega dela. Na njem se nahaja šestnajst vsem dobro znanih uspešnic in trije dodatki. Gospod Grašo je avtor tekstov in glasbe pri večini pesmi, kar je nedvomno pohvalno. Pri ustvarjanju glasbe mu skozi vso to obdobje s svojim

produkcijskim in aranžmajskim delom najbolj stoji ob strani Tonči Huljič, pri kakšni skladbi pa je zaznati podpis hrvaške legende Zrinka Runjiča.

Petar Grašo je po srcu pevec baladnih pesmi in le redko presenetil s hitrejšimi glasbenimi strukturami. Najbolj temperamentna je nedvomno uspešnica Ko nam brani, ki ima izredno pozitiven naboj. Glasbeno najbolj pestra je latino godba Ni mrvu srice, s katero je izvajalec leta 2001 osvojil 3.mesto na Dori. Med malo hitrejšo plat plošče sodi tudi komična Nevista, medtem ko v tisti vmesni del ali srednje hiter ritmični del sodi hit iz leta 1997 Volum i postojim. Vse ostalo so uspavanke ali pop balade. Osebno jih bom preprosto razvrstil med tiste, ki so meni bolj všeč in tiste, ki so mi manj. V prvo kategorijo sodijo Trebam nekoga, zmagovalna skladba festivala Melodije hrvaškega Jadrana leta 1997 z naslovom Ne boli me, težavna Utorak, sproščena Ljubav jedne žene, melodična Lakše mi je s njom, valovoča Lomi me, pompozna Vera od suvog zlata in preprosta Sve nas manje ima tu. Nič kaj slabše niso zahtevna klavirska



Idi, melanholična Prosjak ljubavi, temačna, vendar izredno iskreno ljubezenska oda Jedina in starinska, a preprosta popevka Sad te se samo rijetko sjetim, v kateri gostuje tudi legendarni Arsen Deđić. Kot sem omenil so na Uvertiri tudi trije dodatki. Gre za dve koncertni umetnini in čudovito pesem iz hrvaške televizijske soap limonade Villa Maria. Slednja je frustrirajoča balada Šta ti je svit, katere besedilo se navezuje na to, kako lepo bi bilo, če bi lahko ljubil ljubljeno osebo. Vau! Je pa v tej pesmi v ospredju magična melodija, ki vam bo nedvomno všeč, saj jo dopolnjuje vrhunsko igranje na saksofon. Prva gostja plošče je Nina Badrič, ki se je glasbeniku pridružila s svojim razpoznavnim

in izvrstnim vokalom v turobnih pesmi Utorak. Še večja diva hrvaške glasbene scene Josipa Lisac pa je prevzela kar glavno vlogo v skrivnostni verziji pevčeve klasične Još uvik slipo virujem.

Petar Grašo je pred tednom dni tudi na Ptiju dokazal, kakšen je, saj je blestel na ptujski poletni noči. Njegova glasba s časom dobitva na vrednosti, o pop kvaliteti pa nima smisla izgubljati besed. Ljubezen je neizčrpna tema odličnega pevca, avtorja glasbe in tekstopisca. Plošča Uvertira 1995 – 2005 je sijajan prerez glasbenikovega dela in vaša odlična priložnost, da si zagotovite skupek hrvaške glasbene zgodovine, ki vam bo polepšala pot do sanj!

**David Breznik**

## Filmski kompas 2005

## Svetovni film v letnem kinu

Klub ptujskih študentov je pripravil četrto izvedbo Filmskega kompasa, tokrat bo filmskim navdušencem kazal smer od 18. do 28. avgusta. Za razliko od preteklih let, ko smo gostovali v mestnem kinu, se letos selimo na prosto, natančneje na dvorišče častitljivega, leta 1230 zgrajenega Dominikanskega samostana. Prostorno dvorišče nudi primerno okolje z odlično akustiko in hkrati intimistično kuliso za letni kino s programom, namenjenim ljubiteljem avtorskega filma.

Komercializacija slovenske kinematografije z ustvarjanjem prevladujočega položaja enega izmed gospodarskih subjektov na področju prikazovanja in distribucije filmov posebej neugodno vpliva na raznovrstnost in kvaliteto filmske ponudbe v Sloveniji, še toliko bolj pa v obrobnih regijah, kot je Ptuj. Programska usmeritev Filmskega kompasa je že od začetka zastavljena kot protiutež omenjenemu procesu. Z letnim

pregledom svetovne avtorske produkcije, ki je na voljo pri slovenskih distributerjih, želimo zapolniti velike vrzelji na Ptujskem. Dosedanji množičen odziv heterogene publike nas je opogumil in motiviral, da se letos lotimo letnega kina, ki se na Ptuj vrača po več kot desetih letih.

Enajst večerov se bomo srečevali z zgodbami in avtorskimi vizijami režiserjev s celega sveta. Ob obeh koncih tedna v času trajanja Filmskega kompasa pa dolajamo še projekcije štirih nepogrešljivih kultov, ki so se izklesali skozi bogato filmsko zgodovino. Začeli bomo s projekcijo Teroristke, ki jo bomo, tako kot je že tradicija, brezplačno podarili filmljubom. Letos opuščamo okroglo mizo kot uvod v Filmski kompas; namesto nje bomo na otvoritvi zavrteli krajsi film, kjer bodo Ptujčani spregovorili o filmu in vlogi, ki jo ta igra v njihovem življenju. Otvoritev Filmskega kompasa, ki bo v četrtek, 18. avgusta, ob 20.30, bodo popestrile ptuj-

ske plesalke in koncert tolkalne zasedbe. Predprodaja vstopnic poteka na Info točki Kluba ptujskih študentov v Ulici Viktorina Ptujškega vsak dan od 10. do 20. ure, vstopnice pa bo mogoče kupiti tudi na blagajni letnega kina uro pred vsako projekcijo. V predprodaji, ki traja do vključno 18. avgusta, so vstopnice po 700, za študente in dijake 500 tolarjev, na dan projekcije 800 in za študente in dijake 600 tolarjev. Vse ostale informacije v zvezi s Filmksim kompasom 2005 in ostalimi spremljevalnimi dogodki najdete v programske knjižici ali na spletni strani organizatorja - <http://www.klub-kps.si>

Vabljeni na poletna filmska druženja v okolje, ki združuje nezdostno izkoriscene zgodovinske danosti mesta in svetovljanstvo najmlajše izmed sedmih umetnosti.

**Uroš Esh**



## CID

Od ponedeljka, 15., do petka, 19. avgusta:

GRAFIČNA DELAVNICA za osnovnošolce pod vodstvom Vesne Kolarič.

FOTO DELAVNICA za mlade pod vodstvom Tanje Verlak.

Cena vsake je 3000 SIT (razen za prostovoljce in vse, ki ste se letos že udeležili naših tedenskih programov).

Prijavite se do 19. avgusta v CID, lahko telefonsko ali po e-pošti na naslov [cid@cid.si](mailto:cid@cid.si) BADMINTON – vsak četrtek ob 19. uri v telovadnici OŠ Breg.

Od 1. do 19. avgusta je CID zaradi dopustov odprt vsak delavnik od 9. do 12. ure.

Med počitnicami je ob sobotah CID zaprt. Dosegljivi smo na tel. 780 55 40 in 041 604 778.

Informacije o programih si lahko ogledate na [www.cid.si](http://www.cid.si)

Želimo vam čudovite počitnice!



# NAJ FOTOGRAFIJA S POLETNO-POČITNIŠKIM MOTIVOM

Štajerski tednik nagrajuje najboljšo fotografijo s poletno-počitniškim motivom!

V vsak petek bomo objavili po tri izbrane fotografije, ki jih boste poslali do sredne pred objavo po pošti na naslov **RADIO TEDNIK PTUJ**, d.o.o., Raičeva ulica 6, 2250 Ptuj s pripisom »naj fotografija«. Fotografije lahko pošljete tudi na mail: [najfoto@radio-tednik.si](mailto:najfoto@radio-tednik.si).

Sponzorja akcije:



Vse fotografije, ki bodo poslane na zgoraj navedena naslova, morajo biti opremljene s točnimi podatki avtorja fotografije (ime in priimek, naslov, telefonska številka, davčna številka).

Vsi, ki boste glasovali za tedenske zmagovalke in potem še za skupno zmagovalko, pa boste sodelovali v nagradnem žrebanju za praktične nagrade, ki jih bo prispevala Metalka trgovina iz Ptuja. Finalno žrebanje bo v sredo, 14. septembra. Nagrajenci boste objavljeni v Štajerskem tedniku 16. septembra. **Avtor najboljše fotografije bo prejel petdnevni paket za dve osebi v Termah Snovik.**

Praktične nagrade za katere se potegujejo vsi, ki bodo izpolnili glasovnice in jih poslali na naslov: Radio Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, 2250 Ptuj, so:

**1. nagrada:** plinski žar, **2. nagrada:** kotna brusilka, **3. nagrada:** stojalo za sušenje perila in likalna miza, **4. nagrada:** električne škarje za živo mejo, **5. nagrada:** ležalnik



Fotografija 16

Metka Gorenjak  
Ormož



Fotografija 17  
Uroš Krajnc  
Ptuj

Fotografija 18  
Dejan Ostroško  
Ptuj



## NAJ FOTOGRAFIJA S POLETNO-POČITNIŠKIM MOTIVOM

Glasujem za sliko št. \_\_\_\_\_ iz Štajerskega tednika št. \_\_\_\_\_  
Ime in priimek \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Poštna št. \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_  
Davčna številka: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

KUPONČEK (6)

Kupon pošljite na naslov: Radio Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, 2250 Ptuj

Avtorji slik soglašajo z objavo slike v Štajerskem tedniku skupaj z imenom avtorja.

Trgovišče • Zlata maturantka Gimnazije Ormož

## Nadaljevala bo na farmaciji

Na Gimnaziji Ormož niso skrivali veselja, da je tudi letos eni dijakinja uspelo svojo maturitetni izkaz pozlatiti. Pozlatil ga je tudi župan Vili Trofenik, ki je Janji Ozmec iz Trgovišča 52 v znak priznanja za njen dosežek ob nedavnem sprejemu maturantov podaril občinski zlatnik. Najbolj pa se uspeha veselijo seveda domači.

Janja Ozmec je prijetna osemnajstletnica, ki je v minulem šolskem letu obiskovala 4. a-razred Gimnazije Ormož, za katerega je skrbela razrednica Aleksandra Štih. V štirih letih se je dogajalo marsikaj zanimivega, veselega in žalostnega, tako da je od prvotno 32 dijakov, ki so se z Janjo vpisali v prvi letnik, maturo opravljalo le 24. Janja pravi, da se je za maturo večinoma pripravljala v šoli in malo tudi doma. Ker je izbrala dva jezika - nemščino in angleščino - in mnema, da se ji ni bilo treba tako intenzivno pripravljati, saj jezik pač znači ali pa ne. Najtežja preizkušnja mature, in to ne le njej, se je že zdela slovenska slovница, izbrala pa si je tudi biologijo. Tudi mama in babica, ki sta prisostvovali pogovoru, sta pritrtili, da kakšnega posebnega stresa zaradi Janjine mature v družini ni bilo čutiti.

Janja je odličnjakinja in zanimivo, enako spretna je pri jezikih kot tudi pri naravoslovnih predmetih. Še posebej jo zanimata biologija in kemiija, zato tudi ni čudno, da se je odločila za študij farmacije. Računalništvo je ne zanima preveč, le toliko, da opravi



Foto: viki  
Janja Ozmec je uspeha na maturi zelo vesela, čeprav tako dobrega rezultata ni pričakovala.

obvezne seminarje za šolo. Sicer pa bi doma tako ali tako težko prišla do računalnika, ker ga nenehno uporablja kateri od dveh bratov.

V mislih je že na morju, kamor bo septembra odpotovala s prijateljicami. Do takrat pa bo pomagala na kmetiji, kjer imajo vsi otroci svoje delo, ki ga tudi radi opravijo. Janja najraje pospravi po hiši

vki

## Ustvarjalčki

Otroci ta rubrika je namenjena vam. Rešite zastavljeno nalogu, izrežite rešitev ter jo pošljite na naslov: **RADIO-TEDNIK PTUJ**, RAIČEVA 6, 2250 PTUJ, s pripisom USTVARJALČKI. Med prispelimi rešitvami bomo izzrebali enega ustvarjalčka, ki bo prejel knjižno nagrado za ložbe Karantanija.

Torej kaj še čakate?!

## KNJIŽNI DISKONT

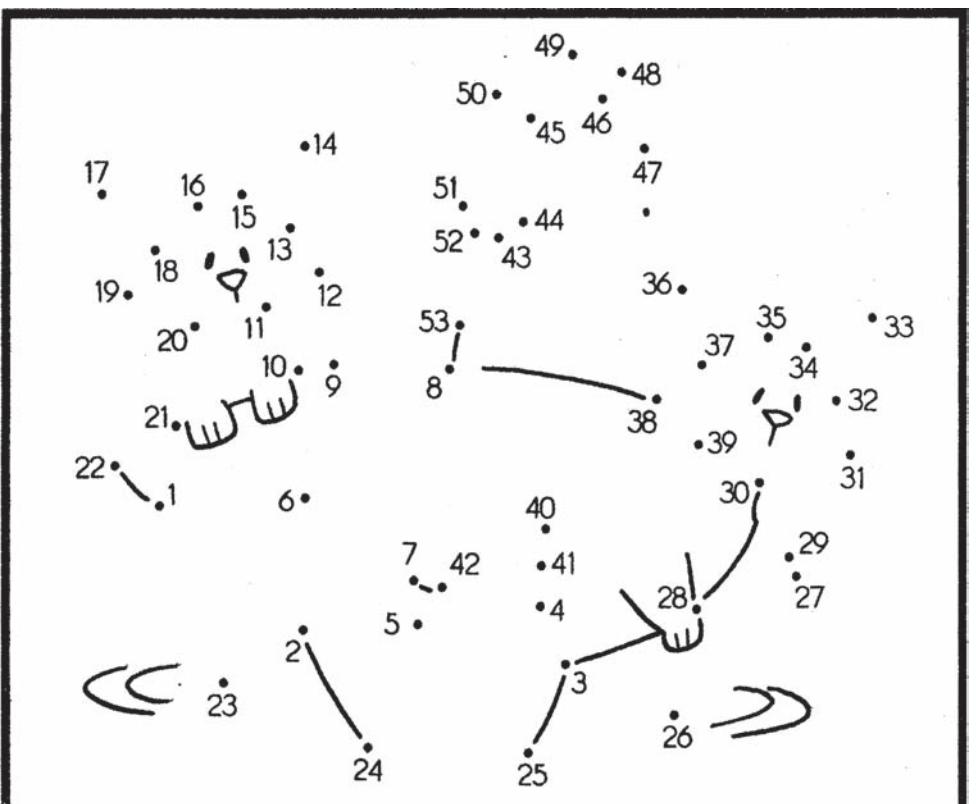
ZALOŽBA KARANTANIA

DRUGAČNA KNJIGARNI!

VELIKO  
DOBREGA BRANJA  
ZA VSAK ŽEP!

LUBLJANA: BTC, HALA A  
NOVO MESTO: BTC NOVO MESTO  
NOVA GORICA: DELPINOVA 12

PORSCHE  
VEROVŠKOVA



Poveži točke od 1 do 53 in ugotovi, kdo se skriva na sliki!



izberi.si

Mali oglasi tudi na spletnem portalu Izberi.si!

## Mali oglasi

## STORITVE

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramozi. GSM: 041 676 971, Prevozništvo Vladimir Petek, s. p., Sovretova pot 42, Ptuj.

ZELO UGODNA DOSTAVA premoga na dom. Prevozništvo Vladimir Pernek, s. p., Sedlašek 91, Podlehnik, tel. 041 279 187.

33 LET SOBOSLIKARSTVA – PLESKARSTVA Ivana Bezjaka, s. p., Vitomarci. Brušenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje, kvalitetno delo. Priporočamo se. Tel. 757 51 51, GSM 031 383 356; www.pleskarstvo-bejak.si

PVC OKNA IN VRATA ter izvedba predelnih sten, spuščenih stropov in izdelava mansardnih stanovanj – UGODNO. Sandi Cvetko, s. p., Lešnica 52, Ormož, GSM 041 250 933.

NUDIM INŠTRUKCIJE iz matematike. Aksiom, Tea Stefanović, s. p., Kraigherjeva ulica 24, Ptuj. Tel. 031 371 187.

UGODNA PRODAJA: stenski opaž: 12, 16, 20 mm, ladijski pod, brune, rezani les, možna dostava. Informacije 03 752 12 00, GSM 041 647 234, tinles@siol.net, TIN LES, d. o., Stranice.

NUDIM SKUPINSKE in individualne inštrukcije iz matematike. MIZ, Mag. Boris V. Zadravec s. p., Ritmerk 5 a, Ormož, tel. 041 506 435.

JASNOVIDNOST, 090 14 26 32, z mobilnega telefona.

Astro.com K. D., Čankarjeva 8, 3000 Celje; 300 SIT/min



ŽALUZIJE, lamelne zavese in tesnjene oken in vrat s silikonskimi tesnilini. Hišni servis Stinng, Tomaz Šerbec, s. p., Brstje 5b, Ptuj. GSM 031 621 594.



ROMAN ZEMLJARIČ, s. p., Dornava 59, GSM 031 851 324: elektroinstalacije, meritve električnih inštalacij, meritve strelovodov, montaža in servis domofonov ter električne ključavnice, menjjava starih varovalk z avtomatskimi.



RAČUNOVODSTVO za s. p. in d. o. o., Gorazd Tušek, s. p., Medribnik 27, Cirkulane. Tel. 031 811 297.



FRIZERSTVO BRIGITA, prameni na sto načinov, nova volumenska trajna (Loreal, TI-GI, WELLA), modna striženja, podaljševanje las. Brigita Pušnik, s. p., Osojnjkova 3, Ptuj, tel. 776 45 61, 779 22 61.

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč in parkirišč, nizka gradbena in zemeljska dela. Ibrahim Hasanagić, s. p., Jadranska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726 406.

## KMETIJSTVO

KUPIMO bikce simentalce za nadaljnjo rejo in težko jalovo kravo za zakol ter prodamo kumarice za vlaganje. Tel. 041 236 340.

IZDELAVA 150, 230 in 350 litrskih hidravličnih stiskalnic. Srečko Horvat, s. p., Pobrežje 92/a, Videm, tel. 764 12 91 ali 041 504 204.

NESNICE, rjave in grahaste, stare 14 tednov, prodam po 600 SIT, dostava na dom. Marčič, Starošince 39, tel. 792 35 71.

PRODAM JAGENJKE, informacije na telefon 02 761 03 19.

TELICO simentalko, brejo 8 mesecev, prodam. Tel. 757 04 71.

PRODAJAMO rjave, grahaste in črne jarkice tiki pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja. Irgolicëvi, Sodinci 22 pri Veliki Nedeli. Tel. 713 60 33, zjutraj do 10.00 ure in popoldan od 16.00 ure dalje.

BELE kokoši in peteline, težke od 4 do 5 kg po 750 SIT za žival, prodamo. Naročila sprejemamo na telefon 688 13 81 ali 040 531 246, Rešek, Starše 23.

VILIČAR traktorski, Mušič Mengesh, kot nov, prodam. Tel. 02 719 51 77 ali 051 316 591.

PRODAM mladi dve kravi, simentalki. Telefon 781 01 71.

PRODAM suho luščeno koruzo po 30 SIT za kg. Telefon 783 32 41.

PRODAMO večjo količino suhih bukovih ali mešanih drv, možna dostava na dom. Prodajamo tudi različne vrste rezanega lesa (bukve, hrast, oreh, češnja ...) opravljamo storitev sušenja rezanega lesa. Vlado Medved, s. p., Dobrina 63, Žetale. Telefon 02 769 15 91 ali 041 610 210.

BEO VINO prodajo ali zamenjajo za koruzo, pšenico in ječmen. GSM 041 378 309.

TRAKTORSKA KOLESA 8/32, cena 160.000 SIT, prodajo. Telefon 041 578 996 ali 031 520 951.

PRODAJALO sadike mesečnih in enkratnih jagod. Zupanič, Sp. Hajdina 57. Telefon 783 24 31.

KUPIJO motor za traktor IMT 533 ali 539. Ponudbe na telefon 031 677 524.

## NEPREMIČNINE

**sirius nep d.d.**  
02 7777 777

TOP 3: samostojne hiše: Podlože, ID500, I. 1981, površina 94 m<sup>2</sup>-etaža (K+P), zemlji: 995 m<sup>2</sup>, 13,5 mio; Marjeta, ID484, I. 1984, 125 m<sup>2</sup>-etaža (K+P+1), zemlji: 1339 m<sup>2</sup>, 33 mio; Nova vas pri Ptaju ID561, I. 1934 (obnovljena), površina 126 m<sup>2</sup>, zemlji: 14314 m<sup>2</sup>, 32 mio. Informacije na 7777 777, SIRIUS NEP d.d., Trstnjakova 5, Ptuj.

PRODAM poslovni objekt, 150 m<sup>2</sup>, za skladišče, delavnico ali parkirišče s 45 a zemlje, 5 km iz Ptuja. Telefon 041 561 893.

BRUNARICO 5 x 8 na 15 arih, za 2,5 milijona tolarjev in več parcel od 900.00 SIT naprej, prodajo. Tel. 040 797 518.

**MENJALNICE LUNA**  
Zelo ugodni menjalniški tečaji za evre in kune!  
Ptuj: 02 777 8 111  
Mb: 02 331 96 85, 250 00 40

## BELA TEHNIKA

UGODNO prodam hladilnik, dobro ohranjen. Tel. 041 956 456.

## DELO

ČASOPISNA HIŠA Delo in Slovenske novice razpisujejo prosta mesta za zastopnikov naročniškega oddelka na terenu. Zainteresirani in resni pošljite prijave v 8 dneh na: Delo, d. d., Strossmajerjeva 26, 2000 Maribor, oddelek Naročnine za sezono 2005/2006.

## KMETIJSTVO

KUPIMO bikce simentalce za nadaljnjo rejo in težko jalovo kravo za zakol ter prodamo kumarice za vlaganje. Tel. 041 236 340.

## Oglasni in obvestila

Mali oglasi tudi na spletnem portalu Izberi.si!

Male oglase sprejemamo v tajništvu družbe Radio-Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, ali telefonsko, v torek do 10. ure. Male oglase lahko oddate na telefonski številki 02 749 34 10, po faxu 02 749 34 35, ali po elektronski pošti justina.lah@radio-tednik.si.

gg oglas, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izberi.si](http://www.izberi.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Prireditvenik • [vabimo@radio-tednik.si](mailto:vabimo@radio-tednik.si)

## Petek, 12. avgust

- 7.30 do 13.00 Ormož, OŠ na Hardeku, Krvodajalska akcija, organizira OO Rdečega kriza Ormož  
17.00 Ptuj, športna dvorana Gimnazije, 14. državno prvenstvo za članice in članice v šahu in 70 let šaha na Ptiju  
18.00 Ormož, zgornji plato vinske kleti, Pozdrav jeseni – etnološko zabavno prireditev  
- Ormož, prijave na Počitniško novinarsko delavnico, ki bo potekala od 22. do 26. avgusta, organizira Mladinski center Ormož

## Sobota, 13. avgust

- 6.00 Šturmavec, košnja v Šturmovcu  
10.00 Turški Vrh, Dnevi odprtih vrat vinske kleti Turčan  
10.00 do 20.00 Trnovci, Turnir v malem nogometu, organizira GD Trnovci  
18.00 Zavrč, dvořišče gasilskega doma, osrednja slovesnost ob 9. prazniku občine Zavrč  
- Kog, zbirališče pred OŠ, Pohod po Kogu

## Nedelja, 14. avgust

- 10.00 Turški Vrh, Dnevi odprtih vrat vinske kleti Turčan  
11.00 Zgornji Leskovec, pred gasilskim domom, 10. kmečki praznik, kmečke igre, podeleitev priznanj...  
13.00 Lovrenc na Dravskem polju, športni park, 12. tradicionalni turnir v kurkomettu za prehodni pokal Lovrenca  
14.00 Tržec, gasilski dom, 9. dan gasilcev, predaja novega praporja in predaja vozila  
15.00 Ormož, ploščad pri vinski kleti, Ormož poje in pleše  
15.00 do 20.00 Trnovci, Gasilske igre brez meja  
19.00 Trnovci, Družabno srečanje z ansamblom Modrijani  
20.00 Ptuj, Kolnkišta, projekcija filma, Mash  
- Ptuj, mestno jedro, 28. evropska žonglerska konvencija, traja vse do 20. avgusta  
- Izlet na Velebit, vodi A. Minarevič, organizira PD Ptuj

## Ponedeljek, 15. avgust

- 10.00 Turški Vrh, Dnevi odprtih vrat vinske kleti Turčan  
13.00 Miklavž pri Ormožu, Turistična kmetija Puklavec, postavljanje klopotca  
17.00 Ptuj, Zadružni trg, Največja žonglerska in cirkusantska parada na svetu, povorka bo potekala čez most preko Drave in naprej po Dravski ulici, po Čafovi ulici, nato po Prešernovi ulici in čez Slovenski trg ter po Slomškovi ulici mimo tržnice na Mestni trg, zaključek para-de pred Mestno hišo  
16.00 Jeruzalem, Vinski hram, postavljanje klopotca  
- Središče ob Dravi, žegnanje s sejmom domače obrti v Središču ob Dravi

## Kolosej Maribor

- Petak, 12. avgust, ob 16.10, 18.30, 20.50 in 23.10 S polnim gasom. Ob 17.00, 19.20, 21.40 in 00.00 V objemu čarovnice. Ob 18.00 Anthony Zimmer. Ob 16.30, 18.50, 21.10 in 23.30 Fantastični štirje. Ob 21.00 in 00.10 Krava romanca. Ob 16.40, 19.00, 21.20 in 23.40 Tašča, da te kap. Ob 21.30 in 23.50 Učinek metulja. Ob 19.40 Jezne in zaljubljene. Ob 16.50 in 19.10 Kung fu frka. Ob 17.10, 19.30 in 22.00 Hiša voščenih figur. Ob 19.40, 21.20 in 23.20 Vojna svetov. Ob 17.20 Roboti. Ob 19.05 Blueberry. Ob 18.40, 21.00 in 23.20 Očarljiva Julija. Ob 16.35 Zlobna dekleta.

- Sobota, 13. avgust, ob 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 in 23.10 S polnim gasom. Ob 14.40, 17.00, 19.20, 21.40 in 00.00 V objemu čarovnice. Ob 18.00 Anthony Zimmer. Ob 14.10, 16.30, 18.50, 21.10 in 23.30 Fantastični štirje. Ob 22.10 in 00.10 Krava romanca. Ob 14.20, 16.40, 19.00, 21.20 in 23.40 Tašča, da te kap. Ob 21.30 in 23.50 Učinek metulja. Ob 19.40 Jezne in zaljubljene. Ob 14.30, 16.50 in 19.10 Kung fu frka. Ob 14.50, 17.10, 19.30 in 22.00 Hiša voščenih figur. Ob 13.40, 16.20 in 21.50 Sahara. Ob 15.30, 20.00 in 22.30 Vojna svetov. Ob 13.20, 15.20 in 17.20 Roboti. Ob 19.05 Blueberry. Ob 18.40, 21.00 in 23.20 Očarljiva Julija. Ob 16.35 Zlobna dekleta.

- Nedelja, 14. avgust, ob 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 in 23.10 S polnim gasom. Ob 14.40, 17.00, 19.20, 21.40 in 00.00 V objemu čarovnice. Ob 18.00 Anthony Zimmer. Ob 14.10, 16.30, 18.50, 21.10 in 23.30 Fantastični štirje. Ob 22.10 in 00.10 Krava romanca. Ob 14.20, 16.40, 19.00, 21.20 in 23.40 Tašča, da te kap. Ob 21.30 in 23.50 Učinek metulja. Ob 19.40 Jezne in zaljubljene. Ob 14.30, 16.50 in 19.10 Kung fu frka. Ob 14.50, 17.10, 19.30 in 22.00 Hiša voščenih figur. Ob 13.40, 16.20 in 21.50 Sahara. Ob 15.30, 20.00 in 22.30 Vojna svetov. Ob 13.20, 15.20 in 17.20 Roboti. Ob 19.05 Blueberry. Ob 18.40 in 21.00 Očarljiva Julija. Ob 16.35 Odštekani petek.

- Ponedeljek, 15. avgust, ob 13.50, 16.10, 18.30 in 20.50 S polnim gasom. Ob 14.40, 17.00, 19.20, 21.40 in 00.00 V objemu čarovnice. Ob 18.00 Anthony Zimmer. Ob 14.10, 16.30, 18.50, 21.10 in 23.30 Fantastični štirje. Ob 22.10 in 00.10 Krava romanca. Ob 14.20, 16.40, 19.00, 21.20 in 23.40 Tašča, da te kap. Ob 21.30 in 23.50 Učinek metulja. Ob 19.40 Jezne in zaljubljene. Ob 14.30, 16.50 in 19.10 Kung fu frka. Ob 14.50, 17.10, 19.30 in 22.00 Hiša voščenih figur. Ob 13.40, 16.20 in 21.50 Sahara. Ob 15.30, 20.00 in 22.30 Vojna svetov. Ob 13.20, 15.20 in 17.20 Roboti. Ob 19.05 Blueberry. Ob 18.40, 21.00 Očarljiva Julija. Ob 16.35 Odštekani petek.

**Rina** življenje in kilogrami  
Hujšanje s kitajsko masazo  
Prsi so lahko lepše  
Skozi strah moraš iti sam  
Okrogle zgodbe "Gospa, vi ste predebeli!"

Varja Kališnik  
Katalina d. o. o., Cankarjeva 6, Ptuj, tel. 02 778 17 71

# FIAT STILO

## popust do 555.555 sit



Nissan Jet

Brezplačna registracija vozila

Ponudba velja, če je pogodba za finančiranje sklenjena pri podjetju Dibis AC Leasing.

Ponudba velja do razprodaje začetka.

Avtocenter Prstec d.o.o.  
Ob Dravi 3a, Ptuj  
(02) 782 30 01

FIAT

OBČINA PODLEHNIK objavlja na podlagi Pravilnika o ukrepih kmetijske strukturne politike v Občini Podlehnik

**RAZPIS**

**za dodelitev sredstev za finančne intervencije  
za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini  
Podlehnik za leto 2005**

**I. SPLOŠNI POGOJI**

Po 4. in 5. členu Pravilnika o ukrepih kmetijske strukturne politike v občini Podlehnik lahko za dodelitev sredstev zaprosijo tržni proizvajalci hrane in sicer fizične osebe, ki imajo stalno prebivališče v Občini Podlehnik, s slovenskim državljanstvom in praviloma s statusom kmeta ter pravne osebe (majhne družbe, opredeljene po zakonu o gospodarskih družbah), zavodi, šole in društva s področja kmetijstva, ki imajo sedež in podelovalne površine v Občini Podlehnik in bodo sredstva investirali na območju Občine Podlehnik.

Vloge s prilogami se dajejo preko Kmetijske svetovalne službe razen, če je pri katerem ukrepu to drugače določeno.

Vlagatelji zahtevka s svojim podpisom jamči za pravilnost v zahtevku navedenih podatkov.

**II. VSEBINA RAZPISA**

Razpisana sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva v Občini Podlehnik se zagotovijo v proračunu Občine Podlehnik za leto 2005 v višini 3.000.000,00 SIT v obliki sofinanciranja, regresov in premij.

**III. NAMEN IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV**

1. Pospeševanje vzpodbjanja strukturnih sprememb in usmerjanje razvojne naložbene dejavnosti v kmetijstvu ter ustvarjanje ekonomsko stabilnih enot – kmetij

A) Sofinanciranje priprave razvojnih in investicijskih programov ali poslovnega načrta in projektno dokumentacijo

Namen ukrepa: pomoč pri pripravi dokumentacije za razvojne investicije na kmetijah

Sofinancira se: priprava razvojnih in investicijskih programov ali poslovnih načrtov in projektno dokumentacijo v višini največ 12% upravičenih stroškov celotne investicije (stroški nabave gradbenega materiala, stroški gradbenih in obrtnih del ter stroški nakupa hlevske opreme)

## Pogoji:

- dokazilo glede namena pridobitve sredstev, kot je dokazilo o plačilu priprave razvojnega ali investicijskega programa ali poslovnega načrta in projektno dokumentacijo

Višina predvidenih sredstev znaša 150.000,00 SIT.

B) Podpora obnovne in naprave vinogradov

Namen ukrepa: preprečevanje zaraščanja, naprava novih vinogradov in obnova starih vinogradov

Sofinancira se: obnova vinograda (razen nakupa sadik) v višini do največ 50% upravičenih stroškov (po normativih kmetijske svetovalne službe – KSS)

## Pogoji:

- zahtevek lahko vložijo fizične osebe, ki predložijo kopijo vpisa vinograda v register pridelovalcev grozdja in vina, podatke o kmetijskem gospodarstvu (posestni list, zemljiško knjižni izpisek in mapno kopijo)

- vlagatelji morajo pravočasno vložiti zahtevek »Napoved obnove vinograda« na Upravno enoto

- zahtevek lahko vložijo fizične osebe, ki obnavljajo najmanj 0,1 ha vinograda in imajo skupnih površin vinogradov najmanj 0,4 ha

- vlogo pripravi Kmetijsko svetovalna služba

Višina predvidenih sredstev znaša 800.000,00 SIT.

C) Podpora obnovne in naprave nasadov v sadjarstvu

Namen ukrepa: Obnova starih sadjarskih nasadov in naprava novih

Sofinancira se: obnova sadovnjaka (razen nakupa sadik), v višini do največ 50% upravičenih stroškov (po normativih KSS).

## Pogoji:

- zahtevek lahko vložijo fizične osebe, ki predložijo kopijo vpisa obnovljenega sadovnjaka pri MKGP in podatke o kmetijskem gospodarstvu (posestni list, zemljiško knjižni izpisek in mapno kopijo)

- zahtevek lahko vložijo fizične osebe, ki obnavljajo najmanj 0,2 ha sadovnjakov in imajo skupnih površin sadovnjakov (jablane, hruške) 0,5 ha oziroma 0,2 ha sadovnjaka z ostalimi sadnimi vrstami,

- vlogo pripravi Kmetijsko svetovalna služba.

Višina predvidenih sredstev znaša 200.000,00 SIT.

D) Sofinanciranje nakupa hlevske opreme

Namen ukrepa: tehnološka posodobitev na kmetijah

Sofinancira se: nakup hlevske opreme v višini največ 20% vrednosti investicije

## Pogoji:

- predračun za nakup opreme (v tem primeru se sredstva nakažejo na račun dobavitelja ali dokazilo o plačilu nabave opreme)

Višina predvidenih sredstev znaša 200.000,00 SIT.

E) Investicijska podpora razvoju kmetij, usmerjenih v integrirano pridelavo, ekološko usmerjenih kmetij, kmetij na zavarovanih in težjih obdelovalnih območjih (sofinanciranje zbiranja mleka) in strniščni posevk

Namen ukrepa: vzpodbjanje integriranih in ekološko sprejemljivih tehnologij kmetovanja.

Sofinancira se: vzpodbjanje integriranih in ekološko sprejemljivih tehnologij kmetovanja v višini do največ 50% upravičenih stroškov.

Sofinancira se: strošek ekološke kontrole, ki jo izvaja pooblaščena institucija, do višine največ 70%.

## Pogoji:

- predložitev sklenjene pogodbe o kontroli izvajanja navedenih tehnologij na kmetijah s pristojno pooblaščeno organizacijo,
- pozitivno mnenje in kalkulacijo pristojne kmetijsko svetovalne službe,
- predložitev dokazila o plačilu stroškov.

Višina predvidenih sredstev znaša 300.000,00 SIT.

3. Uvajanje kakovostnejših plemenskih živali na kmetiji, preventivno zdravstveno varstvo živali in sofinanciranje analize krme

Namen : regresiranje umetnega osemenjevanja krav, telic, svinj, kobil in drobnice v kmečki reji (regresira se samo prva osemenitev), pospeševanje preventivnega zdraljjenja živali kmečke reje vključno s čebelami in sofinanciranje analize krme za pomoč pri izračunavanju krmnih obrokov.

Sofinancira se:

- umetno osemenjevanje krav, telic, svinj, kobil in drobnice na kmetijah v višini do največ 50%. Regresira se samo prva osemenitev.
- stroški zdravstvenega varstva živali kmečke reje (vključno s čebelami) – preventiva v višini do največ 40%
- stroški analize krme za namen pomoči pri izračunih krmnih obrokov za živali kmečke reje v višini največ 50%

## Pogoji :

- predložitev dokazila o plačilu sredstev
- Višina predvidenih sredstev znaša 400.000,00 SIT.

6. Urejanje kmetijskih zemljišč in analiza zemlje

## A) Agromelioracije

Namen ukrepa : manjša zemeljska dela v smislu povečanja proizvodnih zmogljivosti in zaokroževanja površin od 0,5 ha do 4,0 ha na lastnika, založno gnjenje in apnenje.

Sofinancira se: manjša zemeljska dela (strojna in ročna priprava zemljišča, krčenje dreves in grmičevja, odstranjevanje kamena, drenažiranje) in apnenje tal na podlagi analize do višine največ 50% stroškov investicije.

## Pogoji :

- investicijski program s prikazom pokritja finančne konstrukcije,
- ekomska upravičenost investicije, ki jo potrdi Kmetijsko svetovalna služba,

- katastrska skica z vrism območja,
- zemljiško knjižni izpisek,
- krčitveno dovoljenje pristojnega organa, če gre za spremembo gozdne površine v kmetijsko,

- odločba o priglasitvi del oz. ustrezno dokumentacija,

- potrdilo o plačilu.

Višina predvidenih sredstev znaša 200.000,00 SIT.

## C) Analiza zemlje

Namen ukrepa : zmanjšanje onesnaževanja okolja s pravilno uporabo hranil in zmanjšanje stroškov pridelave

Sofinancira se: analiza zemlje do višine največ 50% stroškov analize

## Pogoji :

- predložitev dokazila o plačilu

Višina predvidenih sredstev znaša 100.000,00 SIT.

## 7. Sofinanciranje testiranja kmetijskih strojev

Namen ukrepa : testiranje traktorskih škropilnic in pršilnikov zaradi okolju prijaznejše pridelave hrane in smotrnejše rabe zaščitnih sredstev.

Sofinancira se: testiranje škropilnic in pršilnikov do višine največ 50% stroškov testiranja

## Pogoji :

- potrdilo ali certifikat o opravljenem preizkusu testiranja škropilnic in pršilnikov,
- vlogo pripravi izvajalec testiranja,
- potrdilo o plačilu.

Višina predvidenih sredstev znaša 50.000,00 SIT.

## 9.Ukrepi za prenos znanja in trženja v kmetijstvu

Namen ukrepa : vzpodbjanje strokovnega izobraževanja s področja kmetijstva in hitrejšega prenosa novejših kmetijskih znanj v prakso, predstavitev za naše okolje tipične in kakovosten kmetijske proizvodnje, širitev trgov in uvažanja novih blagovnih znakov, doseganje višje kakovosti in uresničitev razvojnih programov občine Podlehnik.

Sofinancira se: izobraževanje kmetov, podeželskih žena in mladine, delo strokovnih društev s področja kmetijstva, razstave, demonstracije, posvetne in tekmovanja, poskusne in podobne dejavnosti, razvojne in raziskovalne programe, do višine največ 50%. Do podpore so upravičena tudi strokovna društva, v katera so vključeni občani občine Podlehnik, ne glede na sedež društva.

## Pogoji :

- podpora se odobri po individualno predloženih programih, iz katerih je razviden namen in cilj programa, predračunska vrednost in viri financiranja ter pričakovani efekt realiziranega programa.
- Potrdila o plačilu.

Višina predvidenih sredstev znaša 600.000,00 SIT.

## IV. ROK ZA VLOŽITEV ZAHTEVKOV

Rok za vložitev zahtevkov je do porabe sredstev oziroma najkasneje do 31.11.2005.

## V. ODOBRITEV SREDSTEV

Obravnavane bodo le popolne in pravilno prispele vloge.

Vlagatelju bo na osnovi razpisa in po obravnavi vlog izdan sklep o dodelitvi sredstev. Na osnovi sklepa pa je vlagatelj dolžen skleniti z občino pogodbo o dodelitvi nepovratnih sredstev, kar bo predstavljajo osnovno za dokončno izplačilo sredstev. Odobrena sredstva bodo nakazana upravičencem v odvisnosti od finančnih zmožnosti občinskega proračuna.

**ŽUPAN OBČINE PODLEHNIK**  
Vekoslav Fric I.r.

**REZANJE IN VRTANJE BETONA**  
Slavko OZMEC s.p.  
gsm: 041 / 359 026  
Cvetkovič 62, 2273 Podgorci

**DUBBS**  
diamantna tehnika

**ŠMIGOC d.o.o.**  
**SALON POHISTVA**  
www.smigoc.si  
SPUHLJA 79A, 2250 Ptuj,  
Tel.: 02/775 41 01, Faks: 02/775 41 05

[www.tednik.si](http://www.tednik.si)

**PRODAJA KURILNEGA OLJA**  
Telefon: **02 754 00 66**  
GSM: **041 557 553**

**STAR** **Circle**  
Magazin ob Pečini 29c, 2322 Domžale

**Drobiž za avto in počitnice**  
za

# POLETNE UGODNOSTI v Metalki na Ptuju

**Razprodaja vrtnih stolov, ležalnikov, žarov:**

- stol, vrtni plastični.....**30% POPUSTA**
- ležalniki.....**40% POPUSTA**
- žar plinski Gorenc.....**20% POPUSTA**
- PVC cvetl. lončki, korita.....**20% POPUSTA**

**Akcija vrtnih gugalnikov!**

Metalka Trgovina d.d.  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7,  
tel.: 02/749 18 00

**METALKA TRGOVINA**

### Auto Miklavž d.o.o.

**ODKUP, PRODAJA, MENJAVE VOZIL, PREPISI, KREDIT NA POLOŽNICE, LEASING**

Ptujska c. 68, Miklavž (Maribor), tel.: 02/ 629 1662, avto.miklavz@gmail.com

**www.avtomiklavz.si**

ZNAMKA	LETNIK	CENA	BARVA
AUDI A4 1,9 TDI LIMUZ.	1999	2.400.000	SREBRN
BMW 318 D LIMUZ.	2001	3.690.000	KOV. MODRA
BMW 318 D KARAV.	2002	3.680.000	ČRN
CITROËN XSARA 1,6	1999	1.198.000	KOV. ČRN
FIAT PUNTO 1,2	2003	1.340.000	KOV. ZELEN
FIAT BRAVO 1,6 SX MANIA	1998	880.000	KOV. VIOLA
FORD MONDEO 2,0 TDCI 115 KS KARAV.	2002	2.498.000	KOV. SIVI
HYUNDAI ATOS 1,1	2000	770.000	ZELEN
KIA SORENTO 2,5 CRDI 4X4	2003	4.990.000	SREBRN
MERCEDES ML 270 CDI SLO	2001	6.650.000	KOV. SREBRN
OPEL ASTRA 1,7 TD KARAV.	1996	698.000	KOV. RDEČA
OPEL VECTRA 1,6 I CDI LIMUZ.	1997	1.090.000	KOV. VIJOLA
VW POLO 1,4 VARIANT	2000	1.220.000	RDEČA
VW PASSAT 1,9 TDI 110 K. LIMUZ. - COMFORTLINE	1999	2.050.000	SREBRN
VW PASSAT 1,9 TDI 130 K. KARAV. - COMFORTLINE	2002	3.150.000	KOV. SV. MODRA

**Na zalogi preko 40 vozil.**

### Rabljena vozila

TIP	LETNIK	NA MESEC SAMO	RENAULT
CLIO 1,5/65KM 5V	2002	31.393 SIT	OB LJUBA KUPCU:
CLIO 1,6/16V 3V	2002	29.096 SIT	- Brezplačen preizkus
CLIO EXPRESSION 1,4/16V	2001	28.621 SIT	- 105 točk kontrole na vozilu
FORD GALAXY 1,9 TDI	2000	45.023 SIT	- Tehnična kontrola po 2000 prevoženih kilometrih
MERCEDES A 160 AVTOMATIK	1999	26.799 SIT	- Pomoč na cesti, vleka ali popravilo
R LAGUNA GT 1,9 DCI 100 EXP	2002	51.914 SIT	- 3 mesečna tehnična garancija (za določena vozila)
R LAGUNA PRIV. 1,9 DCI	2001	53.598 SIT	
SEDANE DIN. LUX 2,0/16V	2004	60.946 SIT	
KANGOO 1,5 DCI/80	2005	47.243 SIT	
KANGOO 1,5 DCI/80	2005	47.243 SIT	
MERCEDES 200 CDI KAR.	2002	66.921 SIT	
SEAT VARIO 1,4	1999	20.374 SIT	
<b>Testna vozila</b>		<b>CELOTNA CENA</b>	
MEGANE SEDAN 1,9 DCI	2003	4.010.000 SIT	
LAGUNA 2,0 T PRIVILEGE	2003	4.600.000 SIT	
R ESPACE INIT. AVT. 3,0 DCI	2004	7.750.000 SIT	

Višina mesečnega obroka je izračunana na podlagi kredita dm mb NOM 7,45 na dobo 84 mesecov.

**petovia auto**

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 48; www.petovia-auto.si

**pa**

Odpeljite ga svojo pot ... že od 199.990 SIT (z DDV)

**SUPER AKCIJA "SKUTER"**  
**BAOTIAN 50 ccm 199.990,00 SIT**  
**BAOTIAN 125 ccm 299.990,00 SIT**

Raiffeisen DOMKREDIT na 3, 5, 12, 24 mesecov

Petovia avto Ptuj d.d., Ormoška c. 23, Ptuj, tel.: 02 749 35 22, PE Avtohiša Maribor, tel.: 02 330 07 70; PE Ormož, 02 741 76 90; PE Ljutomer, tel.: 02 584 81 14

**petovia auto**

### SPOMIN

Že eno leto rože ti grob krasijo in svečke v spomin gorijo.

**Angela Bokan**  
IZ BUKOVCEV 47, MARKOVCI

Skrita bolečina spremlja spomin na 13. avgust 2004, ko smo te za vedno izgubili, draga mama.

**Tvoji najdražji.**

Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče, ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja. Niti zgobom nisi rekel, niti roke nam podal, odšel si tiho, brez slovesa tja, kjer ni trpljenja, ne gorja.

**V SPOMIN**

Tih in boleč je spomin na 12. avgust 2004, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek, pradelek, brat in stric

**Vincenc Simonič**  
IZ DORNAVE 3

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

**Vsi njegovi.**

ELEKTROMECHANIKA GAJSER  
ULICA ŠERČERJEVE BRIGADE 24, PTUJ / TURNIŠČE  
Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparativov. Zelo ugodne cene! 788-56-56

**ROLETARSTVO ARNUŠ**  
Proizvodnja in storitve:  
**PVC OKNA, VRATA, ROLETE, ŽALUZIJE, POLKNE, KOMARNIKI ROLO, PVC OGRAJE več vrst**  
**Ivan Arnuš s.p.**

Maribonska cesta 27/b, 2251 PTUJ Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

**Si v naših mislih, si v naših srčih, del nas si za zmeraj.**

**SPOMIN**  
9. avgusta je minilo leto žalosti, odkar te ni, draga mama

**Ana Turk**  
IZ GEREČJE VASI 54

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanjo, prižigate svečke in prinašate cvetje.

**Žalujoči: vsi njeni.**

Odhoda najdražjega ni moč preboleti, v sebi resnici ne da se verjeti. Celo ko resnica ti v dlani leži, jo ves čas zanikaš, ker briško boli.

**ZAHVALA**

Ob nenadni boleči izgubi dragega brata

**Janeza Janžekoviča**  
IZ MARKOVCEV 27

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za besede sožalja, za darovano cvetje, sveče in svete maše. Lepa hvala g. župniku za opravljen obred. Hvala zastavonoši in nosilcu krizga. Lepa hvala govornicu ge. Danici in govornici ge. Mariji za sočutne besede slovesa. Hvala pevcom iz Dornave in cerkvenemu pevskemu zboru ter pogrebnemu podjetju Mir. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoči: vsi njegovi.**

Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče. Ni več tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše mame in babice

**Ljudmila Šel**  
IZ JUROVCEV 28 A

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste s svojo prisotnostjo počastili spomin nanjo in jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in svete maše, nam pa izrazili sožalje. Iskrena hvala patru Emili za opravljen cerkveni obred, govorniku za ganljive besede ob slovesu, podjetju Mir za pogrebne storitve, pevcom in za odigrano tišino. Prav tako hvala sodelavcem iz podjetja Boxmark Leather Kidričeve.

**Žalujoči: njeni najdražji.**

Še včeraj smo v pravljiči živeli, smo neskončno radi se imeli in kakor cvet pomladni v ljubezni smo dehteli. Danes sam stojim in jočem, resnice krute si priznati nočem in kakor včeraj vaju tudi danes spet imeti hočem. Zbogom moji zlati princeski. Kjerkoli že sta, vedno bom z vama.

**ZAHVALA**  
ob izgubi dragih

**in hčerkice Zvonke Merc**  
IZ PTUJA, K JEZERU 3

Človek spozna prave prijatelje šele v nesreči. Vsem pravim prijateljem, ki ste mi stali ob strani v najhujših trenutkih življenjske preizkušnje, se globoko in iskreno zahvaljujem za nesobično pomoč. Posebna zahvala velja vsem mojim sodelavcem s policijske postaje Gorišnica in še posebej naši komandirki. Lepa hvala kolektivu podjetja Boxmark iz Kidričevega. Hvala družini Petrovič, ki je darovala svoj družinski mir in nas tolažila v trenutkih groze in bolečine. Hvala vsem sorodnikom in sosedom, ki sta kljub lastni bolečini ob izgubi vaše Martine in male Zvonke zmogli tolažiti še nas. Hvala vsem, ki ste pospremili moji deklici v posteljo večnega počitka. Hvala še vam, ki boste tudi poslej postali ob njuni majhni sobici, kamor smo zaklenili njuni zlati senci.

Draga moja Martina. Rad sem te imel in žal mi je za vsak trenutek, ko ti tega nisem povedal. Zdaj si odšla, a kljub temu te bom ljubil vse svoje življenje. Bila si moja prva in največja ljubezen. To boš ostala, dokler bom živel. Nekoč prideš za teboj. Dokler se te ne zgodidi, pa čuvaj najmo malo sonce, najmo hčer Zvonko. Vsak večer jo bom v mislih pospremil spat in jo poljubil za lahko noč. Zbogom moji zlati princeski. Kjerkoli že sta, vedno bom z vama.

**Žalujoči mož in ati z družino.**

# Po petih letih morata izprazniti prostore

**Občina Sv. Andraž je leta 1999 vložila tožbo proti Milanu Čučku in Zorici Zorec, v kateri je zahtevala izpraznitve poslovnih prostorov v stari šoli v Vitomarcih. Višje sodišče v Mariboru je po petih letih odločilo, da morata najemnika poslovne prostore izprazniti in poravnati sodne stroške.**

Milan Čuček in Zorica Zorec sta z najemno pogodbo za dobo 20 let s takratno KS Sv. Andraž 17. novembra 1989 najela prostore v stari šolski stavbi, ki sta jih po preureditvi pričela uporabljati za gostinsko dejavnost. V tretji točki pogodbe so pogodbene stranke, glede na vlaganja v poslovni prostor, določile petletni moratorij na plačevanje najemnine, kar pomeni, da bi najemnika določeno najemnino v višini 600 takratnih nemških mark morala začeti plačevati 1. decembra 1994. Najemnika najemnine nista plačevala, zato je občina Sv. Andraž kot pravni naslednik KS Vitomarci zahtevala prekinitev najemne pogodbe in izpraznitve prostorov. Najemnika pravita, da najemnine nista plačevala zato, ker sta v omenjeni poslovni prostor vložila veliko svojih sredstev. Zaradi tega je bil 23. februarja 1991 k najemni pogodbi sklenjen aneks, iz katerega je razvidno, da se najemnikoma priznajo vsa vlaganja v objekt in okolico. Najemnika pravita, da skupna vsota neplačane najemnine ni dosegla njunega vložka, zato najemnine nista plačevala.



Prostori Bara Lipa samevajo.



»Prostote bova izpraznila, saj v teh prostorih ne opravljava več gostinske dejavnosti. Zeliva si predvsem miru.«



»V teh prostorih bomo uredili zdravstveno ambulanto, nameravali smo jo že pred leti, vendar najemnika nista hotela zapustiti prostorov.«

Nikoli pa o tem niso sprejeli sklepa in tudi ne videli pogodbe in ne aneksa k pogodbi. Priče so še povedale, da sta to urejala predsednik in tajnik KS. Kljub temu je sodišče odločilo, da sta tako pogodba kot aneks k pogodbi veljavno sklenjena. Sodišče se je odločilo v postopek vključiti izvedenko gradbene stroke in ji je naložilo, naj izračuna višino najemnine in višino vlaganj. Izvedenka je ocenila, da sta najemnika do 10. oktobra 2004 v poslovni prostor vložila 8,6 milijona tolarjev, višina zapadlih najemnin pa je na ta dan znašala 11,9 milijona tolarjev. Izvedenka je tako ocenila, da sta najemnika v zamudi s plačevanjem najemnine od aprila 2001.

## Izpraznитеv v osmih dneh

Sodišče je na osnovi 28. člena Zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih, ki določa, da najemodajalec lahko odstopi od najemne pogodbe in zahteva izpraznitve poslovne stavbe ali poslovnega prostora ob vsakem času, ne gleda na pogodbene in zakonske

določbe v trajanju najema, če je najemnik v zamudi s plačilom najemnine dva meseca od dneva, ko ga je najemodajalec na to opominil, odločilo, da morata najemnika poslovne prostore v stari šoli izprazniti v osmih dneh, pod izvršbo.

Najemnika Milan Čuček in Zorica Zorec sta povedala, da bosta spoštovala odločitev sodišča in poslovne prostore izpraznila, saj tako več v teh prostorih ne opravlja gostinske dejavnosti, ker jima je občina vseskozi nagajala. Tako je občina Sv. Andraž ob preurejanju svojih poslovnih prostorov (sedež občine je v isti stavbi) delno že one-mogočila opravljanje dejavnosti, saj je stopnišče v klet zaprla z zidom. Pravita še, da bosta stroške poravnala. Želite si predvsem miru in da se ta zgodba zaključi.

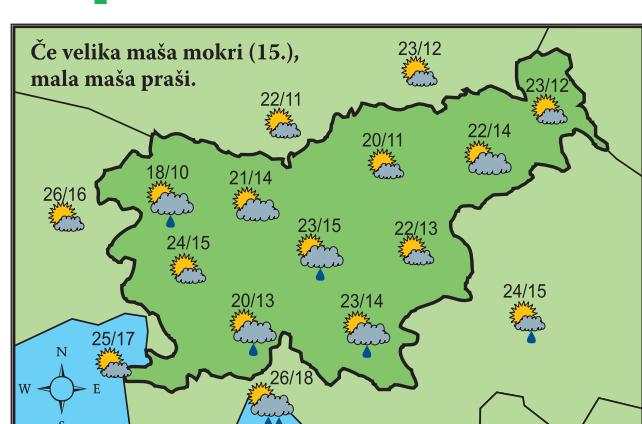
## Ambulanta v naslednjem letu

Župan občine Sv. Andraž Franci Krepša je z razsodbo zadovoljen in pravi, da je v zadnjih letih bilo na njega izvedenih kar nekaj političnih pritiskov posameznikov in skupin. Prepričan je, da je vse to bila posledica te tožbe. Na vprašanje, kaj bo sedaj občina naredila s temi prostori, župan Krepša pravi, da bodo v njih uredili zdravstveno ambulanto splošne medicine, saj so pred dnevi podelili koncesijo zdravniku, ki bo do izgradnje zdravstvene ambulante v Vitomarcih delal za občane občine Sv. Andraž v ambulantni v sosednji Trnovski vasi. Pravi, da bo ambulanta v Vitomarcih zgrajena v začetku prihodnjega leta in dodaja, da so v teh prostorih že pred leti nameravali urediti zdravstveno ambulanto, vendar najemnika nista hotela zapustiti teh prostorov. Po besedah župana je občina Sv. Andraž takrat imela zagotovljeno tudi financiranje s strani države, žal pa denarja zaradi teh zapletov niso mogli izkoristiti.

Zmagó Salamun

Danes bo sprva oblačno, dež bo ponehal tudi v južnih krajih. Čez dan se bo delno razjasnilo. Najniže jutranje temperature bodo od 10 do 17, najvišje dnevne danes od 17 do 22, jutri stopnjo ali dve več. V soboto bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo. Predvsem v notranjosti bodo čez dan nastajale krajevne plohe in posamezne nevihite. V nedeljo bo sončno, zvečer in v noči na ponedeljek nas bo od severozahoda doseglo ponovno poslabšanje s padavinami.

## Napoved vremena za Slovenijo



Ce velika maša mokri (15.), mala maša praši. Danes bo sprva oblačno, dež bo ponehal tudi v južnih krajih. Čez dan se bo delno razjasnilo. Najniže jutranje temperature bodo od 10 do 17, najvišje dnevne danes od 17 do 22, jutri stopnjo ali dve več.

V soboto bo deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo. Predvsem v notranjosti bodo čez dan nastajale krajevne plohe in posamezne nevihite. V nedeljo bo sončno, zvečer in v noči na ponedeljek nas bo od severozahoda doseglo ponovno poslabšanje s padavinami.

## Ptuj • Ribolov



Foto: MZ  
Ptujskim ribičem se je ob koncu tekmovanja pridružil župan MO Ptuj dr. Štefan Celan.

Preteklo soboto je v organizaciji območnega združenja Zveze veteranov vojne za Slovenijo ob ribniku na Rogoznici potekalo 4. tradicionalno tekmovanje v lovu rib s plovcem Ptuj 2005.

Tekmovanja se je udeležilo 75 ribičev, ki so se v lovu rib pomerili tako posamezno kot tudi ekipno. Prvo mesto v ekipni razvrstitvi je dosegla ekipa Žalec 1, druga je bila ekipa Ptuj 1 v sestavi Stanko Žitnik, Milan Slana in Dušan Horvat. Na tretje mesto se je uvrstila ekipa ribičev iz Šmarja. Med posamezniki je z ulovom dobrih 26 kilogramov prvo mesto zasedel Zlatko Bratuša iz Rogoške Slatine, na drugo mesto se je uvrstil Drago Verdenik (Laško II - Ptuj), na tretje pa Rudi Slatinšek.

Tekmovanje je potekalo pod okriljem praznika mestne občine Ptuj in 15. obletnice manevrske strukture Narodne zaštite.

MZ

## Zasavci • Zlata poroka pri Šekovih



Foto: Žalar  
V začetku julija sta svoj zakon po 50 letih pozlatila Marija in Stanko Šek iz Zasavcev 14, Miklavž pri Ormožu.

Stanko Šek je bil rojen 1929 v Brebrovniku. Življenska pot ga je zanesla v Zasavce in 25. junija 1955 se je poročil z Marijo Polman. Na njeni domačiji sta si uredila svoj dom. Marija je delala na kmetiji in gospodinjila. Dela ji ob šestih otrocih zares ni manjkalo. V zakonu so se jima rodili Marjetka, Jožica, Stanko, Sonja, Vida in Marjan. Danes jima je v veselje tudi sedem vnukinj. Stanko je bil zaposlen na Marlesu v Ljutomeru, po službi pa je poprijel za delo tudi doma. Cerkveni del zlate poroke je v miklavževski cerkvi opravil domači župnik Alojz Trunk. Civilni obred pa se je odvijal v ormoškem gradu in ga je opravil župan Vili Trofenik.

Cestitkam ob zlatem jubileju se pridružuje tudi uredništvo Štajerskega tednika.

vki

**JM**  
d.o.o.  
OKNA - VRATA - SENČILA  
BREZPLAČNA ŠTEVILKA  
**080 1401**

**TÜV CERT**  
DIN ISO 9001  
12 100 8338

**Znak kakovosti v gradbeništву**  
ZAKON O KVALITETU 1998

Slovensko okno prihodnosti

**ABA**  
PTUJ  
Boštjan Arnuš s.p.

**PVC OKNA, VRATA,  
SENČILA, KOMARNIKI,  
GARAŽNA VRATA**  
Štuki 26a Smer Grajena  
Tel.: 02 787-86-70, 041 716-251

**PORAVNAVA**  
d.o.o.  
STE BILI POŠKODOVANI  
V PROMETNI NEZGODI?  
ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO?  
BREZPLAČNA TEL. ŠTEVILKA:  
**080 13 14**